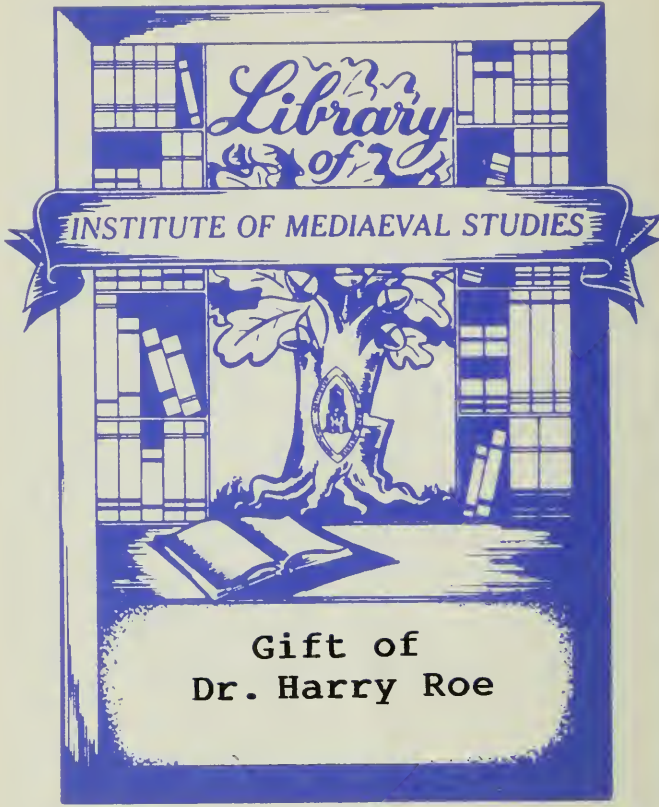




31



Gift of  
Dr. Harry Roe

©









Digitized by the Internet Archive  
in 2011 with funding from  
University of Toronto



# Altindische Nominalbildung.

---





*3/4 + 1/4 Rse*

# Altindische Nominalbildung.

---

Nach den Samhitâs

dargestellt

von

**B r u n o L i n d n e r,**

Dr. phil.

*see AGN-1681*

---

**Jena,**

H e r m a n n C o s t e n o b l e.

1878.

**LIBRARY**

**Pontifical Institute of Mediaeval Studies**

**113 ST. JOSEPH STREET**

**TORONTO, ONT., CANADA M5S 1J4**

**ENTERED JUN 29 1995**

## Einleitung.

Die Nominalbildung ist bis jetzt noch eines der schwierigsten Kapitel der vergleichenden Grammatik. Theils fehlt es an erschöpfenden Darstellungen derselben auf dem Gebiete der Einzelsprachen, theils sind die Sprachen gerade in diesem Punkte so weit auseinander gegangen und haben sich hierin so selbständig entwickelt, wie in keinem andern. Zwar kann man wohl mit Recht annehmen, dass das Material zur Bildung der Nomina, die Suffixe, in der Hauptsache schon in der Zeit vor der Sprachtrennung vollständig vorhanden war, doch haben die Sprachen dies überkommene Material in einer Weise verwerthet, dass oft die ursprüngliche Einheit der Nominalbildung in ihrer Gesamtheit kaum noch zu erkennen ist. Einerseits nämlich sind gewisse Suffixe vor andern bevorzugt und häufig angewendet, während andere mehr oder weniger aus dem lebendigen Gebrauche der Sprache verschwanden, andererseits sind durch Verbindung mehrerer Suffixe oder durch Analogiebildungen nach dem Muster besonders häufig gebrauchter Formen eine Reihe neuer Formen geschaffen worden, bei deren Bildung jede Sprache ihren eigenen Weg gegangen ist und ihrer Nominalbildung ihr eigenthümliches einheitliches Gepräge aufgedrückt hat. Eine zweite Schwierigkeit liegt in der Betonung. Auch hier sind grosse Veränderungen vor sich gegangen, selbst innerhalb der Einzelsprachen, und es kann die Frage nach einer etwa ursprünglichen Betonung jetzt, wo für die Einzel-



sprachen das Material noch nicht vollständig zusammengebracht und gesichtet ist, nicht entschieden werden. Man hat in neuerer Zeit versucht, einen Zusammenhang nachzuweisen zwischen der Betonung und der lautlichen Gestaltung des Wortes, und von der lautlichen Gestalt aus zurückzuschliessen auf die ursprüngliche Betonung zunächst auf dem Gebiete der Flexion (s. bes. Osthoff in Paul und Braunes Beiträgen III, 1 ff.). Doch ist auch hier erst der Anfang gemacht.

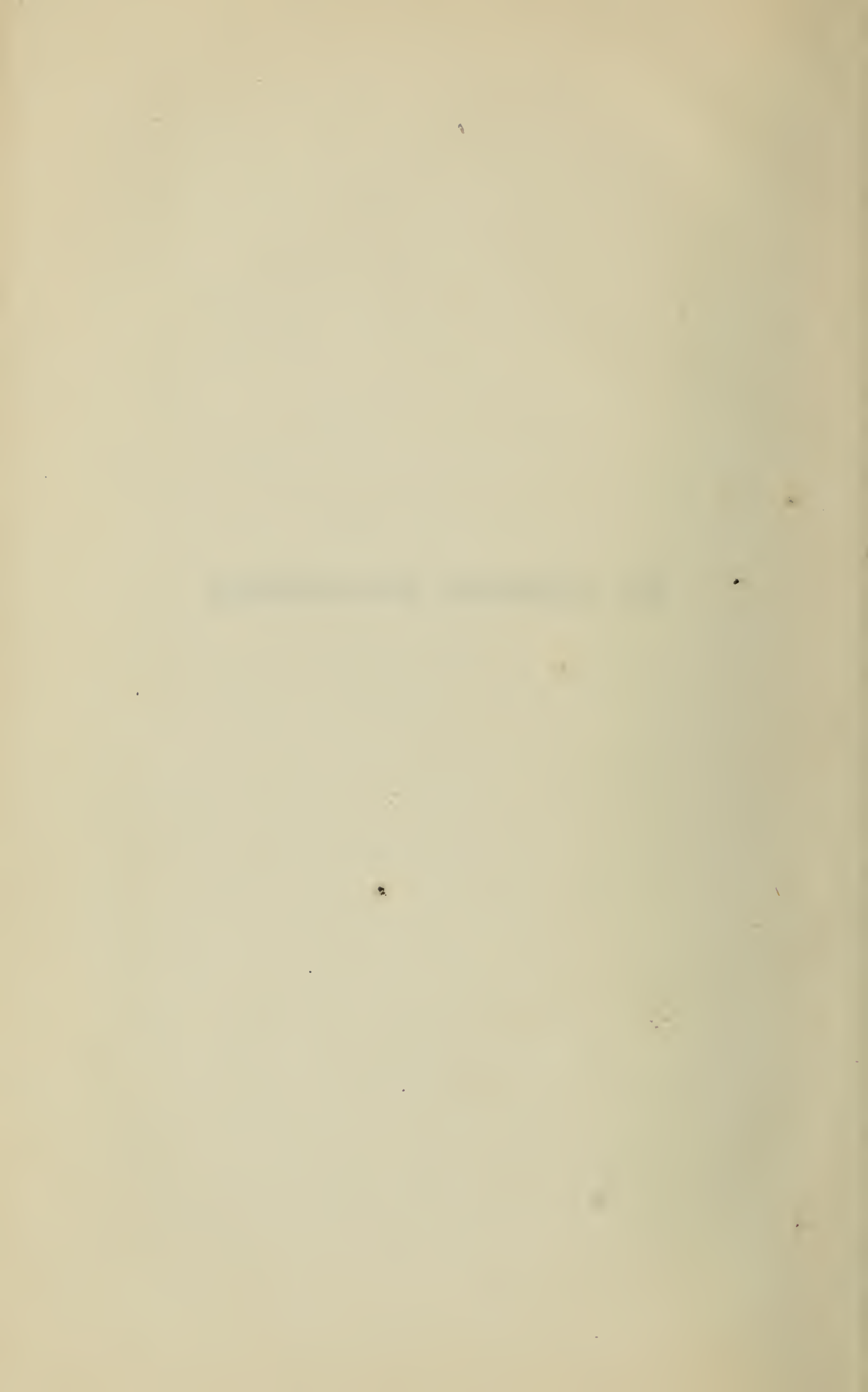
Ich gedenke nun in der folgenden Abhandlung die Nominalbildung hauptsächlich auf die Betonung hin zu untersuchen, namentlich auch zu prüfen, wie weit sich ein Einfluss der Bedeutung auf die Betonung nachweisen lässt, dagegen die andere Frage nach dem Einfluss der Betonung auf die lautliche Gestalt bei Seite zu lassen. Um dabei zu einem befriedigenden Abschluss gelangen zu können, war die Beschränkung auf ein kleineres Gebiet nothwendig und es eignete sich hierzu besonders die Sprache, die wir gewöhnlich als die vedische bezeichnen, speciell die Sprache der 4 Sâṃhitâ's, des R̥gvêda, Atharvavêda, Sâṃavêda und Vâjasanê jisamhitâ (citirt mit RV. AV. SV. VS.). Dieselbe stellt sich dar als ein in sich geschlossenes Ganzes und zeichnet sich aus durch Klarheit und Durchsichtigkeit der Bildungen, deren Erkennung nur sehr selten durch lautliche Entstellungen erschwert ist, sowie durch einfache Entwicklung der Bedeutungen; zeigt überhaupt einen so hohen Grad von Ursprünglichkeit in ihrer Nominalbildung, dass sie einer Behandlung der letzteren nicht nur für das spätere Sanskrit, sondern vielleicht sogar für die indogermanischen Sprachen überhaupt als Grundlage dienen kann. Den Uebergang von der Sprache der 4 oben genannten Sâṃhitâ's zum classischen Sanskrit bildet die Sprache der Brâhmaṇas, zu denen in sprachlicher Hinsicht auch Tâittirîyasamhitâ zu rechnen ist. Dieselbe unterscheidet sich wesentlich von jener und bezeichnet

offenbar schon einen spätern Zustand der Sprache. Als Hauptunterschiede kann man bezeichnen: in lautlicher Hinsicht das weitere Umsichgreifen der secundären Entwicklung des Sanskrit angehörigen lingualen Laute  $\text{ṭ}$   $\text{ḍ}$   $\text{ṭh}$   $\text{ḍh}$   $\text{ṇ}$ , die in den Samhitās in Wurzelsyllben noch sehr selten sind; ferner vielfache Veränderungen in Bezug auf den Accent; grössere Ausdehnung von Abstractbildungen, die ja natürlich ist bei einer schon wesentlich auf Speculation gerichteten priesterlichen Litteratur im Gegensatz zu den mehr volksthümlichen Dichtungen der Samhitās, wenigstens in deren älteren Bestandtheilen. Auch die Bedeutungen sind in Folge dessen vielfach weiter entwickelt, und bei weitem nicht mehr so klar und einfach wie früher.

Die Grundlage für meine Arbeit musste natürlich wie für alle auf den Veda bezüglichen Arbeiten das Petersburger Wörterbuch von Böhtlingk und Roth sein (citirt PW.); dasselbe ist von mir mehrmals durchgesehen worden, um möglichste Vollständigkeit in der Aufführung der Beispiele zu erreichen, und es sind die Bedeutungsangaben desselben in der Regel von mir einfach herübergenommen worden. Nur in den Fällen, in denen mir die vom PW. angegebene Bedeutung nicht zu der Form des Wortes zu passen schien, hielt ich ein Nachschlagen der Belegstellen im Text für nöthig. Ausserdem ist Grassmann's Wörterbuch zum R̥gvêda vielfach von mir benutzt worden. Ich werde nun im Folgenden zunächst einige allgemeine Vorbemerkungen geben, sodann die Aufzählung der Suffixe in alphabetischer Reihenfolge mit möglichst vollständiger Aufführung der Beispiele. Ein Eingehen auf den Ursprung oder die ursprüngliche Gestalt und Geltung der Suffixe habe ich natürlich dabei ganz unterlassen, auch sind die übrigen indogermanischen Sprachen ausser dem nahe verwandten Zend nur sehr selten zur Vergleichung herangezogen worden.



# **Die altindische Nominalbildung.**



## I. Kapitel.

### Allgemeine Vorbemerkungen.

#### §. 1. Die Suffixe.

Die indischen Grammatiker theilen bekanntlich die Nominalsuffixe in 3 Klassen ein, die sie Kṛt Uṇâdi und Taddhita nennen. Von diesen fallen die beiden ersten für unsere Betrachtung zusammen und machen die primäre Nominalbildung aus, während die Taddhita den secundären Suffixen entsprechen. Primär nennen wir eine Bildung, die von der Verbalwurzel oder einem Verbalstamm abgeleitet ist, also auch eine Ableitung von einem denominativen Verbum, secundär dagegen diejenige, welche von einem Nominalstamm abgeleitet ist. Sehr häufig ist ein secundäres Suffix mit einem primären in der Weise verbunden, dass beide zusammen wenigstens für unser Gefühl als ein primäres Suffix erscheinen und wohl auch von dem Inder als solches gefühlt und behandelt wurden. So ist vani = van + i, asi = as + i, ushi = us + i, tra = tar + a, vana = van + a u. s. w. Ich werde alle Bildungen dieser Art einfach als primäre Suffixe mit aufführen (tra müsste eigentlich unter secundärem a mit aufgeführt werden, da hier das a nicht einfach weiterbildend ist, sondern die Worte auf tra sich durch Bedeutung und Betonung als Ableitungen von Nom. ag. auf tar erweisen; doch liegt diese Entwicklung wohl schon jenseit der vedischen Sprache und ist bereits vor der Sprach-



trennung vollzogen, wie griech. *τρον*, lat. *trum* beweisen, sodass wir für das vedische Sanskrit ein Suffix *tra* ansetzen dürfen). Anders verhält es sich mit einer zweiten Art von Suffixgruppen, in denen das erste Suffix aus einem Vocale besteht, und das zweite consonantisch anlautet. In diesen ist offenbar das zweite Suffix überhaupt nicht als secundäres aufzufassen, sondern die Sprache hat eben zwei primäre Suffixe neben einander angewendet, ohne dass wir freilich einen Grund finden könnten, warum in einigen, verhältnissmässig wenigen, Fällen diese Suffixhäufung eingetreten ist, und in andern nicht. Das Hauptgewicht fällt in allen diesen Bildungen auf das zweite Suffix, so dass wir ein Recht haben, dieselben auch unter diesem mit aufzuführen. Auf diese Weise erkläre ich folgende Suffixgruppen:

a-ka i-ka u-ka	a-nu
i-tar u-tar	i-man
a-ti i-ti	a-ra i-ra u-ra
a-tu i-tu	a-ri u-ri
a-tnu i-tnu	a-ru
a-tra i-tra u-tra	a-la i-la u-la
a-tri	i-sha u-sha
a-tha	a-sna (?)
a-ni	a-snu i-shnu

Neben diesen Bildungen finden wir eine Reihe anderer, in denen zwischen dem consonantisch anlautenden Suffix und der Wurzel ein langer Vocal erscheint. Es sind dies folgende:

î-ka û-ka	î-man
î-tar û-tar	î-ra
î-ti	â-ru
û-tha	î-sha û-sha
â-ri	î-tu

Auch diese sind auf dieselbe Weise zu erklären; die Länge beruht auf secundärer Dehnung, die aber erst eingetreten sein kann, nachdem die Suffixgruppe schon als ein Suffix gefühlt wurde. Dieselbe kann auf metrischen Gründen beruhen, oder in vielen Fällen auch auf rein lautlichem Wege zu erklären sein durch den Einfluss des anlautenden Consonanten (m r). Dass solche Suffixgruppen



schon in der vedischen Zeit als solche nicht mehr empfunden worden sind, dafür spricht bei einigen die Betonung (-átha -áthu-áti).

Das Suffix des Part. praet. pass. ta erscheint ziemlich häufig in der Gestalt i-ta, einmal î-ta (s. d. Beispiele unter ta). Es mag bei diesen Fällen die Analogie von Causativ- (cf. arpitá) und Denominativbildungen (man vergl. die im classischen Sanskrit häufigen Ableitungen von Substantiven durch ita gebildet, cf. Pân. V, 2, 36) massgebend gewesen sein. In i-vams ist i wohl wirklicher Bindevocal. Merkwürdig sind die Formen ê-man (in párêman Fülle) und êru, für deren ê ich keine Erklärung weiss. Zu bemerken ist noch, dass im Sanskrit vielfach Suffixformen in gleicher Bedeutung neben einander stehen, die sich nur durch den Vocal unterscheiden:

a	i	u	tar	-	tur
aj	ij	-	tha	thi	thu
-	it	ut	na	ni	nu
an	in	-	ma	mi	mu
as	is	us	man	min?	-
-	ti	tu	ra	ri	ru
tra	tri	tru	sa	si	su

Ueber die secundären Suffixe ist nicht viel zu bemerken. Dieselben treten meist einfach an den Stamm des zu Grunde liegenden Nomens an. Nur ka und ra zeigen vor sich in einigen Fällen den Vocal i oder î, und es ist hier wohl ebenfalls Zusammenrückung zweier Suffixe anzunehmen (s. Kap. III, §. 16), da man weder an einen Bindevocal noch an Schwächung des auslautenden Stammvocals denken kann. Diese Fälle sind übrigens in der vedischen Sprache selten, später finden sie sich ziemlich häufig. (Ebenso hat das griechische Suffix *ιζο* seine grosse Verbreitung erst seit Plato gefunden.) In gleicher Weise finden sich zwei secundäre Suffixe zu einer Gruppe vereinigt in: tva-na tâ-ti (so gegen Benfey's Ansicht, der tâti als die ursprüngliche Form, tâ als Verstümmelung daraus, auffasst).

## §. 2. Behandlung der Verbalwurzel.

I. i und u im Inlaut oder Auslaut der Wurzeln können zu ê (ay) und ô (av) gesteigert werden; es gelten dabei folgende Regeln:

1) i und u werden stets gesteigert vor den Suffixen as ana man (ausser bhujmán und vidmán) tar (mit Ausnahme von ninditár, wegen der Doppelconsonanz) tra tu.

2) Theils gesteigert, theils nicht erscheint die Wurzel vor den Suffixen a i, und zwar tritt vor a fast stets, vor i sehr selten die Steigerung ein.

3) i und u werden niemals gesteigert vor den Suffixen ta ti (ausser hêtí Geschoss) u ra van yu tha; sowie in der suffixlosen Bildung.

Anm. Wenn tha mit a verbunden ist, kann davor die Steigerung stattfinden, z. B. tvêshátha das Toben.

4) Die Guṇirung kann nicht eintreten, wenn i oder u aus ursprünglichem a oder â geschwächt oder durch Samprasâraṇa aus ya und va entstanden sind, daher:

kirâṇa Staub √kar  
 úras Brust zd. uraṇh √var  
 ushás Morgenröthe zd. ushaṇh √vas  
 pitú Trank zd. pitu √pâ

5) î und û werden niemals gesteigert, ausser im Wurzel-  
 auslaut von vocalisch anlautendem Suffix.

II. Wurzeln mit innerem ä lassen dasselbe in den meisten Fällen unverändert, nur selten dehnen sie es zu â; eine bestimmte Regel lässt sich aber über das Vorkommen der Dehnung nicht geben. — Aus ihnen heben sich durch besondere Behandlung heraus:

1) Die Wurzeln mit in- oder auslautendem ar. Dieselben schwächen in der Regel ihr ar in den Fällen zu r, in denen die Wurzeln mit i und u ungesteigert erscheinen, erhalten es dagegen da, wo i und u guṇirt werden: kartár : kṛtí = jôshṭár : júshṭi. Doch finden sich von dieser Regel Ausnahmen und auch das Zend stimmt hierin nicht ganz zum Sanskrit.

2) Wurzeln mit schliessendem an erscheinen in der suffixlosen Bildung in der dreifachen Gestalt auf an â a;

vor dem betonten Suffix a oder i im zweiten Gliede von Compositen verlieren sie ihr a; endlich vor Suffixen, die mit t anlauten, verlieren sie ihr n, und wird in einigen Fällen das a gedehnt; ebenso verlieren sie das n vor den Suffixen ya und van und erhalten dafür das Wurzeleterminativ t.

3) Wurzeln mit anlautendem ya oder va behalten dasselbe in den Fällen, wo i und u gesteigert werden; andernfalls verwandeln sie es durch Samprasâraṇa zu i und u:

yashtâr : ishtâ = sôtâr : sutâ  
vâcas : uktâ = dōhas : dugdhâ

Diese eben gegebenen Regeln gelten fast ohne Ausnahme auch für das Zend (bis auf die über die Behandlung der Wurzeln mit ar); zum Beweis dafür möge folgende Tabelle dienen, in der übrigens nur Beispiele aufgenommen sind, die im Sanskrit und Zend ganz identisch sind:

### Wurzeln mit innerem i oder u und i oder û.

Mit Steigerung.		Ohne Steigerung.	
Skr.	Zd.	Skr.	Zd.
êsha } êshâ }	aêsha	turâ stark	tura Feind
ghôsha	gaosha	çucâ	çûca
jôsha	zaosha		
tvêshâ (n. ag.)	thwaêsha (n. act.)		
dêvâ	daêva		
mêghâ	maêgha		
mêshâ	maêsha		
rôha	raodha		
vêda (n. act.)	vaêda (n. ag.)		
vêçâ	vaêça		
vêga	vaêgha		
çôka	çaoka		
çvêtâ	çpaêta		
rôcanâ	raocana		
ênas	aênaiṇh	úras	urañh
ôjas	aojaiṇh	* uçâs	uçaiṇh
kshôdas	khshaodaiṇh	ushâs	ushaiṇh
dvêshas	ṭbaêshaiṇh	pîvas	pivaiṇh
pêças	paêçaiṇh		
rôkas	raocaiṇh		
vêdas	vaêdhaiṇh		
		îshu	ishu
		sîndhu	hiñdu
		urú	uru

Mit Steigerung.		Ohne Steigerung.	
Skr.	Zd.	Skr.	Zd.
hōtar	zaotar	itī	iti
stōtār	çtaotar	ishṭī	isti
çrōtār	çraotar	cītti	ciṭti
kshētra	shōithra	vy-ùshṭi	vy-usti
		çrushṭi	çrusti
		kshiti	shiti
		siktī	hikhti
tōkman	taokhman		
hēmān	zaēman		
		vidyā	vidhya
		ugrā	ughra
		kshudrā	khshudra
		citrā	cithra
		mitrā	mithra
		çukrā	çukhra

Die Ableitungen von Wurzeln mit ä, die im Sanskrit und Zend übereinstimmen, brauche ich nicht anzuführen, nur die Fälle will ich noch verzeichnen, in denen a in beiden Sprachen gleichmässig zu â gedehnt ist; es sind dies folgende:

Skr.	Zd.
kāma	kāma
pādā	pādha
bhāga	bāgha
vāja	vāza
vāra	vāra
bāhū	bāzu
âçū	âçu

III. Wurzeln mit schliessendem â können dasselbe verkürzen bei der suffixlosen Bildung; das â wird zu i geschwächt stets vor dem Participialsuffix vams, in einigen Fällen vor mit t anlautenden Suffixen; es fällt ganz aus vor den Suffixen i u êya; mit dem a von ana verbindet es sich zu â.

IV. Ein Wurzel determinativ t tritt an vor den Suffixen ya van und vara an Wurzeln auf i u ar (welches zu r geschwächt erscheint) und an, wenn dies sein n verliert; ebenso in der suffixlosen Bildung der Wurzeln auf i u und ar.

V. Wurzeln, die auf einen aus ursprünglichem Guttural



entstandenen Palatal auslauten, können denselben in den Guttural zurückverwandeln oder auch behalten. Hierbei gelten folgende Regeln:

1) Die Rückverwandlung muss stets eintreten vor t th und s (sh).

2) Dieselbe tritt stets ein vor u sowie vor v und n, also vor den Suffixen na nas nu va van vin vani und dem Participialsuffix vams.

3) Sie kann eintreten, aber auch unterbleiben vor den Suffixen a und as, sowie vor den mit m und r anlautenden, ohne dass sich eine bestimmte Regel darüber aufstellen liesse, wann sie stattfindet und wann nicht, da weder benachbarte Laute noch der Accent darauf Einfluss gehabt zu haben scheinen, cf. arká neben arcá, rôká neben rôcá.

4) Die Verwandlung findet nie statt bei allen vom Präsensstamme gebildeten Participien.

5) Sie tritt nie ein bei der suffixlosen Bildung sowie vor y und dem Suffix ana.

6) Sie findet ferner nicht statt vor i, nach dem im Sanskrit allgemein geltenden Gesetze, dass die Lautverbindungen ki und gi ursprünglich unmöglich sind, und wo sie vorkommen wie in girí neben zd. gairi, auf secundärer Schwächung eines alten a beruhen (cf. Hübschmann in Kuhn's Zeitschrift N. F. III, S. 386 f.). Hiervon findet sich nur eine Ausnahme, nämlich âbhôgí Zehrung, für die ich allerdings keine Erklärung weiss; möglicherweise kann vor dem a der Casus obliqui die Verwandlung doch eintreten (das Wort kommt nur an einer Stelle vor RV. I, 113, 5 im Dativ âbhôgáyê).

Anm. Durch dies Gesetz wird auch die Ableitung von sakhi Zd. hakhi von der  $\sqrt{\text{sac}}$  wohl mehr als zweifelhaft.

Das Zend stimmt in der Behandlung der auf Palatale auslautenden Wurzeln wieder ganz genau zum Sanskrit; zum Beweis gebe ich folgende möglichst vollständige Tabelle, da eine derartige Zusammenstellung meines Wissens sonst noch nicht existirt:

## Zu Regel 1:

Vor t th		Vor s
Skr.	Zd.	
—	akhti	tīkshṇā
pakti		mumukshú
pakthá		rukshá
paktár		mṛkshá
rikthá	ârikhti	
vi-môktár		
bhakti	bakhti	
vi-bhaktár	bakhtar	
	bakhta	
prá-yukti		
yôktra		
yôktár	yûkhtar	
yuktá	yukhta	
vaktár		
ukthá	ukhdha	
	ukhti	
	vakhedhra	
	vakhdhwa	
	hakhedhra	
âsakti		
ví-vikti		
sikti	hikhti	
sêktár		

## Zu Regel 2:

Vor u		Vor n	Vor v
Skr.	Zd.	Skr.	Zd.
aṅkuçá	anku <sup>0</sup>	rēknas	raêkhnañh
rêkú			vyâkhna
bhṛ̥gu			vôighna
vañkú		vagnú	
			ṛkvá
			ṛkvan
			pakvâ
			pra-ríkvan
			sa-yúgvān
			vi-mṛ̥gvān
			vâgvín
			çuçukvanâ
			çuçukvāni
			su-çúkvan

## Zu Regel 3:

Vor a				Vor as		
Guttural		Palatal		Guttural	Palatal	
Skr.	Zd.	Skr.	Zd.	Skr.	Skr.	Zd.
añká		arcá		áñkas	tyájas	
arká		taêzha		ôkas	téjas	

## Vor a

Skr.	Zd.	Skr.	Zd.	Skr.
tyâgá		tuñjá	vivaoja (?)	rókas
	taêgha		çûca	bhârgas
pâká		rucá	çaoca	° çôkas
nirêká		rôcá		
vimôká		bhôjá		
rôká				
bhága	bagha	â-rujá		
bhága	bâgha	çucá		
bhóga				
yóga		vrajá		
yugá-m				
róga		svajā		
mṛgá	meregha	vêvijá		
bhaṅga	banga	° â-sajā		
vâká		a-yujá		
séka				
çôka	çaoka			
vṛka	vehrka			
vêga	vaêgha			
° vraská				
a-ni-shaṅgá				

## Vor as

Zd.	Skr.	Zd.
-	ójas	aojañh
-	ânjas	
-		raocañh
	râjas	
	vyâcas	
	vâcas	vacañh
	° bhôjas	
	pâjas	
	° tvacas	
	° âñcas	

## Zu Regel 4:

## Vor m r

Guttural		Palatal	
Skr.	Zd.	Skr.	Zd.
ṛgmín			
tigmá			
rukamá		ôjmán	
	vyâkhman	bhujmán	
vákman			
sákman	hakhman		
	hakhma		
rukmán			
	tighra		
	tighri		
ugrá	ughra		
ní-mṛgra		pajrá	
	hikhra		
çukrá	çukhra		



## Zu Regel 5:

Vor y		Vor ana	
Skr.	Zd.	Skr.	Zd.
° pacyá	pacya	tējana	
bhu <sup>j</sup> yú		āñjana	
		pra-rēcana	
		rôcaná	
		upa-parcana	raocana
		bhōjana	
		yōjana	
		ud-vácana	
		ni-vácana	
		sacaná	
		upa-sēcana	
		° pácana	
		° nējana	

## Zu Regel 6:

Vor i		Vor i	
Skr.	Zd.	Skr.	Zd.
arci		rôcís	
arcís		rôcishnú	
	tizhina	ráji	
		° bhuji	
tuji		bhuji	
tútuji		vívici	
rjîká		gáci	
íjîti		gôcí	gaoci
		gôcís	
añji		gúci	
	° pacika	vṛjiná	
rúci			

Vor Suffixgruppen, deren erster Bestandtheil a ist, findet die Rückverwandlung nicht statt, daher:

Skr.  
 ny-ôcará  
 arcátri  
 vi-bhañjanú  
 ucátha  
 sacátha  
 ° dhrajati

Von dem eben besprochenen auf ursprünglichen Guttural zurückgehenden j ist zu trennen ein anderes j = zd. z,

welches auf einen Laut zurückgeht, den man gewöhnlich mit *g* bezeichnet. Dasselbe wird ebenso behandelt, wie das aus *k* entstandene *ç*, d. h. es wird niemals verändert ausser vor *s* und *t*, und zwar wird es vor jenem zu *k*, vor diesem zu *sh*. Daher *ishtë* gegen *yuktá*, *řjú* gegen *bhřgu*, *yajñá* *yájvan* gegen *rugná* *yúgván*. Die einzige Ausnahme ist *sárga* (*sarj* *Zd. harez*).

Anm. 1. In zwei Wurzeln ist im Zend die Palatalisirung weiter gegangen, als im Sanskrit, nämlich in *tac* laufen = Skr. *tak* und *çac* vermögen = Skr. *çak*.

Anm. 2. Tonloser Palatal wird in einigen Fällen vor *m* oder *v* zu tönendem Guttural, doch ist dies verhältnissmässig selten, und lässt sich keine bestimmte Regel dafür finden.

### §. 3. Der Accent.

I. Es ist mir nicht möglich gewesen, für die primäre Nominalbildung des vedischen Sanskrit ein durchgehendes Gesetz zu finden; doch lassen sich mit geringen Ausnahmen alle einzelnen Erscheinungen unter zwei Gesetze zusammenfassen, von denen ich wegen seiner wesentlichen Uebereinstimmung mit dem Griechischen das erste für das ursprüngliche halte, das zweite dagegen, welches jenes vielfach durchkreuzt und aufhebt, für ein dem Sanskrit, vielleicht der arischen Grundsprache, eigenthümliches Gesetz.

1) Die Stammsylbe ist betont beim Verbalabstractum, das Suffix beim Nomen agentis.

Ich halte diese Betonungsweise, wie gesagt, für die ursprüngliche, denn erstens ist es ja schon a priori wahrscheinlich, dass, wenn der Accent bedeutungsvoll war — und dafür haben wir ihn wohl im Sanskrit entschieden zu halten —, die Verbalabstracta auf der Wurzelsylbe betont werden mussten, denn bei ihnen ist ja eben der Verbalbegriff die Hauptsache; dagegen musste beim Nomen agentis das Suffix betont werden, welches zum Verbalbegriff als bedeutungsvolles Moment den Begriff des Trägers der Handlung bringt. Dazu kommt noch die wesentliche Uebereinstimmung des Griechischen, wo dasselbe Gesetz gilt und zwar gerade in alten Bildungen. So gilt es dort fast ausnahmslos bei den Bildungen mit Suffix *o* = a cf.:

τόμος Schnitt	τομός schneidend
τέτανος Spannung	τετανός gespannt
τρόχος Lauf	τροχός Rad etc.;

ferner bei den in der älteren Sprache noch ziemlich häufigen, später nach und nach aus dem lebendigen Gebrauche verschwindenden Bildungen mit den Suffixen *λο νο ρο* cf.:

αἴγλη Strahl	mit ἐσλός gut
κύκλος Kreis	- τυφλός blind
ὄμιχλη Nebel	- στρεβλός gewunden
λύχνος Leuchte	- κενός sorgsam
ὑπνος Schlaf	- τερπνός freudig
ὠχρός Blässe	- ὠχρός blass
αἰθρός Kälte	- ἐχθρός Feind
τάφρος Graben	- λαμπρός glänzend etc.

Ebenso gilt dies Gesetz ausnahmslos für die *εσ*-Stämme:

*γένος* Geschlecht neben *σαφής* deutlich.

In der vedischen Sprache nun finden wir dieselbe Betonungsweise wie im Griechischen fast durchweg bei den mit Suffix *a* gebildeten Worten, ebenso bei den Stämmen auf *as* und den Infinitiven auf *tu* (*tavê tôs tum*); in der Regel bei den Stämmen auf *ana ka tar tu ra va*; mehr oder weniger mit dem gleich zu besprechenden zweiten Gesetz wechselnd bei den meisten übrigen Bildungen. In einigen Fällen lässt sich nicht entscheiden, ob die Betonung nach diesem oder nach dem zweiten Gesetze erfolgt ist, z. B. bei den Adjectiven auf *u*, die von denominativen Verben abgeleitet sind.

2) Die Betonung des Nomens entspricht der des Verbums im Präsens.

Dies Gesetz gilt ausnahmslos für die Nominalbildungen, die nach Bedeutung und Gebrauch dem Verbum am nächsten stehen, nämlich für die Participia. Von hier aus hat es wohl grössere Ausdehnung gewonnen zunächst auf die Adjectiva, die ja den Participien noch vielfach nahe stehen, dann auch auf die Verbalabstracta. Dasselbe gilt ausnahmslos für die von denominativen Verben abgeleiteten Abstracta auf *-ā*, sowie vielfach in Ausnahmen von dem ersten Gesetze. Eine Erklärung dieser Betonungsweise kann natürlich nur gegeben werden im Zusammenhange mit der Betonung der

Präsensstämme; denn wenn man in diesen eine Zusammenrückung eines Nomen agentis mit dem Stamme der Personalpronomina zu erkennen hat, so gehen schliesslich beide Betonungsprincipien, das des Verbums und des Nomens, auf einen gemeinsamen Grund zurück. Mir genügt es für meinen Zweck, hier auf den Zusammenhang beider hinzuweisen und die Belege dafür bei der Besprechung der einzelnen Suffixe zu geben. Erwähnen will ich nur die Annahme, dass bei den Verben mit innerem a, die im Präsens den Ton auf der Wurzelsylbe und a als thematischen Vocal haben, die Betonung sowohl im Sanskrit als im Griechischen unursprünglich ist. Der Hauptgrund dafür ist die Schwächung des a zu e in den europäischen Sprachen. Möglich ist dies, doch wage ich nicht darüber zu entscheiden. — Nach diesen beiden Gesetzen dürfte also weder ein Verbalabstractum, wenn das Verbum den Ton auf der Wurzelsylbe hat, Oxytonon sein, noch ein Nom. ag., wenn das Verbum ihn auf dem Präsenssuffix hat, auf der Wurzelsylbe betont: und so verhält es sich auch in der That in den weitaus meisten Fällen. Wenn das Gegentheil aber doch hie und da vorkommt, so haben wir entweder eine Ausnahme anzusetzen, oder anzunehmen, dass der dazu gehörige Präsensstamm nur nicht mehr erhalten ist, wie wir ja in der That bei vielen Verben mehrere Präsensstämme mit verschiedener Betonung erhalten haben.

Es richtet sich nun nach diesen beiden Gesetzen die grosse Mehrzahl der vedischen Nominalbildungen; daneben finden wir aber noch zwei Erscheinungen, die wir ihrer geringen Verbreitung wegen kaum als Gesetze der Sprache bezeichnen können:

a) Die Betonung wechselt nach der Verschiedenheit des Geschlechts.

Dies zeigt sich regelmässig bei den mit Suffix man gebildeten Nominibus, cf.

váriman n. — varimán m.

beides Abstracta in der Bedeutung „Umfang, Weite“ (hiermit sind zu vergleichen die griechischen Neutra auf  $\mu\alpha\tau$  mit dem Ton auf der Stammsylbe und die Masculina auf  $\mu\omicron$ , die stets auf dem Suffix betont sind). Ferner unterscheidet sich zuweilen das Femininum vom Masculinum durch den Ton, z. B. tavishá-távishî.



b) Einzelne Suffixe ziehen den Ton auf sich, während er vor andern stets auf der Stammsylbe ruht.

Stets betont sind z. B. die Participialsuffixe éya énya áyya. Möglicherweise ist auch für das Suffix -ti diese Betonung als ursprünglich anzusehen, wegen der stets ungesteigert erscheinenden Stammsylbe, so dass also die ziemlich zahlreichen Bildungen des Sanskrit mit betonter Stammsylbe sowie sämtliche griechische Worte dieser Art eine unursprüngliche Betonung hätten. — Die Stammsylbe ist immer betont bei den Nom. ag. auf van, sowie bei den gewöhnlich als Participien behandelten Bildungen auf ya und tva (beizuletztem wegen seiner Entstehung aus tu + a).

Anm. Nicht selten ist eine Unregelmässigkeit der Betonung wohl auch so zu erklären, dass ältere Bildungen da waren, mit dem nach dem zweiten Gesetz verschobenen Ton, und jüngere Bildungen hiervon einfach durch die Betonung differenziert wurden: so erklärt sich z. B. rāján Regierung gegen rājan König.

II. Bei der secundären Nominalbildung ist eine dreifache Betonungsweise möglich:

1) Der Ton bleibt an der Stelle, an welcher er bei dem der Ableitung zu Grunde liegenden Nomen stand: so bei Ableitungen mit den Suffixen mant und vant; zum grossen Theil vor Suffix ya.

2) Das Suffix trägt den Ton: so bei Abstractbildungen auf tvá und tvaná, bei den Deminutiven auf -ka sowie bei einer Anzahl von Adjectiven auf mant vant und ya, die von Oxytonis abgeleitet sind.

3) Der Ton wechselt in der Weise, dass ein von einem Oxytonon abgeleitetes Wort auf der ersten Sylbe betont, dagegen eine Ableitung von einem Nomen, das den Ton auf der ersten Sylbe trägt, oxytonirt wird. Ableitungen von Worten, die den Ton auf einer der mittleren Sylben haben, können sowohl oxytonirt als auf der ersten Sylbe betont werden. Diese Betonung ist die Regel bei den Bildungen mit Vrddhisteigerung der ersten Sylbe und findet sich überhaupt häufig bei abgeleiteten Adjectiven, welche die Herkunft von etwas bezeichnen.

Anm. Patronymica haben stets Steigerung der ersten Silbe.

Zwei Suffixe ziehen den Ton nicht auf sich, sondern

auf die ihnen vorangehende Sylbe, nämlich tâ und tâti (tât) beide Abstracta bildend.

#### §. 4. Bedeutung.

Sämmtliche primären Suffixe mit Ausnahme der Participialsuffixe haben, wie es scheint, ursprünglich eine sehr allgemeine Bedeutung gehabt, wodurch sie fähig wurden, alle Beziehungen, die in der Nominalbildung ihren Ausdruck finden können, auszudrücken, also sowohl die Handlung selbst als auch das Resultat, Ort, Mittel, Subject und Object der Handlung zu bezeichnen. Bei einigen der häufiger verwendeten Suffixe finden wir auch in der That alle diese Bedeutungen vereinigt, zum Theil, wie oben §. 3 gezeigt ist, durch die Betonung von einander unterschieden. Später ist hierin theilweise eine Scheidung eingetreten und sind gewisse Suffixe mit Vorliebe zum Ausdruck einer bestimmten Beziehung verwendet worden. So werden zur Bezeichnung der Handlung selbst oder des Resultates der Handlung hauptsächlich die Suffixe a as i man ti tu verwendet; und es waren durch diesen Gebrauch die 3 letzteren besonders geeignet, den Infinitiv zu vertreten; zur Bezeichnung von Ort oder Werkzeug der Handlung besonders ana und tra, daneben auch seltener die eben genannten Suffixe. Das Subject der Handlung bezeichnen die Suffixe a ana i u tar ra van, sowie die Participialsuffixe des Activ und Medium und eine ganze Reihe weniger gebrachter Bildungen; das Object endlich a i sowie die Participialsuffixe des Passiv und die gewöhnlich als Part. fut. pass. bezeichneten Bildungen. Das Suffix ta, das vorwiegend passivisch gebraucht erscheint, konnte ursprünglich eben so gut Nomina agentis bilden, wie es ja im Zend vielfach in dieser Anwendung vorkommt und auch im Sanskrit selbst in einzelnen Worten.

In Bezug auf die Betonung stellen sich die Bildungen, welche Resultat, Ort oder Werkzeug der Handlung bezeichnen, zu den Verbalabstracten, dagegen die, welche das Object bezeichnen, zu den Nom. ag. — Es können nun je nach der verschiedenen Auffassung einzelne Gegenstände verschieden bezeichnet werden; man kann z. B. Glieder des

menschlichen Leibes oder Werkzeuge sowohl als Mittel zu der Thätigkeit, die der Mensch durch sie ausübt, auffassen, als auch selbst als Subjecte der Handlung, wie man z. B. in Norddeutschland den Ausdruck Gräber für Spaten braucht. So steht im Sanskrit neben einander *damshtrá* m. Zahn (als beissender) und *caritra* n. Fuss (als Mittel zum Gehen).

In Bezug auf die Vertheilung der Bedeutungen auf die drei Genera kann man im Allgemeinen sagen, dass das Masculinum, abgesehen von seiner Verwendung zur Bildung von Adjectiven und Nom. ag., besonders gern gebraucht wird zur Bildung solcher Worte, welche die Handlung selbst oder das Resultat derselben bezeichnen; die Neutra zur Ableitung von Verbalabstracten und Worten, die Ort oder Werkzeug der Handlung ausdrücken, sowie zur Bildung von Abstracten zu Adjectiven. In letzterer Anwendung findet sich daneben, wiewohl seltener, das Femininum; dasselbe wird weiter verwendet zur Bildung von Verbalabstracten, dies z. B. durchgängig bei solchen, die von einem denominativen Verbalstamm auf *y* oder von einem Desiderativstamm abgeleitet sind, in welchen Fällen es beinahe wie ein Abstractum zu Adjectiven auf *u* erscheint.

Von Bedeutungsübergängen ist nur zu bemerken, dass einzelne Abstracta namentlich solche auf *ti*, in gewissen Verbindungen für unser Gefühl wenigstens die Bedeutung eines Concretums annehmen; sonst sind die Uebergänge immer sehr klar und einfach und ergeben sich überall leicht von selbst.

## §. 5. Die Composita.

Wenn auch eine ausführlichere Behandlung der in der Wortcomposition geltenden Gesetze ausserhalb des Planes dieser Arbeit liegt, so ist es doch auch für meinen Zweck nothwendig, wenigstens kurz darzulegen, wie weit die Composita für die Bestimmung der Form oder Betonung ihrer einzelnen Bestandtheile zu verwerthen sind. Es konnten nun von den 6 Arten, welche die indische Grammatik kennt, drei ganz ausgeschlossen werden, nämlich *Dvandva*, *Dvigu* und *Avyayībhava*, theils weil aus ihnen für Form oder Be-



tonung ihrer Theile nichts zu gewinnen ist, theils wegen ihres seltenen Auftretens im Veda. Es bleiben also noch übrig Bahuvrîhi, Tatpurusha und Karmadhâraya, und diese will ich jetzt in aller Kürze durchgehen.

Was zunächst die Form betrifft, so ist zu bemerken, dass in den Bahuvrîhi das erste Glied stets den reinen Stamm zeigt, wenn es ein Adjectiv oder Substantiv ist, nur die n-Stämme verlieren ihr n und diejenigen Stämme, welche in ihrer Flexion einen Unterschied haben zwischen starken und schwachen Casus, zeigen hier die Form der schwachen Casus. Das zweite Glied hat stets dieselbe Form, wie ausserhalb der Zusammensetzung, nur dass natürlich Feminina und Neutra die entsprechende Masculinform erhalten müssen. In den Tatpurusha hat das erste Element ebenfalls den reinen Stamm mit Ausnahme der n-Stämme; das zweite Glied stets dieselbe Gestalt wie ausserhalb der Composition; nur die sogenannten umgekehrten Tatpurusha haben in dem regierenden Gliede die Form der schwachen Casus. Endlich in den Karmadhâraya behält das zweite Glied stets seine ursprüngliche Gestalt, während das erste, wenn es ein Adjectiv ist, ebenfalls stets den reinen Stamm zeigt.

Ueber die Betonung der Composita kann man im Allgemeinen folgende Regeln aufstellen:

1) Für die Bahuvrîhi:

a) Ist das erste Glied der Zusammensetzung ein Adjectiv oder Substantiv, so hat es denselben Ton, den es ausserhalb derselben hat; ausgenommen sind nur diejenigen, deren erstes Glied *uru puru pr̥thu bahu* ist oder *çiti*, bei diesen hat das zweite Element seinen gewöhnlichen Ton. Ferner wo *akshá* Auge im zweiten Gliede steht, hat es stets den Accent.

b) Wenn das erste Element ein Zahlwort ist, gilt meist dieselbe Regel, wie für die Adjectiva, nur die mit *dvi* und *tri* zusammengesetzten Worte (ausser *tryàmbaka* und *tryâçir*) haben den Ton auf dem zweiten Gliede.

c) Ist das erste Glied gebildet durch die Adverbien *tuvi*, *dush* oder *su*, so hat das zweite Element seinen gewöhnlichen Accent. Ausgenommen sind nur *tuvíbrahman*, *tuvícravas* und *dúrâçir*.

d) Steht als erstes Glied das privative a, so sind die Composita mit äusserst wenig Ausnahmen oxytonirt.

A n m. Von der unter a) gegebenen Hauptregel giebt es einzelne Ausnahmen, besonders solche, in deren erstem Gliede ein Adjectiv auf u steht, z. B. âṇu-hēśhas ṛju-krātu kṛdhu-kārṇa tṛshu-cyāvas citra-dṛṣika u. s. w., doch sind dieselben verhältnissmässig sehr selten.

## 2) Für die Tatpurusha:

a) Für diese Composita gilt als Hauptregel, dass dieselben im zweiten Gliede den Ton da haben, wo dieses ihn ausserhalb der Zusammensetzung hat.

b) Hiervon ausgenommen sind sämtliche Tatpurusha, deren zweites Element ein Verbalabstractum mit Suffix a ist, diese sind oxytonirt.

c) Ferner sind davon ausgenommen alle diejenigen, in deren zweitem Gliede ein Substantiv auf Suffix ti steht, sowie die Mehrzahl derer, in denen páti das zweite Glied bildet erstere sämtlich ausser carshaṇî-dhṛti RV. VIII, 79, 5, wo Gr. carshaṇîdhṛtâ als Instr. zu °dhṛt fasst, während es im PW. als Loc. gefasst ist). In diesen Bildungen hat das erste Element seinen Ton. Zu erklären ist diese Ausnahme wohl daraus, dass sich hier am längsten die ursprüngliche doppelte Betonung der Composita erhalten hatte, und dann, während in den übrigen Tatpurusha das erste Glied seinen Ton verlor, hier das zweite unbetont wurde. Die doppelte Betonung liegt ja noch wirklich vor in den Zusammensetzungen, deren erstes Glied auch der Form nach ein Genitiv ist, z. B. bráhmaṇaspáti, sowie in einigen andern: gácîpáti, ráthaspáti sádaspáti.

d) Endlich haben noch den Ton auf dem ersten Element beinahe sämtliche Composita, deren zweites Glied ein Particip auf ta ist. Bei diesen ist vielleicht anzunehmen, dass sie nicht hierher, sondern zu den Bahuvrîhi zu stellen sind, und müsste dann das zweite Element ursprünglich abstractes Neutrum sein.

e) Ist das regierende Element ein Part. präs. act., so steht dasselbe in der Form der schwachen Casus mit seinem gewöhnlichen Accent im ersten Gliede (sog. umgekehrte Tatpurusha).

## 3) Für die Karmadhâraya:

Hier ist es wegen der grossen Unregelmässigkeit der

Bildungen schwer, bestimmte Gesetze zu finden, im Allgemeinen kann man jedoch folgende Regeln aufstellen, von denen sich freilich verhältnissmässig zahlreiche Ausnahmen finden:

a) Ist das erste Glied ein Adjectiv oder Adverb, so ist meist das Compositum oxytonirt. Hiervon ausgenommen ist ein grosser Theil der Zusammensetzungen, deren erstes Glied das Adverb *su* bildet.

b) Das privative *a* hat als erstes Element der Composition fast ohne Ausnahme den Ton; nur wenn das zweite Glied ein Particip auf *ya êya ênya* ist, wird das Wort oxytonirt. Letztere Bildungen sind vielleicht besser als *Bahuvrîhi-composita* aufzufassen mit einem abstracten Neutrum im zweiten Gliede.

c) Bei Zusammensetzungen mit *su* oder einer Präposition im ersten Gliede findet ein Schwanken der Betonung statt, indem theils das erste Element betont ist, theils der Ton auf Ultima steht, theils das zweite Element seinen Accent, den es ausserhalb der Composition hat, behält.

Schwierig ist es zu entscheiden, ob man Nomina, die mit Präpositionen zusammengesetzt sind, zu den *Karmadhâraya* rechnen soll, oder vielmehr annehmen, dass sie direct aus den mit Präpositionen zusammengesetzten Wurzeln abgeleitet sind. Ich möchte mich wegen der grossen Verschiedenheit der Betonung für Letzteres entscheiden: es erhält nämlich bei Abstracten auf *ti* und sämmtlichen Participien die Präposition den Ton, bei Abstracten und Nom. ag. auf *a* das Suffix, bei Worten auf *ana* die Wurzelsylbe. Ebenso spricht in den meisten Fällen die Bedeutung für letztere Annahme.

Aus dem bisher Gesagten ergibt sich von selbst, wie weit die *Composita* für die Bestimmung ihrer Bestandtheile zu verwenden sind: für die Bestimmung der Form fast stets, bis auf die oben angegebenen Ausnahmen; dagegen für die Bestimmung der Betonung sind brauchbar die ersten Glieder von *Bahuvrîhi*- sowie die zweiten von *Tatpurushacompositen*, ferner die zweiten Glieder der *Bahuvrîhi* und die ersten Glieder der *Tatpurusha* in den oben näher bezeichneten Fällen; die *Karmadhârayacomposita* mit wenigen Ausnahmen gar nicht.



## II. Kapitel.

### Primäre Nominalbildung.

---

#### §. 1. Suffixlose Bildung.

Sehr verbreitet ist in der vedischen Sprache eine Bildung, wonach die Verbalwurzel selbst ohne Antritt eines Nominalsuffixes als Nominalstamm verwendet wird; man kann wohl sagen, dass fast alle gebräuchlichen Wurzeln in dieser Verwendung vorkommen. Derartige Bildungen erscheinen ausserhalb der Composition theils als Nom. ag., theils als feminine Verbalabstracta, und sind ferner ebenfalls in der doppelten Anwendung besonders beliebt im 2. Gliede von Tatpurushacompositis, wo sie natürlich stets den Ton tragen müssen. Bei der grossen Menge derselben ist es nicht nöthig, sie sämmtlich aufzuführen, es genügt, nur die nichtcomponirten Nom. ag. sowie die im R̥gvêda nicht vorkommenden uncomponirten Abstracta zusammenzustellen, endlich soll eine Reihe aufs Gerathewohl herausgegriffener Beispiele für die Regeln, welche die Behandlung der Wurzel betreffen, folgen.

#### 1) Subst. masc. und Adjectiva:

íç Herr	pád pád Fuss	spác Späher
krúñc Schnepfe	más Monat	sṛ̥dh d. Irrende
já Nachkomme	músh Maus	jú behende
tár stár Stern	mṛ̥dh Verächter	máh gross
dá Geber	yúj Genosse	víp begeistert
div Himmel	váh Schulterstück d.	vṛ̥dh froh
nár Mann	Joches	sthá stehend

## 2) Feminina, meist Verbalabstracta:

gám jám Erde	bhráj Steifheit	vṛt Begleitung
dyút Glanz	mṛḥ Drobung	vṛiḥ Finger
nṛt Geberde	mṛd Erde	stúbh jauchzender
bhā Licht	nās nās Nase	Ruf

## 3) Subst. neutr. nur:

mās mās Fleisch	vān Holzgefäß	ḡám Heil
-----------------	---------------	----------

In Bezug auf die Behandlung der Verbalwurzel gelten bei diesen Bildungen folgende Regeln:

1) i und u im Innern der Wurzel werden nie gesteigert und daher auch ar zu ṛ verkürzt z. B.:

aḡvavid Rosse ver-	abhṛaprúsh d. Sprü-	āvṛt d. Umwenden
schaffend	hen d. Wolke	upadṛḥ Anblick
âcít Achtsamkeit	amâjúr daheim al-	parispṛdh Neben-
ukhacchid den Topf	ternd	buhler
zerbrechend	parishṭúbh d. Jauch-	
	zen	

## 2) Auslautendes i u ṛ erhält das Wurzeldeterminativ t:

upaci-t Anschwel-	niyú-t Reihe	arañkṛ-t zurichtend
lung	sômasú-t S. pressend	ishubhṛ-t pfeiltragend
upamí-t Strebebepfeiler	udaprú-t im Wasser schwimmend.	kilbishaspṛ-t Vergehen entfernend
gôjî-t Rinder gewinnend		

3) Auslautendes an der Wurzel erscheint in der dreifachen Gestalt an â a, z. B.:

adrṣṭahân	ḡatruhá
gôshân	paḡushá
tân	tanûjá
dhanasâ	
parijâ	

4) Auslautendes â bleibt entweder, oder wird zu a verkürzt:

aḡvadâ	prâṇadâ
âyushpâ	aḡvapâ
ṛtasthâ	prṭhivishṭâ

## 5) Inneres a wird in vielen Fällen gedehnt, z. B.:

ṛtashâh	neben abhîshâh
prayâj	- avayâj
prṣṭivâh	- indravâh

6) Schliessendes ar wird entweder zu r verkürzt und erhält dann t; oder es kann in uncomponirten Bildungen bleiben (nar star); oder es tritt endlich die Nebenform auf ir oder ur dafür ein, z. B.:

gír	abhipramúr
vishṭír	amájúr
âgír	âjitúr

7) va im Innern der Wurzel kann durch Samprasâraṇa zu u werden, und es kann dann ferner Metathesis eintreten, z. B. varuṇadhrú-t (dhvar) abhihrút (hvar), neben letzterem steht parihvít. Dafür, dass ya auf dieselbe Weise zu i wird, habe ich nur ein Beispiel, nämlich ṛtvij (nach dem PW. = ṛtu + yaj).

8) Schliessende Palatale bleiben stets unverändert, z. B.

abhiyúj	abhishác	avayáj	ahardṛç
abhúj	arúc	bhráj	âdīç
tanûtyáj	âsíc	ráj	upariสปṛç

Von dem reduplicirten (resp. Intensiv-) Stamme sind gebildet:

asûsú (Bâh.)	âyurdád	sasrút
cikít	yavîyúdh	dáridra (drâ)
1. 2. juhú	vânîvan	didyút
jôgú	sasyád	pranêní

In Tatpurushacompositis kann vor diesen Bildungen im ersten Gliede das Casusverhältniss auch durch die Form ausgedrückt sein; besonders häufig ist dies der Fall, wenn das zweite Element °sthá (°sthá) ist. Es gehören hierher folgende Composita:

apsukshí-t	divikshí-t	purôhán	rathêshṭhá
— já	— já	bharêshujá	vandhurê —
— jí-t	— yáj	vanêjá	harmyê —
— vâh	— çrí-t	angêshthá	apâkêshṭhá
— shád	— spṛç	adhvarê —	prastârê —
ṛtêjá	divôrúc	narê —	âkharê —
kṛchrêçrít	— dúh	pathê —	gahvarê —
gôshuyúdh	pravâtêjá	bhuvanê —	
dhiyandhá	pataṅgá	parvatê —	
dhiyájúr	pr̥tsutúr	maṃhanê —	

Anm. Der Dativ der suffixlosen Bildungen wird häufig als Infinitiv verwendet, s. Delbrück Altind. Verbum §. 200.

## §. 2. Suffix a.

I. Das Suffix a ist eines der häufigsten in allen indogermanischen Sprachen, es sind damit gebildet theils Verbalabstracta sowie Worte, die Ort oder Werkzeug bezeichnen, letzteres seltener; ferner adjectivische und substantivische Nomina agentis. Daneben haben offenbar dieses Suffix eine Anzahl von Appellativen, die sich auf keine bestimmte Wurzel zurückführen lassen und deren Grundbedeutung daher nicht zu ermitteln ist. Dem Geschlechte nach sind diese Bildungen zum grössten Theil Masculina, verhältnissmässig selten sind Feminina und Neutra.

II. In Bezug auf die Behandlung der Wurzel vor dem Suffix a gelten folgende Regeln:

1) Inneres i und u werden meist gesteigert und zwar fast durchgängig bei den auf der Stammsylbe betonten Worten; in Oxytonis kann die Steigerung auch unterbleiben (s. Kap. I, §. 2).

2) Auslautendes i î u û wird stets gesteigert und dann natürlich vor dem vocalischen Suffix zu ay und av.

3) Inneres a der Wurzel, auf welches r oder ein Nasal folgt, kann vor dem Suffix ausfallen; dies geschieht besonders im zweiten Gliede von Compositis.

4) Schliessende Palatale können in den Guttural zurückverwandelt werden, oder unverändert bleiben (s. Kap. I, §. 2, V).

III. -Die Bildungen mit Suffix a folgen fast ausnahmslos dem Betonungsgesetze, welches ich als erstes hingestellt habe (Kap. I, §. 3). Die verhältnissmässig seltenen Ausnahmen lassen sich fast alle auf das zweite Gesetz zurückführen. Ich will gleich hier diejenigen Fälle anführen, in denen neben einem Verbalabstract ein Adjectiv oder Nomen agentis gleicher Bildung und Herkunft, aber durch die Betonung unterschieden, steht:

árdha Seite	ardhá halb
ésha d. Hineilen	êshá hineilend
kâma Wunsch	kâmá begehrend
bhâra d. Tragen	bhârá Last (d. Getragene)
vâra Wahl	vará Freier
vârdha d. Fördern	vṛdhá erfreuend



ḡáka Hilfe  
ḡása Gebot  
ḡóka Gluth

ḡâká hilfreich  
ḡâsá Gebieter  
ḡôká glühend

Auf dieselbe Weise entsprechen sich griech. *πλόος* Fahrt und Skr. *plavás* Boot.

Ich will nun sämmtliche hierher gehörige Worte auf-führen, nach ihrer Betonung (resp. Bedeutung) geordnet:

#### A. Masculina.

##### 1) Nomina actionis oder Verbalabstracta.

ámḡa Theil	tára d. Uebersetzen	vára d. Hemmen; Um-
áma Andrang	dábha Täuschung	kreis
áya Gang	dógha dóha d. Mel-	várdha d. Gedeihen-
árgha Werth	ken.	machen
óha Andacht (?)	námḡa Erlangung	váḡa Wille
kálpa Satzung	nánda Lust	váha Schulterstück d.
kéta Verlangen	páda Fuss	Joches
kránda d. Wiehern	páḡa Fessel	vájja
kráma Schritt	pósha Gedeihen	vára Schatz
kródha Zorn	présha Antrieb*)	véḡa Ruck
króḡa Schrei	bádha Drang	véda d. Wissen
ksháya Wohnung	bhága Wohlstand	ḡáṃsa Spruch
ksháva d. Niesen	bhága Antheil	ḡápa Flossholz
ḡaya Haus	bhóga Genuss	ḡósha Hauch
ḡárbha Mutterleib	máda Lust	ḡráma Ermüdung
ḡóha Versteck	médha Kraft	sárga Schuss, Strahl
grábha d. Ergreifen	móda Lust	sádha Ausführung
gláha Würfelspiel	yáma Zügel	séka Guss
ghósha Lärm	yóga d. Anschirren	stáva Loblied
códa Stachel	rána Behagen	svéda d. Schwitzen
jámbha Gebiss	ráva Gebrüll	háva Ruf
jára Aufreibung	róga Gebrechen	hása d. Lachen
jósha Zufriedenheit	róda Klage-ton	héda Zorn
tána Nachkommen-	róha Erhebung	
schaft		

Dazu kommt noch eine Anzahl von Appellativen, in denen die Zurückführung auf eine Wurzel nicht möglich  
\* oder die Bedeutungsentwicklung nicht klar ist:

\*) Hier ist *prêsh* = *pra-ish* als Wurzel anzusehen, wie in *pr̥gnini-prêshita*, wo die sonst nicht vorkommende Stellung der Präpositionen *ni-pra* darauf hinweist. Regelrecht aus *pra + ish* ist gebildet *prâishá*, das auch vorkommt.



āsa Asche	kshúmpa Staude	māya Ross
iṭa Schilf	khála Tenne	múñja Schilfgras
kāṇa Korn	chāga Bock	yáva Getreide
kúmba ein Kopfputz	túsha Hülse	rása Saft
kúṭa Stirnbein	náka Firmament	gábdā Ton
kūpa Grube	pīṇḍa Klumpen	cáda Gras
kéṇa Haar	púcha Schwanz	stána Brust
krúñca eine Art Schnepf	phēna Schaum	

Von Ausnahmen habe ich folgende verzeichnet:

aṅká Biegung	nâdá lauter Ton	vâsá d. Uebernachten
krayá Kauf (kriṇāti)	nâvá Jubelruf	savá sâvá Kelterung
gandhá Geruch	bâdhá Widerstand	(sunóti)
grbhá Griff (grbhnāti)	bôdhá d. Wachen	savá Antrieb (suvāti)
jayá Sieg (jināti)	(budhâná)	sâdá d. Sitzen, Reiten
javá Schnelligkeit	bhakshá Genuss (bhak-	smará Erinnerung
(junāti)	sháyati)	svaná Ton
tuñjá Ruck (tuñjāti)	bhṛmá Verirrung	svará Ton
dâvá Brand dunóti)	bhôgá Windung	
dâgá Verehrung	(bhujāti)	

Nomina actionis, die von einem mit Präposition zusammengesetzten Verbum abgeleitet sind, sind fast durchweg oxytonirt, Ausnahmen sind sehr selten; ich will nur die anführen, denen kein von der einfachen Wurzel abgeleitetes Wort zur Seite steht:

ud-âná Aushauch	pra-tôdá Stachelstock	ni-mêshá d. Schliessen
upa-ârâ Verfehlung	pra-trâsá d. Beben	d. Auges
sam-ûhá Anhäufung	san-damçá Klammer	vi-môká d. Ausspan-
anu-kará Beistand	pra-darâ Spalte	nen
pra-kâçá Helle	â-dârá Anlockung	ni-yavá geschlossene
pra-kriḍá Spiel	abhi-drôhá Beleidi-	Reihe
vi-kshará Abfluss	gung	â-yâsá Anstrengung
vi-khâdá d. Verzeh-	vi-dvêshá Hass	vi-rapçá Fülle
ren	â-dhârá Rückhalt	ni-rêká Besitz
san-gamâ Vereini-	apa-dhvamsá Ver-	â-rôká Durchschein
gung	borgenheit	â-lâpá Rede
abhi-gará Loblied	upa-nâhá Bündel	pari-vargá d. Aus-
abhi-cârá Bezaube-	pra-paná Handel	weichen
rung	vî-barhá d. Zer-	pari-vâdá Nachrede
apa-cyavá das Fort-	streuen*)	adhî-vâsá Ueberwurf
stossen	pra-mârá d. Sterben	

\*) Mit Dehnung des i wegen der ursprünglichen Form -varhá. Dehnung vor v findet sich auch sonst vielfach, cf. adhî-vâsá.

apa-vâsá d. Verlö-	antaḥ-ḡlêshá Ver-	pra-stará Streu
schen	schlingung	saṃ-sparḡá Berüh-
vi-vâhá Hochzeit	uc-chvâsá Hauch	rung
pari-vêshá Zurüstung	vi-sârá d. Zerfliessen	saṃ-sravá Neige
saṃ-ḡará d. Zusam-	â-skandá Angriff	â-srâvá ein Gebrechen
menbrechen	apa-skambhá Befe-	nî-hârá Nebel
pari-ḡâsá Ausschnitt	stigung	â-hâvá Eimer
pratyâ-ḡrâvá Ant-	abhi-shṭaná d. Tosen	upa-hvará Wölbung
wortruf	vi-shṭambá Stütze	

Von den in Compositen vorkommenden hierher gehörigen Bildungen führe ich ebenfalls nur die an, die ausserhalb der Composition in den Samhitâs nicht zu belegen sind. Der Accent ist unverändert im 1. Gliede von Bahuvrîhicompositen, sowie im 2. Gliede derselben, wenn das erste Element *su dush* oder ein Adjectiv auf *u* ist:

Mit unverändertem Accent:

kára d. Machen (dush <sup>0</sup> )	jrâya Raum (pr̥thu <sup>0</sup> )	péḡa Schmuck (puru <sup>0</sup> )
búḡha d. Wachen (su <sup>0</sup> )	vârpa List ( <sup>0</sup> nîti)	sáha d. Ueberwinden
mârsha d. Vergessen	sáda Sitz (su <sup>0</sup> )	(su <sup>0</sup> )
(dur <sup>0</sup> )	sána d. Gewinnen (su <sup>0</sup> )	hána d. Tödten (su <sup>0</sup> )
râma Ergötzung (su <sup>0</sup> )		

Mit verschobenem Accent:

avá Hülfe (nir <sup>0</sup> )	grâhá d. Erlangen	rapá Schaden (a <sup>0</sup> )
gadá Krankheit (a <sup>0</sup> )	(nâma <sup>0</sup> )	
	tr̥pá*) Freude (a <sup>0</sup> )	

Ohne Accent:

ksaya Wohnung (rá- bhaya Furcht (á <sup>0</sup> )	vichêda d. Spalten
tha <sup>0</sup> )	(á <sup>0</sup> )
ninda Tadel (á <sup>0</sup> )	

2) Nomina agentis.

Mit Steigerung oder Dehnung des *a*:

arká Strahl	êhá verlangend	grâbhá Ergreifer
arcá strahlend	kartá Grube	nâyá Führer
âmá roh	khâdá Futter	lôhá röthlich

\*) Hier hat die Verschiebung des Accents auf die Gestalt der Wurzelsylbe eingewirkt, ausserhalb der Zusammensetzung musste das Wort tárpa lauten.

ghâsá Futter	pravá flatternd	vâká Spruch
côdá anfeuernd	plavá Boot	vâhá Zugthier
jârá Buhle	bhêshajâ heilend	vênâ verlangend
târá durchdringend	bhôjá freigebig	vêshâ wirkend
tôdá Stachler	bhrâjá schimmernd	grâyâ versehen mit
tôgå trüfelnd	mêghâ Wolke	gvêtâ weiss
tvêshâ heftig	mrôká N. e. Agni	sarnâ Schlange
darçâ sichtbar	yôdhâ Kämpfer	sâhâ gewaltig
dêvâ Gott	rêbhâ knisternd	spârâ begehrenswerth
dêgå Gegend	rôká Licht*)	svânâ schallend
dravâ laufend	rôcâ leuchtend*)	hvârâ Schlange

Ohne Steigerung resp. mit kurzem a:

aghâ schlimm	tradâ Eröffner	rucâ licht
ajâ Treiber	dakshâ tüchtig	vadhâ Tödter
andhâ blind	dîrghâ lang	vapâ Sämänn
ará Radspeiche	nadâ Brüller	vrâ Schaar
inâ tüchtig	piçâ Dammhirsch	vrajâ Zaun
ubhâ beide	priyâ lieb	çarâ Rohr
ushâ leuchtend	bandâ verstümmelt	çucâ leuchtend
karâ thuend; andächtig	bandhâ Band	çivâ günstig
kṛçâ abgemagert	bhaṅgå Beiw. d. Soma	çûshâ gellend
kṛîðâ spielend	bhashâ bellend	çamâ eben
kshamá geduldig	bhramâ wirbelnde	sará flüssig, Bach
khanâ wühlend	Flamme	sahâ gewaltig
grhâ Diener; Haus	makhâ munter	simhâ Löwe (√sah)
ghanâ Zermalmer	manthâ Rührtrank	skambhâ Stütze
chandâ gefällig	mahâ gross	svajā Viper
jîvâ lebendig	yamá Zwilling	hinvá Treiber
tûrá rasch	rambhâ Stütze	hidâ Zupfer

Hierzu kommt eine Reihe ihrer Herkunft nach dunkler Worte, zum Theil Pflanzen- oder Thiernamen:

ukhâ Kochtopf	dâsâ Dämon	lajâ geröstetes Korn
ulâ ein wildes Thier	dhavâ ein Strauch	labâ Wachtel
kaṅká Reiher	dhvajâ Standarte	lôgå Erdscholle
kîtâ Wurm	nakhâ Nagel	vaṃgå Rohr
kumbhâ Topf	naðâ Schilf	valâ Höhle
krôðâ Brust	nîðâ Nest	vânâ Musik
klîbâ entmannt	pakshâ Flügel	vṛkshâ Baum
khilâ Oede	pikâ Kuckuk	vêðâ Grasbüschel
gaṇâ Schaar	bajā ein Kraut	çañkhâ Muschel

\*) Adjectivum und Substantivum sind hier wie in arkâ-arcâ durch die verschiedene Behandlung des Palatals unterschieden.



jashá ein Wasserthier	baṭá Schwächling	gaṭhā Huf
tardá ein Vogel	bundá Pfeil	hradā Teich
tilá Sesampflanze	mṛgá Wild	skandhā Schulter
daṇḍá Stock	mêshā Schaf	stambā Büschel
darbhā Grasbüschel		

Anm. Es ist natürlich möglich, dass einzelne dieser Worte, sowie auch der unter den Nom. act. aufgezählten, mit einem andern Suffixe gebildet sind, doch lässt sich bei der Unsicherheit der Herkunft derselben nichts darüber bestimmen.

Als Ausnahmen von der Hauptregel habe ich folgende Worte verzeichnet, die sich zum Theil nach der zweiten Accentregel erklären lassen:

árbha klein	jára alternnd (járatī)
áva verlangend (ávati)	pára jenseitig
úsha begierig (váshti)	mōgha eitel
īksha Verderber	yáva abwehrend (yávati)
chānda lieblich (chādati)	vīsha Diener
jána Mensch (jánati)	vīka Wolf
ḡárdha frech (ḡárdhati)	
ḡéva günstig	
ḡráva tönend	
sána alt	
háya Ross (háyant)	
hīmsa verletzend (hīmsati)	

Bei einigen dieser Worte kann man wohl daraus, dass die erste Sylbe ungesteigert erscheint, auf Unursprünglichkeit der Betonung schliessen.

Von dem reduplicirten (resp. Intensiv-) Stamme sind folgende Worte, sämmtlich Oxytona, abgeleitet:

kanikradá wiehernd	dr̥dhrá festhaltend
ghanâghaná streitlustig	panishpadá zuckend
carâcará beweglich	marimṛcá betastend
calâcalá wackelnd	malimlucá Räuber
câkshamá geduldig	mahâmahá gross
tûtumá ausgiebig	rêrihá leckend
dadhṛshá tapfer	vavrá sich versteckend
vêvijá auffahrend	
ḡaḡayá unversieglich (?)	
ḡiḡayá freigebig	
sanishyadá fliessend	
sanisrasá brechend	
sarîsrpá schleichend	
sasrá fliessend	

Diejenigen Adjectiva und Nom. ag., die von zusammengesetzten Verbis abgeleitet sind, haben mit wenigen Ausnahmen ebenfalls den Ton auf dem Suffix. Es sind hier folgende, ohne Präposition nicht zu belegende Bildungen zu verzeichnen:

ud-ârá erregend	â-tapá Weh verursachend
pra-îñkhá schaukelnd	ut-tâná ausgestreckt
vi-kṛntá Zerschneider	ut-tudá Aufstachler
â-krayá Krämer	â-dhavá Erreger
pra-khâdâ kauend	ni-dhârayá*) einsetzend.
apa-galbhá fehlschlagent	vi-nayá entfernend
vi-gâhâ sich eintauchend	â-prâ thätig
sañ-girâ verschlingend	vi-bôdhâ wachsam
pari-carâ umherstreifend	abhi-bhavá übermächtig
sañ-jayá siegreich	pra-mṛṣâ antastend
	ati-yâjâ überaus fromm
	adhi-râjâ Oberhaupt
	anu-râdhâ Gedeihen
	schaffend
	â-rujâ zerbrechend
	abhî-vartâ siegreich angreifend
	ud-vahâ hinaufführend
	ni-vâṣâ brüllend
	ni-ṣṛmbhâ sicher auftretend
	upa-ṣvasâ dröhnend
	pari-shkandâ Diener

Dazu kommt noch ein vom Intensivstamme gebildetes Adjectiv abhi-rôrudâ Thränen erregend.

Es ist nun noch übrig, die in Zusammensetzungen erscheinenden Bildungen dieser Art, soweit sie uncomponirt nicht vorkommen, zu verzeichnen. Sehr beliebt sind dieselben im zweiten Gliede von Tatpurushacompositen, wo sie natürlich ihren Accent behalten. Es sind dies folgende:

adâ essend (anna <sup>0</sup> )	êdhâ anzündend (agny <sup>0</sup> )
ishâ begehrend (gav <sup>0</sup> )	kârâ machend (ishu <sup>0</sup> )
îñkhayá*) schaukelnd (samudram <sup>0</sup> )	gamâ gehend (dûrañ <sup>0</sup> )

\*) Ich nehme an, dass diese Worte von dem Stamme abgeleitet sind, und nicht durch Suffix-aya von der Wurzel.

gará verschlingend (aja <sup>0</sup> )	tâpá glühend (ayas <sup>0</sup> )
gilá verschlingend (asamsûkta <sup>0</sup> )	darçá sehend (avasâna <sup>0</sup> )
ghâtá schlageud (âdambara <sup>0</sup> )	dâbhá schädigend (nakshad <sup>0</sup> )
ghnâ tödtend (gô <sup>0</sup> )	dughâ melkend (bhâga <sup>0</sup> )
cayá rächend (ṛṇa <sup>0</sup> )	dr̥mhâ stützend (bhûmi <sup>0</sup> )
cyavá erregend (bhuvana <sup>0</sup> )	nâdhâ befestigend (vayô <sup>0</sup> )
jvará Schmerz verursachend (aiga <sup>0</sup> )	pinvá schwellend (dânu <sup>0</sup> )
tará überwindend (druhan <sup>0</sup> )	pr̥nâ schenkend (sadâ <sup>0</sup> )
	prâ erfüllend (âkûti <sup>0</sup> )
	vadâ sprechend (êvâ <sup>0</sup> )
	vandâ preisend (dêva <sup>0</sup> )
	vaçá wollend (tad <sup>0</sup> )
	vâdâ singend (vîṇâ <sup>0</sup> )
	vâyâ führend (pada <sup>0</sup> )
	vraskâ behauend (yûpa <sup>0</sup> )
	sarjâ lösend (rajju <sup>0</sup> )
	savâ spendend (ap <sup>0</sup> )
	sraṃsâ zerbrechend (asthi <sup>0</sup> )
	hârâ holend (uda <sup>0</sup> )

Anm. Zuweilen haben die Bildungen mit Suffix a noch verbale Kraft und können den Accusativ regieren, z. B. RV. VIII, 33, 5: yâ âkarâḥ sahasrâ „der Tausende herbeischafft“. Dieselbe Gebrauchsweise liegt zu Grunde in den Compositis, bei denen im ersten Gliede das Casusverhältniss auch durch die Form ausgedrückt ist; es sind dies folgende:

agnim-indhâ	puran-darâ	çakam-bharâ
abhayaṇ-karâ	pushtim-bharâ	samudram-îṅkhayâ
ubhayaṇ-karâ	yudhiṇ-gamâ	sutam-bharâ
kiṇ-karâ	rathan-tarâ	talpê-çayâ
cakram-âsajâ	valaṃ-rujâ	divi-carâ
janaṃ-sahâ	vâcam-îṅkhayâ	divi-shṭambâ
dûraṇ-gamâ	vâjam-bharâ	dûrê-vadhâ
druhan-tarâ	viçvam-invâ	prôshthê-çayâ
dhanâṇ-jayâ	viçvam-bharâ	vahyê-çayâ
dhiyaṇ-jinvâ	vṛtaṇ-cayâ	

Es kommen endlich noch ein paar Beispiele dieser Bildung hinzu, die sich in Karmadhârayacompositen im zweiten Gliede finden; ohne Accent natürlich, wenn das erste Element das privative a ist, sonst oxytonirt:

ghushâ tönend (araṇ <sup>0</sup> )	mrakshâ verderblich (tûvi <sup>0</sup> )
grâ verschlingend (tûvi <sup>0</sup> )	nannamâ sich beugend (ku <sup>0</sup> )

unbetont in:

kava karg (â <sup>0</sup> )	hraya verschämt (â <sup>0</sup> )
-----------------------------	-----------------------------------



B) Feminina s. Anhang I.

C) Neutra:

1) Auf der Wurzelsylbe betont:

āksha Auge	phāla Frucht	mūla Wurzel
āṅga Glied	bāla Kraft	mūkha Mund
jāna Entstehung	bīla Höhle	vāna Baum
jāla Netz	bīja Same	ḡāka Mist
pūra Burg	māla Schmutz	sīna Vorrath

2) Auf dem Suffix betont:

āṇḍā Ei	padā Schritt	yugā Joch
gādhā Untiefe	pārā Ende	rûpā Gestalt
gêhā Haus	busā Abfall, Spreu	varshā Regen
tôkā Nachkommen- schaft	bhayā Gefahr	vishā Gift
damā Gebiet	maghā Gabe	sâyā Einkehr
nāthā Zuflucht	mâṃsā Fleisch	
	yakshā Gespenst	

3) Mit dem Ton auf der Präposition:

āyudha Waffe.

### §. 3. Suffix aj.

Mit dem Suffix aj sind abgeleitet Adjectiva und Nom. ag. sämmtlich oxytonirt:

tr̥shṇāj durstig    dhr̥shāj kühn    sanāj alt

Dazu kommt noch von einer nicht zu belegenden Wurzel bhishāj Arzt, dessen Herleitung von abhi-sañj (Pictet in Kuhn's Zeitschr. V, 25, Benfey unter Suffix aj) mehr als zweifelhaft ist, da abhi-sañj die dafür angenommene Bedeutung „beschwören“ wenigstens nach dem PW. gar nicht hat. Ferner gehört hierher bhurāj, das aus dem Denominativ bhurājanta (sprudeln) zu erschliessen ist.

### §. 4. Suffix at.

In den oxytonirten femininalen Nom. act. saḡcāt Stockung und sravāt Fluss. at ist identisch mit dem in den schwachen Casus des Part. präs. act. erscheinenden Stamme.

### §. 5. Suffix ata.

Das Suffix ata bildet oxytonirte Adjectiva mit der Bedeutung eines Part. fut. pass. oder Gerundivums. Da es sich sonach in der Anwendung unterscheidet von dem einfachen ta, ist es hier als besonderes Suffix aufgeführt. Im Gegensatz zu den Bildungen mit ta ist auch die Wurzelsylbe gesteigert:

darṣatá sichtbar (gegen	bharatá zu pflegen	haryatá begehrens-
dr̥shṭá)	yajatá zu verehren	werth
pacatá gekocht		

---

### §. 6. Suffix ad.

Erscheint in den oxytonirten Femininis:

dṛshád d. untere Mühlestein	vanád Verlangen*)
bhasád After	ṣarád Herbst

---

### §. 7. Suffix an.

Mit diesem Suffix sind gebildet Masculina und Neutra, theils Nom. ag., theils Appellativa ohne nachweisbare Grundbedeutung, sowie einige neutrale Verbalabstracta. Die Wurzel wird dabei mit einer Ausnahme nie gesteigert; der Ton ruht entweder auf dem Suffix, oder auf der Wurzelsylbe, ersteres stets bei den Verbalabstracten (gegen die Regel):

1) Den Ton auf der Wurzelsylbe haben:

a) Die Masculina:

āṣan Schleuderstein	prati-dívan Gegen-	vīśhan Mann (várshati)
tákshan Zimmer-	spieler	
mann (tákshati)	rājān König (rājati)	

Hierzu noch das von einem Intensivstamme gebildete Adjectiv yavayāvan abwehrend (so nach dem PW., doch ist die Bildung unklar und schon durch das lange â verdächtig).

---

\*) So nach dem PW.; nach Gr. = van + ád holzessend.

## b) Die Neutra:

ásan Blut	údhan Euter	cákshan Auge
áhan Tag	gámbhan Tiefe	

## 2) Oxytonirt sind:

## a) Die Masculina:

ukshán Stier	plîhán Milz	mûrdhán Kopf
Pûshán	majján Mark	vi-bhván tüch- tig

## b) Die Neutra:

akshán Auge	maṁhán Bereitwillig- keit
âsán Mund	
udán Wasser	mahán Grösse
dadhhán saure Milch	râján Regierung
dôshán Arm	

Anm. Oxytonirte Stämme auf an wechseln in einigen Fällen mit barytonirten auf i, und zwar sind sie in der Weise mit denselben verbunden, dass die Casus obliqui von dem Thema auf an gebildet werden, der Nominativ auf i lautet:

akshán-ákshi      dadhán-dádhi

Stämme auf an und auf ar stehen neben einander bei den Neutris áhan-áhar, údhan-údhār\*).

Zu yakṛt Leber werden die Casus obliqui ebenfalls von einem Stamme yakán gebildet, sowie zu çakṛt Koth vom Stamme çakán\*).

## §. 8. Suffix ana.

I. Das Suffix ana ist im Veda sehr häufig, doch findet es sich verhältnissmässig selten in nichtzusammengesetzten Worten. Sehr beliebt ist es in Ableitungen von Verbis, die mit Präpositionen verbunden sind, sowie im zweiten

\*) Mit údhan- yakán lässt sich wohl direct griech. οὐδαν-ος ἡπαν-ος vergleichen, und es würde dann im Griech. ein τ-Stamm einem n-Stamme des Skr. gegenüberstehen, wie beim Suffix παν = Skr. man. Man hat dann auch nicht nöthig, im Griechischen Ausfall des ρ anzunehmen.

Gliede von Tatpurushacompositis. Der Bedeutung nach sind die damit gebildeten Worte entweder neutrale Verbalabstracta resp. Bezeichnungen von Ort oder Werkzeug der Handlung, und dann ist fast ausnahmslos die Wurzelsylbe betont; oder es sind Nomina agentis und Activa (selten in passiver Bedeutung). In letzterem Falle ist eine doppelte Betonung möglich: entweder die Bildungen haben nach der Hauptregel den Accent auf dem Suffix; das ist der seltenere Fall; oder die Wurzelsylbe ist betont, wenn das Verbum, von dem sie abgeleitet sind, im Präsens diese Betonung hat, so ohne Ausnahme im zweiten Gliede von Compositis und bei der Zusammensetzung mit Präpositionen. Das Suffix kann den Ton entweder auf der ersten oder auf der zweiten Sylbe tragen, ersteres ist selten. Die Neutra und Feminina, die auf dem Suffix betont sind, hat man als Abstracta zu Adjectiven aufzufassen, wie auch wenigstens in 2 Fällen das Adjectiv und das dazu gehörige abstracte Femininum neben einander erhalten sind (jaraṇá-jaraṇá, bhandána-bhandána).

Anm. Möglicherweise hat man wegen der verschiedenen Betonung ein doppeltes Suffix ana anzusetzen; ána könnte auf ein durch a weitergebildetes -án zurückgehen, wie áni auf án + i.

II. Für die Behandlung der Wurzel gelten folgende Regeln:

1) i und u werden, ausser vor Doppelconsonanz, stets gesteigert, daher auch ar mit wenigen Ausnahmen nie zu r verkürzt.

2) Kurzes a im Innern der Wurzel bleibt meist unverändert; selten wird es gedehnt.

3) Auslautendes â verschmilzt mit dem a des Suffixes zu â.

4) Schliessende Palatale werden nie verwandelt.

III. Es folgt nun die Aufzählung der Beispiele nach Bedeutung und Betonung geordnet:

1) Masculine Nomina agentis und Adjectiva:

a) Oxytonirte:

amhûraṇá eng	karaṇá kunstfertig	krôṇaṇá schreiend
artaná schmähend	kravaṇá furchtbar	kshayaṇá wohnlich



jaraṇá hinfällig	rôpaṇá Leibschnneiden	spandaná ausschla-
jâgaraṇá wach	verursachend	gend
tvaraṇá eilend	vacaná redefertig	syandaná rasch lau-
pibdaná fest, derb	vâraṇá scheu	fend
bhurana rührig*)	çaraṇá schützend	svapaná schläfrig
rêshaṇá versehrend	çvasaná schnaufend	hâyaná Jahr
rôcaná hellleuchtend	sacaná dienstbereit	

b) Auf dem ersten a des Suffixes betont:

kirāṇa Staub**)	dôhāna melkend	mandāna lustig
turāṇa eilig**)	bhandāna jauchzend	sakshāṇa überwälti-
		gend

c) Auf der Wurzelsylbe betont:

āraṇa fremd	pēçana verzierend
kāraṇa Helfer (kārati)	bāndhana bindend (cf. bāndhu)
kshôbbhana aufregend (kshôbhatê)	mānana bedächtig (mānatê)
cētana sichtbar (cēti)	mādana ergötzend (mādati)
cōdana treibend (cōdati)	yāmana bändigend (yāmati)
cyāvana bewegend (cyāvati)	vākshana stärkend (vākshati Dh.)
jānana Erzeuger (jānati)	vārdhana fördernd
jāmbhana zermalmend (jāmbhatê)	vīshana du. Hoden (vārshati)
jāvana treibend (jāvati)	gnāthana durchbohrend (gnāthati)
tāpana plagend (tāpati)	sādhana richtig leitend (sādhati)
tārhaṇa zerschmetternd	sūdana richtig führend
dūshaṇa verderbend (dūshyati)	snāpana zum Baden dienend
dyōtana glänzend (dyōtatê)	spāraṇa rettend
dhārana tragend	svāraṇa klingend (svārati)
nāçana zerstörend (nāçati)	svādana Koch (svādati)

Hierzu kommen die Adjectiva, die von einem mit Präposition zusammengesetzten Verbum abgeleitet sind; dieselben sind mit einer einzigen Ausnahme (vi-cakshaṇá sichtbar) sämtlich auf der Wurzelsylbe betont:

sam-āñjana schmückend	sañ-gāmana Versammler (gāmati)
pra-āyaṇa gehend (ēti)	sañ-grāhaṇa ergreifend
pra-ārpaṇa erregend	sañ-cāraṇa gangbar (cārati)
sañ-krādana brüllend (krādati)	pra-jānana zeugend (jānati)
ā-krāmaṇa herankommend (krā-	ut-tāraṇa überschreitend (tārati)
matê)	ni-tōçana träufelnd (tōçatê)

\*) bhurana kommt nur im Voc. vor, ist aber wohl wegen bhurāti hierher zu stellen. Das ungesteigerte u weist auf ursprüngliches a hin.

\*\*) Die Lautverbindung ki sowie das Fehlen der Steigerung wegen des ursprünglichen a. Ist die Ableitung des Suffixes an + a richtig, brauchte freilich der Vocal nicht gedehnt zu werden; dôhāna wäre dann der Analogie der mit Suffix ana gebildeten Worte gefolgt.



vi-tvákshana rüstig (tvákshati Dh.)	ni-vártana umkehren machend (vartatê)
sam-páraṇa dauernd	ud-vácana aufschreiend
vi-bódhana Erwecker (bódhati)	pra-váhaṇa wegschaffend (váhati)
vi-bhíṣhana schreckend	ni-vēṣana sich niederlegend
vi-māṇa durchmessend (cf. mātar)	pra-ṣócana fortbrennend (ṣócati)
vi-mócana lösend	vi-shṭāmbhana stützend
vi-vákshana spritzend	prati-spāṣana spähend (spāṣati Dh.)
sam-vánana gewinnend (vānatê)	

Endlich gehört noch hierher eine Anzahl in Zusammensetzungen vorliegender Bildungen, meist im zweiten Gliede von Tatpurushacompositen erhalten:

ájana treibend (gô <sup>0</sup> )	námṣana vertreibend (svapna <sup>0</sup> )
ēshana begehrend (gav <sup>0</sup> )	pácana kochend (māms <sup>0</sup> )
kárṣana mindernd (sapatna <sup>0</sup> )	pána schützend (tanû <sup>0</sup> )
kráyaṇa kaufend (sôma <sup>0</sup> )	bárhaṇa ausreissend (mûla <sup>0</sup> )
ksháyana bewältigend (arâya <sup>0</sup> )	yájana verehrend (dêva <sup>0</sup> )
cátana abwehrend (abhiṣasti <sup>0</sup> )	yávana abwehrend (ṣapatha <sup>0</sup> )
dāmbhana beschädigend (amitra <sup>0</sup> )	yópana hemmend (jana <sup>0</sup> )
dána gebend (vasu <sup>0</sup> )	rēshana verletzend (purusha <sup>0</sup> )
dṛmhaṇa befestigend (kêṣa <sup>0</sup> )	védana verschaffend (pati <sup>0</sup> )
dyótana brechend (hṛd <sup>0</sup> )	ṣámana sänftigend (manyu <sup>0</sup> )
dhána verleihend (vasu <sup>0</sup> )	sphána gedeihen machend (gaya <sup>0</sup> )
	hārshana steifmachend (ṣêpa <sup>0</sup> )

Hierzu sind folgende Präsensformen zu belegen: ájati, catati, dābhati, dāti, dṛmhati, dhāti, náṣati, pácati, páti, yájati, réshati, hārshatê.

Bei den Karmadhâraya lässt sich natürlich nicht entscheiden, ob das zweite Element ursprünglich auf der Wurzelsylbe, oder auf dem Suffix betont war; es sind folgende Bildungen zu verzeichnen:

- su-upavañcaná zu dem man gern hinwankt
- su-upasarpaná zu dem man sich gern beiegt
- su-shaṇaná leicht zu gewinnen

Anm. Eine grosse Anzahl der auf der Wurzelsylbe betonten Adjectiva und Nom. ag. haben causative Bedeutung, richten sich aber in der Betonung nach dem Präsens; vielleicht ist auch die Analogie der übrigen zahlreichen Bildungen dabei wirksam gewesen.

2) Neutrale Verbalabstracta u. s. w.

## a) Auf der Stammsylbe betont:

ádana Futter	pána d. Trinken	várdhana Stärkung
áyana Gang	prícana d. Anschmie-	vásana Gewand
árpaṇa d. Einstossen	gen (?)	vṛjana Dorf
áçana Speise	bándhana Band	védana Habe
ásana Schleuder	bhákshana Trinkge-	véshana Dienst
káraṇa That	schirr	vrájana Bahn
kṛçana Perle	bháraṇa Tracht	çápana Fluch
gópana Schutz	bhúvana Welt	çásana Schlachtung
gláhana d. Würfeln	bhójana d. Geniessen	çásana Befehl
cákshana Erschei-	mána Bau	çéshana ein Spielaus-
nung	mána Maass	druck
cáyana d. Schichten	méhana penis	sádana Sitz
cétana Erscheinung	yána Fuhrwerk	sámana Zusammen-
téjana Rohr	yójana Gespann	kunft
dárçana d. Sehen	rákshana Schutz	sávana Somafest
dána d. Geben	ródhana d. Ein-	sávana Antrieb
dṛmhanad. Befestigen	schliessen	skámbhana Stütze
dévana Spiel	róhana Mittel zum	sthána Standort
náhana Riegel	Ersteigen	háraṇa d. Rauben
pátana Sturz	vákshana Stärkung	hávana Anrufung
pávana Seihe	vándana Preis	

Dazu kommen die von zusammengesetzten Verben abgeleiteten Bildungen:

ny-áñcana Vertiefung	prati-nándana Gruss
vy-áñjana Schmuck	ava-néjana Waschwasser
pra-áṇana d. Athmen	upa-párcana Beimischuug
â-áraṇa Tiefe	pari-pána Schutz
vy-úndana d. Benetzen	ava-pána d. Trinken
abhivi-kártana d. Abschneiden	ut-páraṇa d. Uebersetzen
â-krámaṇa d. Beschreiten	upa-bárhana Decke
sañ-gámana Vereinigung	sa-mádana Kampf
â-cáraṇa Ankunft	â-mántraṇa d. Befragen
pra-jánana Zeugung	adhi-mánthana d. Reiben
â-jána Geburtsort*)	ava-márjana d. Abgeriebene
sañ-jñápana d. Einmüthigmachen	vi-mócana d. Ausspannen
pra-jñána Erkenntniss	ava-yájana Sühnung
â-dáhana Brandstätte	â-rámbhana Handhabe
â-dána d. Binden	vi-rádhana d. Misslingen
abhi-dévana Spielbret	pra-récana Ueberschuss
ni-dhána Behälter	â-réhana d. Lecken

\*) Von der Wurzelgestalt jā, die in der suffixlosen Bildung erscheint. Möglicherweise aber ist das Wort unter Suffix a zu stellen, doch ist ersteres wahrscheinlicher.

anu-rôdhana Anlockung  
 pra-lâyaṇa Lagerstatt  
 ni-vâcana Ausspruch  
 saṃ-vâraṇa Umhegung  
 â-vârtana d. Umwenden  
 saṃ-vâsana Wohnort  
 pra-vâcana Verkündigung  
 upa-vâsana Anzug  
 ni-vêçana d. Hineingehen  
 abhi-çôcana Qual

vi-sârjana d. Aufhören  
 pra-sârpaṇa Unterkommen  
 ava-sâṇa Einkehr  
 â-sêcana Behälter  
 ut-tâmbhana Stützbalken  
 â-stâraṇa Decke  
 â-snâna Waschwasser  
 pra-srâvaṇa Ausfluss  
 â-hâna d. Schlagen

Ferner ist noch anzuführen ein Wort, das im zweiten Gliede eines Tatpurushacompositums steht, nämlich çôbhana Schmuck (karṇa<sup>o</sup>)

b) auf der ersten Sylbe des Suffixes betont:

daṃsâna Wunderthat    vrjâna Umhegung    kṛpâna Jammer

c) auf der letzten Sylbe betont nur ein Wort, nämlich rôcanâ Helle, als Abstractum zu dem gleichlautenden Adjectiv.

Als zweites Element von Bahuvrîhi-compositen finden sich folgende Worte:

jîvana Lebensmittel (â<sup>o</sup>\*)  
 âyatana Ruheplatz (an<sup>o</sup>)  
 çramaṇa Ermüdung (a<sup>o</sup>)  
 vyadhana Waffe (kṛtâ<sup>o</sup>)  
 pragâna Zugang (prthû<sup>o</sup>)

3) Feminina auf der ersten oder zweiten Sylbe des Suffixes betont, meist Abstracta zu Adjectiven:

a) auf der ersten Sylbe des Suffixes betont:

kanyânâ Mädchen	barhânâ Macht	vadhhânâ tödtliche
jarânâ d. Rauschen	bhandânâ d. Jauch-	Waffe
daṃsânâ Wunder-	zen	vanânâ Wunsch
that	vakshânâ Bauch	

b) auf der letzten Sylbe betont:

kapanâ Raupe	raçanâ Strick	çvêtanâ d. Hellwer-
jaraṇâ Alter	vrjanâ Tücke	den

---

\*) Betont gegen die oben gegebene Regel.

### §. 9. Suffix áni.

Unter dieses Suffix stelle ich nur die Adjectiva und Nomina agentis, welche den Ton auf dem a des Suffixes haben; dagegen rechne ich die feminalen Paroxytona und Oxytona auf ani nicht hierher, sondern zu Suffix ni, wohin sie ihrer Bedeutung nach gehören. áni ist wohl zurückzuführen auf an + i, wie váni auf van + i. Mit diesem Suffix sind folgende Worte gebildet:

caksháni Erheller	taráni d. Bahn durch-	dhvasáni sprühend
caráni beweglich	laufend	vaksháni stärkend

Vom Desiderativstamm sind abgeleitet:

ruruksháni zerbrechen wollend	â-ḡuḡuksháni hervorblickend
-------------------------------	-----------------------------

### §. 10. Suffix ant.

Das Suffix ant bildet Participia zum Präsens- und Futurstamm sowie zum Stamme der Causativa, Intensiva, Desiderativa und der denominativen Verba.\*) Die Betonung richtet sich nach der der Stämme, von denen die Participia abgeleitet sind, daher Ableitungen vom Futurstamm, oder von denominativen Verben stets oxytonirt, vom Desiderativ- und Intensivstamm stets auf der Reduplicationssylbe betont sind. In den schwachen Casus und in den vom reduplicirten oder Intensivstamme abgeleiteten Bildungen ist die Gestalt des Stammes at. Um die Beispiele nicht zu sehr zu häufen, will ich im Folgenden nur die Participia aus dem R̥gvêda aufführen, die sich bei Delbrück (Altind. Verb. §. 224) nicht verzeichnet finden, und mich dabei ganz an dessen Eintheilung anschliessen. (Für die übrigen Saṃhitâs fehlen mir für diese Bildung, wie überhaupt für die Participia, die Sammlungen.):

\*) Ob die Bildung des Causativstammes und der denominativen Verba ursprünglich identisch war, oder nicht, kann hier natürlich nicht erörtert werden; nur soviel will ich bemerken, dass sich dieselben ausser durch die Betonung noch dadurch unterscheiden, dass in jenen das ya nur an a-Stämme tritt, bei diesen dagegen an jeden beliebigen Nominalstamm angefügt werden kann.



## 1) Von der reinen Wurzel:

kránt (kar) yánt (yâ)      vyánt (vî)      snánt (snâ)

## 2) Wurzel mit a:

## a) Auf der Wurzelsylbe betont:

átant	tákshant	přshant	časant
ívant	dáçant	bhāsant	sánant
řjant	dāsant	yákshant	sápant
ěshant	dhávant	yáčant	sárpant
jájhjhant	dhúrvant	yěshant	sádhant
jāñjant	nákshant	vátant	sídant (sad)
jívant	pívant	vásant	hárshant
júrvant			

## b) Auf dem Suffix betont\*):

añjánt	tudánt	mishánt	çucánt	
anánt	trpánt	riçant	çvasánt	çu-
uçánt	dhřshánt	rudánt	shánt	
řdhánt	nudánt	rudhánt	saçcánt	
křntánt	nuvánt	ruvánt	sasánt	
křshánt	bruvánt	vidhánt	suvánt	
kshipánt	bhañjánt	viçánt	srjánt	
guhánt	bhujánt	vřdhánt	stuvánt	
citánt	mithánt	vřçcánt	sphuránt	
juránt			huvánt	

## 3) Gesteigerte Wurzel mit a:

ódant	jáyant	çócant	srédhant
króçant	drávant	çváyant	háyant
ghóshant	návant	sédhant	hěshant
cétant	mrócant	stóbhant	

Dazu kommen die Adjectiva: přshant gesprenkelt und rúçant weiss; ferner řhánt schwach, brhánt und mahánt gross.

## 4) Wurzel mit nâ, nu oder Nasal:

açnánt	mushñánt	ûřuvánt	yuñjánt
minánt	riñant	křntánt	viñcánt
mrñánt	ûřvánt	pimshánt	çumbhánt

\*) Ich habe alle oxytonirten Participia von consonantischen Wurzeln hierher gestellt, obgleich einige unter 1 gehören mögen. Entscheiden lässt sich das nicht, da eben so gut eine Ableitung von einem der 6. Klasse angehörigen Präsensstamme vorliegen kann.



## 5) Wurzel mit ya :

kshúdhyañt	nṛtyañt	ráyant	sívyant
gáyant	píyant	vyáyant	háryant
díyant			

Dazu die in Compositis vorliegenden Participia :

ádṛpyañt gesammelt und ánavagláyañt nicht erschlaffend

## 6) Wurzel mit cha :

yáchant und im Compositum áprayuechant

## 7) Von Denominativen und Causativen :

adhváyant	pr̥tanyánt	ínkháyant	marjáyant
adhvaryánt	prusháyant	íráyant	mṛḍáyant
avishyánt	brahmanyánt	úrjáyant	yâtáyant
ishudhyánt	bhandanáyant	kalpáyant	yāváyant
ukshanyánt	makhasyánt	kṛpáyant	yôpáyant
r̥jûyánt	matháyant	gr̥bháyant	rañháyant
kanûkayánt	manáyant	ghôsháyant	rôcáyant
kaviyánt	mânnavasyánt	citáyant	rôháyant
kulâláyant	raghuyánt	cêtáyant	lôbháyant
kṛpayánt	rayîyánt	jambháyant	vâjáyant
kshêmayánt	vadharyánt	tujáyant	vâtáyant
gavyánt	vanushyánt	tusháyant	vâsáyant
gâtuyánt	vapushyánt	tarpáyant	vêḍáyant
janîyánt	varivasyánt	damáyant	vêpáyant
tarushyánt	vasûyánt	dambháyant	vêḡáyant
turanyánt	vṛshanyánt	daráyant	vartáyant
tvâyánt	ḡravasyánt	dhâráyant	varsháyant
damâyánt	ḡrudhiyánt	dhâváyant	ḡâtáyant
durhanâyánt	satvanâyánt	dhvasáyant	ḡucáyant
duvasyánt	sanâyant	namáyant	ḡubháyant
dêvayánt	samaryánt	nartáyant	ḡnatháyant
dhiyáyant	saranyánt	nâḡáyant	ḡratháyant
dhishanyánt	stabhûyánt	patáyant	ḡraváyant
pitûyánt		pâráyant	sâḍáyant
		bôdháyant	sâdháyant
		bhrâḡáyant	stanáyant
		mâḍáyant	srêváyant
		mandáyant	

Hierzu das Compositum ádvayant nicht falsch.

## 8) Von Desiderativen :

iyakshant	pípishant	yúyûshant	síkshant
-----------	-----------	-----------	----------

jīyāsant	būbhūshant	rīrikshant	sīsṛpsant
dītsant	mīmikshant	rūrukshant	jīghāṃsant
dīdāsant	yūyutsant	vīvṛtsant	

### 9) Vom Futurum:

asishyánt	sanishyánt*)	sarishyánt	hanishyánt
vayishyánt			

In Compositis ánâgamishyant der nicht herbeikommen wird, und ávyeshyant nicht verschwindend.

### II. Gestalt des Stammes -at bei reduplicirter Wurzel:

cárkr̥shat	nánnamat	yōyuvat (2 yu)	çóçucat
jágrat	nōnuvat	rārajat	cániçcadat
jígat	pānipnat (pan)	rērihat	çáçvasat
cēkitat	pānīphanat	rōruvat (1 ru)	sēshidhat
jārbhurat	pēpiçat	rōruvat (2 ru)	sísrat
dárdrat	pōpruthat	vārīvr̥jat	sánishyadat
dīdyat (2 dī)	bāpsat (bhas)	vār̥vṛtat	jāñghanat
dīdyat (3 dī)	bhāribh̥rat	vāvadat	ghānighnat
dīdhyat	mārm̥jat	vāvaçat (vâç)	jáhat
dōdhuvat	mēm̥yat	vēvidat	júhvat (hu)
dávidhvat		vēvishat	jōhuvat (hû)

Anm. cākán RV. X, 29, 1. welches Grassmann als Particip der reduplicirten Wurzel kâ (Delbrück von kan) erklärt, ist wohl als 3. sg. aor. zu fassen; ich übersetze nach Roth: Wie der in der Kufe (der Soma) ist für euch bereit — möge er euch gefallen — der schöne Lobgesang, ihr rüh-rigen, möge er euch erwecken. Gegen die Erklärung als Particip spricht die Betonung.

### §. 11. Suffix anta.

Weiterbildung vom Vorigen durch secundäres a. Das Suffix liegt vor in den oxytonirten Masculinis vasantá Früh-ling tarantá N. pr. und auf der Wurzelsylbe betont in pánta Trunk, ebenfalls Masc.

---

\*) Bei sanishyánt lässt sich nicht entscheiden, ob es hierher gehört, oder unter die Denominativa; Grassmann rechnet es zu letzteren wegen des Adjectivs sanishyú; doch kann es eben so gut Part. fut. von san sein.

### §. 12. Suffix anti.

Ebenfalls Weiterbildung von ant durch i; zu belegen nur in den Nom. pr. Dhvasánti und Ćucantí.

### §. 13. Suffix abha.

Mit abha sind gebildet die Thiernamen:

ṛshabhá Hengst	rásabha Esel	ṣarabhá ein reissen-
gardabhá Esel	vṛshabhá Hengst	des Thier

Auch die Worte dieser Bildung, die Benfey in seiner Grammatik aus der späteren Sprache anführt, sind mit einer Ausnahme (vállabha) gleichfalls Thiernamen.

### §. 14. Suffix aya.

Das Suffix ist wohl entstanden aus i + a; es sind damit Adjectiva und Nom. ag. gebildet und ein Neutrum:

mṛgaya wildes Thier	tánaya fortdauernd	sánaya alt
kúpaya sich bewegend	bṛsaya ein Dämon	

Neben sánaya existirt auch die Form sanáya. Auf der letzten Sylbe ist ṣaṣayá unversieglich betont (cf. ṣáṣvant). Neutrum ist hṛdaya Herz.

### §. 15. Suffix ar.

In den Verwandtschaftsnamen dêvâr des Mannes Bruder, nánândar des Mannes Schwester und svásar Schwester, sowie in svâr Sonne (√su). Ueber den Wechsel neutraler Stämme auf ar mit solchen auf an in áhan-áhar, údhan-údhar s. Suffix an.

## §. 16. Suffix as.

Das Suffix as leitet ab oxytonirte Adjectiva und Nom. ag. sowie eine grosse Anzahl auf der Stammsylbe betonter Neutra, die meist Verbalabstracta sind.

i und u werden stets gesteigert, kurzes a bleibt meist unverändert; selten wird es gedehnt. Die Palatale bleiben in der Regel unverwandelt, in einigen Fällen treten die Gutturale dafür ein.

Ich will nun zunächst die Fälle anführen, in denen ein oxytonirtes Masculinum und ein auf der Wurzelsylbe betontes Neutrum von derselben Wurzel abgeleitet neben einander stehen:

ápas Werk	apás thätig
tyájas Verlassenheit	tyajás Nachkomme
táras d. Vordringen	tarás rasch
dúvas Verehrung	duvás hinausstrebend
yáças Schönheit	yaçás schön
rákshas Beschädigung	rakshás Beschädiger

Ferner die übrigen Beispiele und zwar:

### 1) Oxytonirte Masculina:

áhanás strotzend	Nôdhás N. pr.	stavás kräftig (nach
tavás kräftig	mṛgayás Wild (mṛgay)	Roth)
tôçás träufelnd	vêdhhás fromm	
dhvarás Dämon	vêçás Nachbar	

Dazu kommen die in Karmadhârayacompositis enthaltenen Adjectiva:

dvayas doppelzüngig (á <sup>0</sup> )	mêdhás verständig (su <sup>0</sup> )
pracêtas verständig (á <sup>0</sup> )	svanás rauschend (tuvi <sup>0</sup> )
pîvás feist (su <sup>0</sup> )	

### 2) Das oxytonirte Femininum ushás Morgenröthe.

### 3) Auf der Wurzelsylbe betonte Neutra:

ârças Hämorrhoiden	ôkas Behagen	kshôdas Wasser-
âvas Befriedigung	ôjas Kraft	schwall
âgas Vergehen	ôhas Geltung	cákshas Auge
ûras Brust	kâras That	cêtas Erscheinung
êdhas Brennholz	krândas Schlachtge-	chândas Lied
ênas Frevel	schrei	jâmhas Schwinge



jānas Geschlecht	prāyas Genuss	vāras Weite
jāras Alter	psāras Schmaus	vārcas Lebenskraft
jāvas Schnelligkeit	bhāmsas ein Körper-	vārpas Bild, List
jūvas Raschheit	theil	vāsas Gewand
jrāyas Raum	bhāras d. Tragen	vāhas Darbringung
tānas Nachkommen-	bhārgas Glanz	vēdas Erkenntniss
schaft	bhāsas Schein	vēdas Besitz
tāpas Wärme	bhrājas d. Schimmern	vēpas d. Beben
tāmas Finsterniss	mānas Sinn	vyācas Umfang
tējas Glanz	māyas Labung	vrāyas Uebermacht
tvākshas Wirksam-	māhas Lust	ḡaras Rahm
keit	mṛdhas Geringschä-	ḡardhas Schaar
dāmsas Wunderthat	tzung	ḡavas Stärke
dōhas Melkung	mēdas Fett	cīras Kopf
dvēshas Hass	rājas Luftkreis	cēpas penis
dhāyas d. Saugen	rāpas Gebrechen	ḡeshas Nachkommen-
dhrājas d. Streichen	rābhas Ungestüm	schaft
nābhas Gewölk	rādhas Wohlthat	ḡrāvas Ruhm
nāmas Verneigung	rēpas Schmutz, Fleck	ḡrāvas Strom
nādhas Hülfe	rōkas Lichterscheinung	sādas Sitz
pākshas Seitentheil	rōdhas Wall	sāras Teich
pāyas Saft, Kraft	rōhas Erhebung	sāhas Macht
pāsas penis	vākshas Brust	sādhas Richtigestellung
pājas Helle	vācas Rede	hāras Griff
pāthas Ort	vādhas Geschoss	hēdas Aerger
pīvas Fett	vānas Verlangen	hēshas Wunde
pēḡas Gestalt	vāyas Geflügel	skāndhas Baumkrone
prāthas Breite	vāyas Speise	hvāras Bügel

Hierzu die in Compositis vorliegenden Nomina:

a) mit erhaltenem Accent:

āñcas Beweglichkeit (su <sup>0</sup> )	hhōjas Genuss (puru <sup>0</sup> )
cyāvas Bewegung (ṭṛshu <sup>0</sup> )	rāvas Geschrei (purū <sup>0</sup> )
jōshas Befriedigung (sa <sup>0</sup> )	ḡēvas Huld (su <sup>0</sup> )
bādhas Bedrängniss (sa <sup>0</sup> )	

b) mit verschobenem Accent oder unbetont:

canas d. Gefallen (svār <sup>0</sup> )	dakshas Gesinnung (pūtā <sup>0</sup> )
cōdās Anspannung (a <sup>0</sup> )	nyôghas ? (ḡō <sup>0</sup> )
tavas Kraft (prā <sup>0</sup> *)	pōshas Gedeihen (viḡvāyu <sup>0</sup> )
tvacas Fell (sūrya <sup>0</sup> )	barhas Höhe (ādri <sup>0</sup> )

\*) Die mit Präpositionen zusammengesetzten Worte lassen sich allenfalls auch als Ableitungen aus dem zusammengesetzten Verbum auffassen, und würden dann unter Nr. 1 gehören. Doch habe ich wegen der Betonung von āhanās es vorgezogen, sie als Bahuvrīhi anzusetzen.



makhas Feier (sádma <sup>0</sup> )	svanas d. Sausen (vátá <sup>0</sup> )
mradas Weichheit (úrṇa <sup>0</sup> )	svaras d. Rauschen (gharmá <sup>0</sup> )
raṁhas Schnelligkeit (vátá <sup>0</sup> )	svâdas Liebhlichkeit (prá <sup>0</sup> )
çôkas Flamme (sahásra <sup>0</sup> )	hâyas Rüstigkeit (ví <sup>0</sup> )
spardhas Wetteifer (ví <sup>0</sup> )	

Anm. 1. Wenn die Infinitive auf -asê und -ásê (Delbrück §. 202), wie man gewöhnlich annimmt, zu unsern Bildungen gehören, so ist die Betonung ganz unregelmässig; und ich habe keinen Grund für die Abweichung finden können. Es steht z. B. der Infinitiv dôhásê neben dôhas Melkung.

Anm. 2. Neben as finden sich in gleicher Bedeutung Suffixe mit anlautenden Consonanten, nämlich tas, nas und sas cf. griech. ἔσθως, ἔσως, ἄψως.

Anm. 3. Stämme auf as wechseln mit solchen auf ar und an in áhas-áhar-áhan und údhas-údhâr-údhân; mit ar in vâdhas-vâdhar Waffe.

## §. 17. Suffix asâna.

Nach Delbrück A. V. §. 228 Participia eines aus dem Präsensstamme durch s gebildeten Aorists; cf. Aufrecht in Kuhn's Ztschr. II, 150, wo sich eine vollständige Zusammenstellung aller hierher gehörigen Bildungen findet.

## §. 18. Suffix asi.

Weiterbildung aus as durch i; es sind damit gebildet die Masculina: atasí Bettler, dharṇasí kräftig, dhâsí Milchtrank und sânasí siegreich; endlich das Femininum dhâsí Stätte, Sitz.

## §. 19. Suffix asti.

In gâbhasti Hand (von gabh = jabh) pulastí schlichtes Haupthaar tragend und in den Eigennamen Agâsti und Palasti (nach Sây. palasti = palitâ).

## §. 20. Suffix āku.

Nur in mṛḍayāku gnädig. Da die Bildung sonst nicht vorkommt, lässt sich natürlich über den Ursprung des Suffixes nichts bestimmen.

## §. 21. Suffix âna.

Das Suffix âna bildet mediale Participien, sowohl präsentische, als auch vom Perfect-, Intensiv- und Desiderativstamm. Die präsentischen Participia sind meist aus der reinen Wurzel gebildet, doch finden sich auch einige, die vom Präsensstamm auf a abgeleitet sind. Delbrück (A. V. §. 227) nimmt an, dass auch den letzteren die reine Wurzel zu Grunde liegt, doch lassen sich wohl die Formen mit Steigerung nur auf einen Stamm auf a zurückführen, und ebenso lässt sich nur so die Verschiedenheit der Betonung erklären (dúhâna neben duhâná). Die meisten der zum Präsens gehörigen Participia sind oxytonirt, ebenso die des Perfects; dagegen haben die vom reduplicirten oder vom Intensivstamm gebildeten den Ton auf der Reduplicationssylbe. Ich schliesse mich im Folgenden wieder Delbrück's Eintheilung an.

### 1) Einfache Wurzel:

añjâná	dihâná	manâná	çubhâná
adâná	dyutâná	mandâná	çushâná
arâṇá	nijâná	mṛjâná	çvitâná
âsâná	nidâná	yatâná	sacâná
îḍâná	pinvâná	yuvâná	suvâná
urâṇá (var)	piçâná	rihâná	stuvâná
uçâná	prçâná	rucâná	sprḍhâná
ushâná	prathâná	vipâná	svâná
ushâná	budhâná	vṛdhâná	svâná
krâṇá	bruvâná	vyâná	hiyâná
jânâná	bhiyâná	vrâṇá	huvâná
tvakshâná			

Mit dem Ton auf der Wurzelsylbe\*):

cákshâṇa	nîṃsâṇa	yâṇa	sâṇa
cítâṇa	píyâṇa	rúhâṇa	hîṃsâṇa
dyútâṇa	yâtâṇa		

Dazu kommt noch á-sridhâṇa nicht schadend.

Mit Steigerung der Wurzelsylbe: cyávâṇa á-cêtâṇa á-hrayâṇa.

## 2) Reduplicirte Wurzel:

### a) Präsensstämme:

dádâṇa	dídyâṇa	pípyâṇa	rárâṇa
dádhâṇa	dídyâṇa		

### b) Perfectstämme:

âkshâṇá	tasthâṇá	babṛhâṇá	vâvṛshâṇá
âṇajâṇá	tâṭṛpâṇá	babhrâṇá	vivyâṇá
ârâṇá	tâṭṛshâṇá	bubudhâṇá	çaçamâṇá
âpâṇá	titvishâṇá	mâmahâṇá	çaçayâṇá
îjâṇá	tistirâṇá	yuyujâṇá	çaçramâṇá
ûcâṇá	tushṭuvâṇá	rârâṇá	çiçriyâṇá
cakâṇá	dadâṇá	rârakshâṇá	çuçucâṇá
caskabhâṇá	dadrâṇá	rârahâṇá	sasrâṇá
cikitâṇá	dâdṛhâṇá	riricâṇá	sasvajâṇá
jâhrshâṇá	didyutâṇá	rurucâṇá	sâsahâṇá
jihîḍâṇá	duduhâṇá	vâvaçâṇá (vaç)	sishvidâṇá
jujushâṇá	paprathâṇá	vâvaçâṇá (vâç)	sismiyâṇá
juhurâṇá	paspagâṇá	vâvasâṇá (2 vas)	sushupâṇá
jûjuvâṇá	pasprdhâṇá	vâvasâṇá (3 vas)	sushvâṇá
tatṛḍâṇá	pipriyâṇá	vâvasâṇá (4 vas)	sêhâṇá (sah)
tastabhâṇá	pîpyâṇá	vâvṛdhâṇá	

### c) Intensivstämme:

jâhrshâṇa	dândaçâṇa	rôrucâṇa	çûçujâṇa
júhvâṇa	dédicâṇa	vârvṛtâṇa	çûçuvâṇa
jôhuvâṇa	bâbadhâṇa (bâdh)	vévijâṇa	sârsrâṇa
tútujâṇa	mârmṛjâṇa	vévishâṇa	nâmnâmâṇa
dâdṛçâṇa	yôyuvâṇa		

\*) Bei der Annahme, dass diese Worte von einem Präsensstamme auf a abgeleitet sind, macht freilich die Kürze der Wurzelsylbe Schwierigkeit. Vielleicht ist aber die Kürze erst secundär nach Analogie der grossen Mehrzahl dieser Participien eingetreten.

## 3) Mit Nasal:

drûṇâná

bhindâná

riṇâná

hr̥ṇâná

## §. 22. Suffix âyya.

Mit âyya sind abgeleitet Adjectiva in der Bedeutung eines Part. necessitatis und neutrale Verbalabstracta (cf. Delbrück A. V. §. 233). Ausser den bei Delbrück angeführten Adjectiven ist nur panayâyya bewundernswerth anzuführen, sowie die Neutra pûrvapâyya Vortritt im Trinken mahayâyya Lustigkeit und das aus dem Compositum a-hnavâyyá (nicht zu leugnen) zu erschiessende hnavâyya Leugnung. Unklar ist die Bildung von atasâyya (zu erbetteln), dem ein Denominativ zu Grunde liegen muss.

## §. 23. Suffix i.

I. Mit dem Suffix i sind meist Masculina und Feminina gebildet, sowie einige Neutra. Die Masculina sind fast sämtlich Adjectiva und Nomina agentis und folgen zum grössten Theil dem Hauptgesetze der Betonung. Im zweiten Gliede von Tatpurushacompositen ist auch hier, wie bei den mit Suffix ana gebildeten Worten, die Betonung auf der Stammsylbe durchgängig vorgezogen. Adjectiva, die von der reduplicirten Wurzel abgeleitet sind, haben meist den Ton auf der Reduplicationssylbe, selten auf dem Suffix. Die Feminina sind Verbalabstracta, einige auch Nomina agentis etc., der Ton ruht theils der Regel gemäss auf der Wurzelsylbe, theils ist im Anschluss an den Accent des Verbuns das Suffix betont.

II. Für die Behandlung der Wurzel gelten folgende Regeln:

1) Wurzeln mit innerem a behalten dasselbe meist unverändert, seltener dehnen sie es zu â. In einigen Fällen erscheint ê statt a, und es ist dies ebenso wie das im Perfect auftretende ê zu erklären.

2) Wurzeln auf an am und ar verlieren bei der Ab-



leitung von der reduplicirten Wurzel ihr a vor dem Suffix; ar erscheint öfter in der geschwächten Form ur.

3) Schliessendes â geht vor dem Suffix verloren.

4) i und u werden fast nie gesteigert; ar im Innern der Wurzel wird stets zu r geschwächt.

5) Schliessende Palatale der Wurzel bleiben stets unverändert (über die einzige Ausnahme cf. Kap. 1 §. 2 V).

III. Es folgen nun die einzelnen Beispiele:

1) Masculina:

a) Auf dem Suffix betont:

arí verlaugend	girí Berg	paví Radschiene
arcí Strahl	granthí Knoten	pâní Hand
así Schwert	ghasí u. ghâsí Futter	balí Darbringung
âpí Freund	damśí = karman	mañí Perle
kapí Affe	draví Schmelzer	mêđí d. Knistern
kaví Weiser	drâpí Mantel	raji ein Dämon
kâçí Faust	dvarí hemmend	rayí Habe
kírí Lobsänger	dhvaní Schall	râçí Haufe
krîđí spielend	nadí Rufer	vrîhí Reis
khaní wühlend	nîđí Hansgenosse (?)	svarí lärmend
khâđí Armspange	pañí Geizhals	

Von der reduplicirten Wurzel:

dadí gebend	babhrí tragend	vavrí Versteck
papí trinkend	yayí laufend	sâsahí siegreich

Mit Präpositionen zusammengesetzt:

âghâţí Cymbel	nidhí Aufstellung	vyânaçí durch-
âcakrí zurückführend	parâdadí hingebend	dringend
âtuji treffend	pratishţí Wider-	santaní Musik
âyaji verschaffend	stand	abhidrôhí Beleidi-
nijaghníniederschla-	vishâsahí überwälti-	gung
gend	gend	

In Compositis: tuvi-grí mächtig verschlingend und sahasra-ghní 1000 tödtend.

b) Auf der Wurzelsylbe betont:

ávi Schaf (ávati)	képi zitternd	dhúni rauschend
âhi Schlange (âhati)	gîbhi in sich fassend	(dhvánati)
îshí Sänger (ârshati)	Túji N. pr.	páti Herr
kári jubelnd	túrvi überlegen (túr-	pádi laufendes Thier
kîmi u. krími Wurm	vati)	



plúshi ein Insect (plóshati)	múni Drang gúci strahlend (gócati)	sádhi Ziel hári falb
bhṛmi flink (bhrámati)	sákhi Freund	hárdi Herz
máhi gross (máhati)		

Mit Präpositionen zusammengesetzt:

âtáni durchdringend âmúri Verderber

Im zweiten Gliede von Tatpurushacompositen:

dúshi vertreibend (krtyâ)	rákshi hütend (paṇu <sup>0</sup> ) rákshati
bhári tragend (sahô <sup>0</sup> )-bhárati	váni verlangend (vasu <sup>0</sup> )-vánatê
máthi abreissend (vastra <sup>0</sup> )-mánthati	sáni gewinnend (gô <sup>0</sup> ) sánati

c) Auf der Reduplicationssylbe betont:

cákri machend	dádhi verleihend	yúyuvî beseitigend
cíkiti verständig	dádhr̥shi herzhaft	vávahi trefflich füh-
jágmi gehend	dídîvi scheinend	rend
jághni treffend	pápuri freigebig	sásni gewinnend
jághri ausschüttend	pápri rettend; spen-	sásri gleitend
táturi überwindend	dend	súshvi kelternd
tútujî behende	yúyudhi streitbar	

Die Betonung ist nicht zu erkennen in den Karma-dhâraya á-prajajñi unerfahren, á-mamri unsterblich, á-vicâcali nicht schwankend.

2) Feminina:

a) auf der Wurzelsylbe betont:

gráhi e. Unholdin	dhráji d. Streichen,	rándhi Unterwerfung
jáni Weib	Zug	rúci Licht
jálpi d. Murren	nábhi Mitte	rópi reissender Schmerz
tvíshi Ungestüm	rámhi Eile	víci Trug
dúshi giftiger Stoff	ráji Richtung	

b) Auf dem Suffix betont:

âji Wettlauf	bhuji Gewährung von Genuss
âti ein Wasservogel	bhṛmî Flinkheit*)
kr̥shî d. Pflügen (kr̥shánt)	mahî Freude (mahánt)
citî Verständniss (citánt)	yudhî d. Kämpfen
tuji d. Zeugen (tujánt)	vanî d. Heischen*) (vanáti)
dr̥cí d. Sehen	gôcí Gluth (gucánt)
nṛtî Tanz (nṛtámâna)	sani Gewinn*) (sanáti)
nêmî Radfelge	sêdî Entkräftung

\*) Hier tritt der merkwürdige Fall ein, dass durch das zweite Be-

Das ursprüngliche Geschlecht und die Betonung sind nicht erkennbar bei folgenden im zweiten Gliede von Bahuvrîhi stehenden Substantiven:

vyathî d. Schwanen (a<sup>0</sup>)  
râdhi Erfolg (kr̥shṭâ<sup>0</sup>)

râji Streifen (tîraçci<sup>0</sup>)  
gandhi Geruch (dhûmâ<sup>0</sup>)

### 3) Neutra:

hr̥dî Herz

âkshi Auge

çâmi Bemühung

dâdhi saure Milch

hârdi Herz

Anm. 1. Nom. ag. auf i können noch verbal construiert werden, z. B. RV. II, 22, 3 sâsahîr m̐dhas.

Anm. 2. Oxytonirte\*) Verbalabstracta werden im Dativ als Infinitive verwendet s. Delbrück A. V. §. 207.

## §. 24. Suffix ij.

Verwandt, sowie gleicher Bedeutung und Betonung mit Suffix aj:

uçij verlangend    vañij Kaufmann    bhurij du. d. Arme

## §. 25. Suffix it.

Bildet oxytonirte Adjectiva und Nom. ag., letztere theils masculin, theils femininal:

taḍit nahe

rôhît rothe Stute

harît falb

yôshît Mädchen

sarît Bach

Hierzu nach Sây. bôdhît in bodhîn-manas aufmerksamen Sinn habend (zu RV. VIII, 82, 18: âuṇâdika itipratyayah).

tonungsgesetz das erste in der Weise aufgehoben wird, dass bei zwei von derselben Wurzel abgeleiteten Worten das Nom. ag. auf der Wurzelsylbe, das Verbalabstractum auf dem Suffix betont ist. Von van und san kommt sowohl das Präsens vânati sânati, als auch vanâti sanâti vor.

\*) Es scheint überhaupt in der vedischen Sprache die Neigung zu herrschen, den Dativ oxytonirter Formen als Infinitiv zu gebrauchen, cf. âsê tâyê vânê.

Anfrecht (Kuhn's Ztschr. II, 150) rechnet noch hierher ðivít himmlisch, welches aber im PW. wohl richtiger erklärt wird als div + ít zum Himmel gehend.

---

## §. 26. Suffix in.

Gewöhnlich setzt man nach dem Vorgang der indischen Grammatiker ein primäres Suffix in an, und es lässt sich von vornherein gegen ein solches Suffix nichts einwenden. Die Sache wird aber schon zweifelhaft durch die durchgängige Steigerung von i und u der Wurzel bei durchgängiger Oxytonirung, obgleich dieselbe natürlich kein sicherer Beweis dagegen sein kann. Mit Sicherheit kann man nur bei zwei Worten behaupten, dass sie nicht durch primäres in gebildet sein können, nämlich bei prabhāṅgín zerbrechend und virôkín leuchtend, deren Guttural vor i auf secundäre Bildung hinweist. Da nun aber die übrigen Adjectiva, die man gewöhnlich hierher rechnet, mit diesen beiden gleicher Bildung und Bedeutung sind, so hat man das Recht, sie alle zu secundärem Suffix in zu stellen, namentlich da auch der Bedeutung nach die Ableitung von einem Verbalabstractum auf a oder i in allen Fällen sehr gut passt. Dass man später in als primäres Suffix fühlte und verwandte, macht natürlich dabei keinen Unterschied.

---

## §. 27. Suffix ina.

Nach Bedeutung und Betonung verwandt mit ana; die damit gebildeten Worte sind meist Adjectiva und Nom. ag.:

1) Auf dem Suffix betont:

aminá ungestüm    vṛjiná krumm    hariṇá Gazelle  
âṇiná betagt

2) Auf der Wurzelsylbe betont:

dákshina recht

Hierzu das Neutrum íriṇa Rinnsal, und das Femininum ġiriṇâ Kammer, Verschlag.

## §. 28. Suffix is.

Mit Suffix is werden eine Anzahl oxytonirter Neutra gebildet, nämlich:

arcís Strahl	barhís Opferstreu	çôcís Gluth
kravís rohes Fleisch	rôcís Licht	sarpís Schmalz
chadís Decke	vartís Umlauf	havís Opfergabe
chardís Schutzwehr*)		

Auf der Stammsylbe betont ist nur das Neutrum jyótis Licht und das Masc. ámis rohes Fleisch.

## §. 29. Suffix í.

I. Feminina s. Anhang I.

II. Masculina:

1) Oxytonirt: ahí Name eines Dämons, upâví ermunternd, prâví fördernd, vielleicht auch â-pathí Wanderer.

2) Auf der Wurzelsylbe betont: die Eigennamen Námî und Píthî. — Hierzu stellt Roth jetzt wohl mit Recht die im PW. noch auf einen Stamm írin und sárin bezogenen Nominative írî gewaltig und sárî Bach.

Anm. In Bezug auf die feminine Form masculiner Adjectiva sind zu vergleichen die griechischen und lateinischen masculinen Stämme auf ā.

## §. 30. Suffix u.

I. Das Suffix u bildet meist Masculina, welche sämtlich Adjectiva und Nom. ag. sind und zum grössten Theile den Ton auf dem Suffix haben. Daneben stehen einige Feminina auf u oder û auslautend, theils Nom. ag., theils

\*) Nach Grassmann wäre chardís überall chadís zu lesen; im PW. ist es mit unorganischem r aus  $\sqrt{\text{chad}}$  abgeleitet. Beides ist wohl nicht richtig, wie goth. skildus unser „Schild“ zeigt, womit Anfrecht (in Kuhn's Ztschr. I, 360) mit Recht unser Wort vergleicht.



Verbalabstracta, sowie wenige Neutra, letztere meist auf der Wurzelsylbe betont.

II. Für die Behandlung der Wurzel gelten folgende Regeln:

1) a im Innern der Wurzel vor einfacher Consonanz wird vielfach gedehnt; ebenso das a in dem aus schliessendem i entstandenen ay. In einigen Fällen, besonders vor r, wird a zu ê. Die Dehnung des a scheint theils ursprünglich zu sein, wie die Vergleichung von svâdú mit griech. ἡδύς zeigt, theils secundär eingetreten; letzteres sicher in ây für ay, wo natürlich an Vriddhirung des Wurzelvocal's nicht zu denken ist.

2) Auslautendes â fällt vor dem Suffix aus.

3) i und u im Innern der Wurzel werden nicht gesteigert, daher auch ar zu ɾ verkürzt.

4) Schliessende Palatale werden stets in die Gutturale verwandelt.

### III. Beispiele.

1) Auf dem Suffix betont:

a) Masculina:

aṃçú Stengel	dhanú Bogen	mâyú blökend
aṃhú eng	dhâyú durstig	mɾdú weich
âçú schnell	nɾtú Tänzer	raghú leicht
urú weit	paçú Vieh	râhú Ergreifer
ɾjú gerade (zd. erezu)	pâdú Bahn	ripú Betrüger
ɾbhú geschickt	pâyú Hüter	rêkú leer, öde
ɾshú viell. Feuerbrand	pîyú höhnisch	rêṇú Staub (ran)
kaçú N. pr.	purú viel	vaṅkú sich tummelnd
kɾdhú verkürzt	pûrú Mensch	valgú zierlich
kriḍú spielend	pɾthú breit	vâyú matt
gurú schwer	pêrú rettend	vâyú verlangend
gɾhú Bettler	bahú viel	vidhú einsam
carú Kessel	bâhú Arm	vîḍú fest
câyú ehrfurchtsvoll	bindú Tropfen	çaṅkú Holznagel
jâyú siegreich	Bɾbú N. pr.	çayú liegend
tâyú u. stâyú Dieb	bhindú spaltend	çikshú hilfreich
tɾshú gierig	manú Mensch (3 mal)	sâdhú richtig
dârú zerbrechend	mandú fröhlich	svâdú süß

Mit Präpositionen zusammengesetzt:

â-khú Maus (√khâ = khan)	ni-cêrú gleitend
upâyú herankommend	pra-mayú untergehend



In Compositis:

vin d ú findend (gô<sup>0</sup>)      st h ú stehend (sú<sup>0</sup>)

Von der reduplicirten Wurzel:

cikitú kundig	sishñu zu geben bereit	pari-tatnú umspan-
jigyú siegreich		nend

Vom Desiderativstamm:

iyakshú sich sehnd	didhishú erstrebend	mumukshú nach Er-
cikitsú klug	dipsú schaden wollend	lösung trachtend
jigîshú zu erreichen	ninitsú zu lästern be-	ririkshú versehen
strebend	gierig	wollend
jighatsú gefräßig	bîbhatsú Ekel em-	vivakshú laut rufend
titikshú geduldig	pfindend	sishâsú zu geben be-
aitsú zu geben bereit	mimikshú sich men-	reît
didrkshú zu sehen	gend	
begierig		

Hierzu kommt eine grosse Anzahl von denominativen Verben abgeleiteter Nom. agentis in der Bedeutung: nach etwas strebend, etwas thun wollend u. dergl. Da dieselben sich in Form, Bedeutung und Betonung nicht von den mit secundärem Suffix yú gebildeten Adjectiven unterscheiden, so kann man zweifelhaft sein, ob wir es überhaupt mit zwei verschiedenen Bildungen zu thun haben; und ob nicht vielmehr diese Worte sämmtlich entweder hierher, oder zu Suffix yu zu stellen sind. Das Vorkommen oder Nichtvorkommen des zu Grunde liegenden denominativen Verbums kann dabei natürlich auch keine Entscheidung abgeben, da es sehr wohl denkbar ist, dass nach Analogie einer grösseren Anzahl derartiger Bildungen andere direct gebildet wurden, ohne dass immer der Verbalstamm im Gebrauch zu sein brauchte: eine Erscheinung, die ja auch sonst in der Sprache nicht selten ist. Möglich wäre es auch, bei allen diesen Worten an Ableitung aus dem Nomen durch Suffix yu zu denken; doch dagegen spricht die völlig gleiche Bedeutung der Participia der denominativen Verba und der Adjectiva auf yú (cf. tvâyánt mit tvâyú, tavishîyánt mit tavishîyú u. s. w.) Eine Verschiedenheit der Form zeigt sich nur bei den Worten, denen ein Nominalstamm auf as zu Grunde liegt: in den meisten Fällen bleibt nämlich as unverändert vor dem

y, wie bei den abgeleiteten Verben, während bei zwei Worten dafür ô erscheint. Es ist nun möglich, dass dieser Unterschied auf eine verschiedene Ableitung hinweist, und ich will daher diese beiden Worte zu Suffix yú stellen, alle übrigen Adjectiva auf yu dagegen hier mit aufführen:

* aghâyú	* apasyú	* arâtîyú	asmayú
* adhvaryú	* amitrayú	* avasyú	ahamýú
indrayú	durónayú	mandrayú	* vâjayú
irajyú	* durhañâyú	* mahîyú	vîrayú
* ishayú	durhrñâyú	mitrâyú	vṛkâyú
* ishudhyú	* duvasýú	mṛgañyú	* vṛshayú
îrshyú	* dêvayú	mṛgayú	çamyú
* ukshañyú	draviṇasyú	mêdhayú	çubhañyú
* udanyú	dhârayú	makshûyú	çramayú
urushyú	* dhiyâyú	madhyâyú	* çravasyú
ûrñâyú	* namasyú	yavayú	* sanâyú
rjîyú	panasyú	yaçasyú	* sanishyú
* ṛtayú	* pṛtanâyú	yuvanyú	* saparyú
kiṃyú	* pṛtanyú	yuvâyú	* sarañyú
gavyayú	pṛçanâyú	rathayú	* sumnayú
* gavyú	bhâjayú	rishañyú	suyavasyú
girvañasyú	bhâvayú	ruvañyú	sôbharîyú
carañyú	bhîmayú	1. vacasyú	stanasyú
jarañyú	* bhurañyú	2. vacasyú	syûmanyú
tandrayú	mañhayú	vadhûyú	svayú
* tavishîyú	* makhasyú	varâhayú	svaryú
* turañyú	manasyú	varêyú	svaçvayú
* tvâyú	* manâyú	* vasûyú	hirañyayú *)
durasýú	mandayú		

## b) Feminina:

camú Schüssel	tanú Körper	panú Bewunderung
cikitú Einsicht	druhú Beschädigung	vadhú Braut, Weib

## c) Das Neutrum kshú Speise (ghas).

### 2) Wurzelsylbe betont:

#### a) Masculina:

âṇu fein	îshu Pfeil	cákshu Auge (cák-
ánu Mensch (ániti)	ghîshu munter (hár-	shatê)
ásu Lebenshauch	shatê)	cêru begehend (cáрати)
indu Tropfen		

\*) Zu den mit dem Stern bezeichneten Worten ist das zu Grunde liegende denominative Verbum in den Samhitâ's zu belegen.

chándu lieblich (chán-	dámsu wunderkräftig	vásu gut
dati)	dáru Holzscheit (u. n.)	síndhu Fluss
táku eilend (tákati)	dháyu freigebig	sváru Pfahl
tápu glühend (tápati)	bándhu Verbindung	syédu Schleim (syán-
táru durchlaufend (tá-	Bhrgu N. pr.	datê)
rati)	mánu Mensch (mánati)	
tsáru schleichendes	Yákshu N. pr.	
Thier (tsárati)	Yádu N. pr.	

### Mit Präpositionen zusammengesetzt:

abhíçu Zügel (íçê) viçíkshu mittheilsam

### In Compositis:

krka-váku Hahn duḥ-çásu böswillig

### b) Feminina:

íshu Pfeil (und m.)	párgu Rippe	síndhu Fluss (und m.)
jásu Erschöpfung	çáru Geschoss	hánu Kinnbacken
dhánu Sandbank		

### c) Neutra:

áyu Leben	trápu Zinn	yáçu Samenergiessung
jánu Knie	dáru Holzscheit (u. m.)	sánu Rücken
tálu Gaumen		

Anm. jánu dāru und sānu erscheinen in der Composition in der Gestalt jñu dru und snu. Hier haben wir also den Beweis für die Unursprünglichkeit der Dehnung des a.

## §. 31. Suffix ut.

Nur in dem Götternamen Marút (von einer Wurzel \*mar glänzen, griech. μαρμαίρω.).

## §. 32. Suffix ana.

Bildet Nom. agentis; die Betonung ist wie bei Suffix ana eine dreifache:

## 1) Auf dem a des Suffixes betont:

aruṇá roth                      mithuná gepaart                      çakuná Vogel

## 2) Auf dem u des Suffixes betont:

dharúṇa tragend                      yatúna sich anschlies-                      çalúna ein Insect  
 pracêṭúna Ausblick                      send  
 während

Dazu das Neutrum vayúna Merkzeichen.

## 3) Auf der Wurzelsylbe betont:

árjuna weiss (rájati)                      píçuna Verräther                      Váruṇa (váratê)

## §. 33. Suffix uni.

In den beiden auf dem u des Suffixes betonten Worten çakúni Vogel und hrâdúni Hagel.

## §. 34. Suffix unta.

Nur çakúnta Vogel; vielleicht galuntá AV. VI, 83, 3.

## §. 35. Suffix inti.

In çakúnti Vogel cf. die 3 vorhergehenden §§.

## §. 36. Suffix ushi.

Entstanden aus us + i, erhalten nur in tápushi glühend.

## §. 37. Suffix ushti.

Entstanden aus us + ti (cf. asti); mit reduplicirter Wurzelsylbe gebildet tatanúshṭi sich breit machend.



### §. 38. Suffix us.

Das Suffix us bildet Neutra und masculine Nom. ag. und Adjectiva; erstere sind mit einer Ausnahme sämmtlich auf der Wurzelsylbe betont, letztere theils auf der Wurzelsylbe, theils auf dem Suffix.

#### 1) Neutra:

##### a) Auf der Wurzelsylbe betont:

árus Wunde	tárus Kampf	yájus Verehrung
áyus Leben	dhárus Bogen	vápus Wunder
cákshus Helle	párus Knoten	çásus Gebot
tápus Gluth		

##### b) Auf dem Suffix betont:

janús Geburt

#### 2) Masculina:

##### a) Auf dem Suffix betont:

jayús siegreich      vanús verlangend      vidús aufmerksam

##### b) Auf der Wurzelsylbe betont:

árus wund	tápus glühend	márus Mensch
cákshus sehend	náhus Mensch	vápus wunderbar

Vier von diesen Worten stehen neben gleichbetonten Neutris, und dies mag der Grund ihrer abweichenden Betonung sein.

### §. 39. Suffix û.

Femininum zu u s. Anhang I.

### §. 40. Suffix ûkha.

Wohl aus ûka entstanden; erhalten nur in mayûkha m. hölzerner Pflock.

### §. 41. Suffix rj.

In ásrj n. Blut (cf. ásan Blut, sowie die Suffixe aj und ij).

---

### §. 42. Suffix rt.

In den Neutris yakṛt Leber und çákṛt Koth, aber nur im Nominativ, während in den übrigen Casus ein Thema auf -án eintritt (cf. Suffix an.).

---

### §. 43. Suffix ênya.

Bildet Adjectiva in der Bedeutung etwa des lateinischen Gerundivums; der Ton ruht stets auf dem ê des Suffixes. Ausser den bei Delbrück (A. V. §. 232) angeführten Beispielen habe ich folgende bemerkt:

ikshênya	sehenswerth	kîrtênya	rühmens-	abhyâ-yamsênya	
uçênya	wünschens-	werth		herbeizuziehen	
werth					

Anm. Die Negation dieser Adjectiva, wie der auf ya und êya wird nicht durch ein Karmadhârayacompositum ausgedrückt, sondern durch ein Bahuvrîhi, dessen zweitem Gliede das abstracte Neutrum dieser Bildungen zu Grunde liegt. So erklärt sich die Betonung advishênyá u. s. w.

---

### §. 44. Suffix êya.

Gleicher Bedeutung und Betonung mit dem vorigen; das Suffix wird meist an Wurzeln angefügt, die auf â auslauten:

didṛkshêya was man gern ansieht, déya zu geben

Das Neutrum dazu bildet Abstracta und kommt hauptsächlich vor im zweiten Gliede von Tatpurushacompositis:

stêya	Diebstahl	dhêya	d. Verleihen	sêya	d. Gewinnen
jyêya	Vergewaltigung	(bhâga <sup>o</sup> )		(çata <sup>o</sup> )	
(brahma <sup>o</sup> )		pêya	d. Trinken	(pûr-	
dêya	d. Geben (vasu <sup>o</sup> )	va <sup>o</sup> )			

Dazu das Bahuvrîhicompositum a-saṅkhyêyá (unzählbar)  
n. unzählbare Menge.

---

### §. 45. Suffix êyya.

Gleichbedeutend mit ênya und êya; cf. Delbrück A. V.  
§. 233. Ausser dem dort angeführten stushêyya ist mir  
kein Beispiel bekannt.

---

### §. 46. Suffix ka.

Das Suffix ka tritt an vocalisch auslautende Wurzeln  
meist unmittelbar an, nur i und u können durch Guṇa zu  
ay und av werden und dann noch ein Vocal zwischen Wur-  
zel und Suffix treten; an consonantisch schliessende Wur-  
zeln theils unmittelbar, theils, und dies geschieht in den  
meisten Fällen, in Verbindung mit andern, vocalischen Suf-  
fixen in der Kap. I §. 1 angegebenen Weise. Der Bedeu-  
tung nach sind die mit ka gebildeten Worte meist masculine  
Nom. ag. und Adjectiva, der Ton ruht theils auf der Wur-  
zelsylbe, theils auf dem Suffix ka, bei Ableitungen vom  
Intensivstamm auf dem vor ka erscheinenden Suffixe:

1) ka tritt unmittelbar an die Wurzel an:

a) Auf dem Suffix betont:

stôká Tropfen

b) Auf der Wurzelsylbe betont:

átka Gewand

ḡushka ausgetrocknet ḡlóka Ruf, Schall

sowie das Femininum stúkâ Zotte, Flocke.

2) ka mit andern Suffixen verbunden:

a) a-ka in:

pâvaká hell

abhikrôçaka Ausrufer píyaka Schmäher

Das Neutrum udaká Wasser ist wohl durch secundäres  
ka aus udan abgeleitet.

b) i-ka in:

vṛçcika Skorpion

c) î-ka durch Dehnung aus dem vorigen entstanden:

ânîka n. Angesicht    dībhîka ein Dämon    vṛdhîkā Förderer  
 āgarîka m. d. Reissen    mṛdîkā Gnade

Vom Intensivstamme: parpharîka Zerreißer.

In Compositis erhalten:

dīçîka Ansehen (citra<sup>0</sup>)    řjîka Strahl (bhā<sup>0</sup>)

d) u-ka in:

kânuká Beiw. von sáras    Pêruká N. pr.    vikásuka berstend

In der Zusammensetzung erhalten:

pramâyuka plötzlich sterbend (á<sup>0</sup>)

e) û-ka aus dem vorigen gedehnt in den beiden vom Intensivstamm gebildeten Adjectiven:

jâgarûka wachsam    dandagûka bissig

## §. 47. Suffix kara.

Der Betonung wegen ist kara besser als Suffixgruppe ka + ra zu fassen, und nicht als Nominalform, woran man sonst wohl denken könnte. Es gehören hierher folgende Worte:

tâskara Räuber    pûshkara Kopf des çárkarâ Kies  
 (tams)    Opferlöffels

Ebenfalls der Betonung wegen ist hierher zu rechnen sūkara Schwein (√sû s. Curtius Grundz. no. 579).

## §. 48. Suffix ci.

In den Femininis márîci Lichtatom und sūcí Nadel (siv). Durch dies Suffix ist vielleicht auch der Dämonenname námuci zu erklären, sodass also der von Indra besiegte Dämon spöttisch bezeichnet wurde als einer der sich beugen muss.



ci scheint aus ki entstanden zu sein, müsste also danach eine alte Bildung sein.

### §. 49. Suffix ta.

Das Suffix ta, welches im Sanskrit fast ausschliesslich zur Bildung des Part. praet. pass. verwendet wird, hat von Hause aus eine allgemeinere Bedeutung gehabt, wie man im Sanskrit selbst aus den vereinzelt vorkommenden damit gebildeten Nom. ag. sehen kann, besonders aber im Zend, wo diese Verwendung noch in grossem Umfange sich zeigt. Der Ton ruht bei den Part. praet. pass. stets auf dem Suffix oder auf der Präposition bei Ableitung von zusammengesetzten Verben. Participia, die von Causativstämmen oder denominativen Verben gebildet sind, haben ita als Suffix, von da hat sich diese Form vereinzelt auch weiter verbreitet. Die lautlichen Veränderungen, die beim Zusammentreffen des t mit dem auslautenden Consonanten der Wurzel nothwendig werden, sind bekannt und brauchen hier nicht erörtert zu werden; ich will nur noch einmal hinweisen auf die verschiedene Behandlung des j, je nachdem es zurückgeht auf g oder ġ. Das Neutrum dieser Bildungen wird häufig in abstracter Bedeutung verwendet.

Zu bemerken ist noch, dass der Wurzelvocal niemals gesteigert wird, daher auch ar zu r verkürzt wird, ya und va durch Samprasâraṇa zu i und u werden können.

#### 1) Das Suffix in der Gestalt ta:

##### a) Participia:

ashṭá	jagdhá	pushṭá	vítá
âptá	jâtá	pûtá	vṛddhá
ishṭá (ish)	jûtá	prâtá	çishṭá
ishṭá (yaj)	taktá	bâḍhá	çuddhá
uktá (vac)	tashṭá	bhaktá	çûrtá
ûḍhá (vah)	trḍhá	mitá	çrâtá
rshṭá	trptá	mṛtá	çrântá
krîtá	drḍhá	yatá	çvântá
kshiptá	dhmâtá	yuddhá	sitá
khâtá	dhîta	raddhá	sutá
gîta	dhûtá	rishṭá	sthitá
gûrtá	dhṛtá	rutá	svâtta
gûḍhá	niktá	vittá	jahitá (hâ)
cattá	nîta	visṭá (vish)	hutá
citá	pisṭá		

Mit Präpositionen zusammengesetzt:

vy-ûta	ví-prkta	pári-yatta	prá-vishta (viç)
ny-ûpta	ví-pruta	prá-yasta	abhí-vṛshṭa
ví-cyuta	pári-mita (mâ)	áva-ruddha	abhí-shâta
áva-naddha	ví-mṛshṭa	â-labdha	prá-sûta
prá-pîta	âpa-mlukta	prá-vikta	ví-hruta

In Compositis:

sú-sam-ṛddha	â-tûrta	â-dṛshṭa	sú-sam-rabdha
sú-kshata	â-dabdha	â-dhṛshṭa	â-pari-hvṛta
â-jîta	â-dṛpta	sú-san-nata	

b) Neutra und masculine Adjectiva und Substantiva:

Die Neutra:

ṛtá Recht	dyûta Würfelspiel	vratá Wille
ghṛtá Fett	pûrtá Lohn	

mit verändertem Accent: ásta Heimath.

Die Masculina:

kîstá Lobsänger	prshṭá haftend (spärç)	çîta kalt
trshṭá rauh	bastá Bock	çyêta weiss
dûtá Bote		

mit verändertem Accent: éta schillernd und vâta Wind.

2) Das Suffix in der Gestalt ita:

a) Participia:

ukshitá	tvishitá	bâdhitá	çnathitá
uditá (vad)	dîkshitá	bhâmitá	skabhítá
gupitá	dṛmhitá	mathitá	stabhitá
gushpitá	dhamitá	mushitá	svaditá
grathitá	dhṛshitá	rakshitá	hîḍitá
grasitá	nâthitá	raphitá	hrshitá
côditá	nâdhitá	vîḍitá	
trshitá	panitá		

Mit Präpositionen zusammengesetzt:

âçita	prá-kupita	ún-madita	prá-svanita
úd-îshita	ânu-dhûpita		

In Compositis:

sú-khâdita	â-dṛpita
------------	----------

## b) Neutra und Adjectiva:

## Die Neutra:

caritá Gang  
jîvitá Leben

piçitá zugerichtetes  
Fleisch

vyathitá Schaden

## Die Adjectiva:

tigitá scharf

palitá grau

## §. 50. Suffix tan.

In dem Neutrum naktán Nacht.

## §. 51. Suffix tar.

Das im Sanskrit wie in den übrigen indogermanischen Sprachen weit verbreitete Suffix tar bildet Nom. ag., und zwar werden dieselben ausschliesslich als Beiwörter zu Personen oder persönlich gedachten Gegenständen gebraucht. Nie wird dasselbe verwendet, um Bezeichnungen von Gegenständen zu bilden, und auch Thiernamen kenne ich im Veda nur zwei mit diesem Suffix, nämlich ushtár Pflugstier und krôshṭár Schakal. Eine Bildung, die dem griechischen *μυκτῆρ* Nase u. a. entspräche, habe ich nicht gefunden. Die Worte auf tar haben theils der Regel gemäss den Ton auf dem Suffix, theils auf der Wurzelsylbe. Gewöhnlich nimmt man an, dass letztere Betonungsweise dann eintritt, wenn die Worte noch verbale Kraft haben, d. h. wie Participia gebraucht werden; dagegen der Ton auf dem Suffix ruht, wenn dieselben reine Nomina sind. In vielen Fällen trifft dies zu, doch nicht durchweg, cf. ástar Schütze, hótár Priester, táshṭár Werkmeister. Ich glaube vielmehr, dass die Verschiedenheit, wie bei den übrigen Nom. ag., darauf beruht, dass eine Anzahl dieser Bildungen sich der Betonung des Verbums angeschlossen hat. Es wurde dann dieser rein formale Unterschied allerdings vielfach verwendet zum Ausdruck eines functionellen Unterschieds. Bei Zusammensetzung mit Präpositionen haben die den barytonirten ent-

sprechenden Bildungen den Ton auf der Präposition, die übrigen auf dem Suffix. Das Suffix tar tritt meist an die Wurzel unmittelbar an, seltener in Verbindung mit den Suffixen i\*) und u (resp. î und û); i tritt in der Regel ein, wenn die Wurzel oder der Stamm auf eine Doppelconsonanz endigen (Ausnahme nur daṁṣṭār Beisser). Inneres oder auslautendes i und u der Wurzel wird ausser vor Doppelconsonanz stets gesteigert, daher bleibt ar unverkürzt; dagegen wird kurzes a nie gedehnt.

1) Auf dem Suffix betont:

a) tar tritt unmittelbar an die Wurzel:

attār Esser	dâtār Geber	yashṭār Opferer
ushṭār**) Pflugstier	drashṭār sehend	yâtār Rächer
kartār Thäter	dhartār Träger	yôktār Anschrirer
krôshṭār Schakal	dhâtār Schöpfer	vaktār Sprecher
kshattār Vorleger	nêtār Führer	vantār Besitzer
gôptār Hüter	paktār Koch	vaptār Scheerer
cêtār Rächer	partār Retter	çaptār Flucher
cêttār Wächter	pâtār Schützer	sêtār Fesseler
jôshṭār liebend	prêtār Wohlthäter	sôtār Kelterer
jñâtār Bekannter	bhartār Träger	stôtār Lobsänger
trâtār Beschirmer	bhêttār Spalter	hantār Mörder
daṁṣṭār Beisser	yantār Lenker	hêtār Treiber
dartār Zerbrecher		

Mit Präpositionen zusammengesetzt:

pary-êtār sich be-	ud-gâtār Sänger d.	ni-dhâtār Aufbewah-
mächtigend	Sâman	rer
pura-êtār Führer	â-jñâtār Bestimmer	vi-dhâtār Ordner
sam-êddhâr Anzünd-	pra-jñâtār Wegwei-	â-nêtār Bringer
der	ser	un-nêtār Ausschöpfer
ish-kartār Zurichter	ni-dâtār Anbinder	pra-ṇêtār Führer
anu-kshattār	pra-dâtār Geber	vi-bhaktār Verthei-
abhi-kshattār Mör-	upa-drashṭār Augen-	ler
der	zeuge	anu-bhartār sich
upa-kshêtār An-	prati-dhartār Hem-	nachschwingend
hänger	mer	apa-bhartār Weg-
abhi-khyâtār Be-	vi-dhartār Verthei-	nehmer
schauer	ler	

\*) Bei i-tar könnte man auch, wie bei i-ta, an Analogie nach den von Causativen und denominativen Verben abgeleiteten Bildungen denken.

\*\*) u hier nicht gesteigert, weil es durch Samprasâraṇa aus va entstanden ist.



vi-môktár der aus- spannt	pra-çastár Anordner	â-sthâtár der auf et- vi-çastár Schlächter was steht
â-yantár Befestiger	upa-çrôtár Lauscher	ut-thâtár aufstehend
pra-yantár Geber	upa-sattár Verehrer	puraḥ-sthâtár der
ava-yâtár Abwender	abhi-sartár Angrei- fer	an der Spitze steht
pra-yôtár Abtrenner		ava-spartár Erretter
vi-yôtár trennend	ava-sâtár Befreier	abhi-svartár Sänger
adhi-vaktár Für- sprecher	abhi-shêktár Be- sprenger	pra-hantár der nie- derschlägt
apa-vaktár Abwehrer	upa-sêktár Zugiesser	vi-hantár Zerstörer
upa-vaktár Zuspre- cher	adhi-sthâtár der über etwas steht	pra-hêtár Treiber

b) tar mit anderen Suffixen verbunden:

Mit i:

avitár Gönner	ninditár Lästerer	janitár Erzeuger
khanitár Gräber	côdayitár } Antrei-	jaritár Sänger
daditár Besitzer	côditár } ber	rakshitár Hüter
(√dad)	panitár preisend	vanditár Lober
damitár Bändiger	pavitár Läuterer	vardhitár Mehrer
ḍṛmhitár Befestiger	bôdhayitár Wecker	çamitár Zerleger
dravitár Läufer (n. Sây.)	marḍitár } Erbar-	savitár Antreiber
	mṛḍitár } mer	

Mit Präpositionen zusammengesetzt:

anv-artitár Einlader	pra-karitár der be- streut
pra-avitár Gönner	
pra-açitár Esser	pra-savitár Erreger

Mit î:

prati-grahîtár Em- pfänger	saṇ-grahîtár Rosse- bändiger	pra-tarîtár Förderer â-marîtár Verderber
-------------------------------	---------------------------------	---

Mit u:

tarutár Ueberwinder

Mit û:

varûtár Abwehrer

2) Auf der Wurzelsylbe betont:

a) tar tritt unmittelbar an die Wurzel:

âstar Schütze	cêttar Wächter (cétati)	jôshṭar liebend (jôsha- gántar der geht (gá- mati)	jéтар Sieger (jáyati) ti)
---------------	-------------------------	--	------------------------------

táshṭar Werkmeister (tákhati)	mātar Messer (māti) mētar der aufrichtet (māti)	sāttar d. Sitzende (sā- dati)
tvāshṭar Werkmeister	yāntar Lenker (yā- mati)	sāḍhar Ueberwinder (sāhati)
dāgdhar Verbrenner (dāhati)	yāshṭar Verehrer (yā- jati)	sēktar d. Ausgiessende (sēcatê)
dārtar Zerbrecher	yātar Wagenfahrer (yāti)	sōtar Kelterer
dātar Geber	rāntar der gern bleibt (rāmatê)	sthātar Lenker (sthānt)
dhātar Verleiher	vārtar der zurückhält (vāratê)*	syānttar Fahrer (syān- datê)
dhmātar Bläser (dhā- mati)	vōḍhar fahrend (vā- yati)	hētar Treiber (hā- yati)
nētar Führer (nāyati)	pātar Trinker (pāti) hati)	hōtar Priester
nēshṭar ein Priester	pōtar Läuterer (pāva- tê)	ḡāmstar Recitirer (ḡāmsati)
bhārtar Erhalter (bhā- rati)	ḡāstar Schlächter (ḡa- sati)	
bhrātar Bruder	ḡrōtar Hörer	

### Mit Präpositionen zusammengesetzt:

nī-cētar Beobachter	prā-bhartar Herbei- bringer
sān-dhātar Zusam- menfüger	úd-yantar erhebend
vī-bhaktar Verthei- ler	

### b) tar mit anderen Suffixen verbunden:

#### Mit i:

mānthitar Schüttler (mānthati)	vēditar Kenner (vētti) ḡnāthitar Durchboh- rer (ḡnāthati)	sānitar gewinnend (sānati) svāritar rauschend (svāratī)
rānitar sich ergötzend		
vānitar Besitzer (vā- natê)		

#### Mit î:

grābhîtar Ergreifer

#### Mit u:

tārutar Ueberwinder (tārati)	dhānutar rennend	sānutar gewinnend
---------------------------------	------------------	-------------------

---

\*) Nach Grassmann's Wörterbuch hat gerade der Stamm vāra- die Bedeutung: hemmen, zurückhalten.

## §. 52. Suffix tas.

Gleichbedeutend mit as; enthalten in rétas Samen (ri) und srótas Strom (sru).

## §. 53. Suffix ti.

Wir haben vielleicht zwei verschiedene Suffixe ti zu unterscheiden: das eine, welches Verbalabstracta u. s. w. bildet, und welches im Griechischen, ausser nach einem aus dentaler Muta entstandenen  $\sigma$ , zu  $\sigma\iota$  geworden ist; und ein zweites, welches Nom. ag. bildet und im Griechischen sich als  $\tau\iota$  erhalten hat (z. B. in  $\mu\acute{\alpha}\nu\tau\iota\varsigma$ ,  $\mu\acute{\alpha}\rho\tau\iota\varsigma$ ). Möglich ist übrigens auch, dass sich im Griechischen in Folge der functionellen Verschiedenheit die verschiedene lautliche Gestalt entwickelt hat.

In der vedischen Sprache tritt das Suffix in der Regel unmittelbar an die Wurzel an, seltener in Verbindung mit a oder i (und î: dies nur in zwei Nom. ag.). Die Wurzelsylbe wird nie gesteigert. Hieraus kann man schliessen, dass die ursprüngliche Betonung die im Veda auch noch häufig vertretene auf dem Suffix gewesen ist, und es müsste dann im Griechischen durchweg und zum Theil auch in der vedischen Sprache der Ton secundär auf die Wurzelsylbe gerückt sein, in letzterer Sprache vielleicht nach Analogie der gleichbedeutenden Nomina auf tu. Bemerkenswerth ist, dass zwei Worte im R̥gvêda oxytonirt sind, die in den übrigen Texten den Ton auf der Wurzelsylbe haben, nämlich bhîti Tüchtigkeit und vṛshîti Regen. Bei Ableitungen von Verben, die mit Präpositionen zusammengesetzt sind, trägt übereinstimmend im Sanskrit und Griechischen die Präposition den Ton.

1) Feminina, meist Verbalabstracta u. s. w.:

a) Auf dem Suffix betont:

itî Gang	kîrtî Erwähnung	car̥kṛtî Ruhm
ishîti Antrieb	kshâtî Gluth	cîti d. Sammeln
ûti Förderung	kshiti Wohnsitz	jûti Behendigkeit
ṛtî Angriff	gûrtî Beifall	dhîti Gedanke
rshîti Speer	gr̥shîti Färse	dhûrtî Beschädigung

dhâuti Quelle (f. dhâv-	bhṛti Unterhalt	sâti Erwerb
ti)	bhṛshṭi Zacke	siktī d. Giessen
pakti gekochtes Ge-	matī Andacht	sṛti Weg
richt	mitī Aufrichtung	stuti Lob
pîti Trunk	rîti Strom	sphâti Mastung
pushṭi Gedeihen	vastī Blase	sraktī Zacke
pûrti Gewährung	ḡaktī Hülfe	sruti Weg
pṛshṭi Rippe	ḡastī Lob	hêtī Schuss
bhaktī Austheilung	ḡrushṭi Willfährigkeit	

ti mit a verbunden in:

amhatī Bedrängniss	dr̥ḡatī Ansehen	vasatī Nest
--------------------	-----------------	-------------

Mit dem Ton auf dem a der Suffixgruppe:

ramâti Ort angeneh-	vratâti Ranke (vart)
men Aufenthalts	

b) Auf der Wurzelsylbe betont:

âshṭi Erreichung	jûshṭi Befriedigung	rânti d. Gernverwei-
ishṭi Opfer	tânti Reihe	len
ṛddhi Gelingen	tṛpti Sättigung	râddhi Gelingen
kl̥pti d. Zustandekom-	dīti Besitz*)	vītti d. Finden
men	dûshṭi Verderben	vṛddhi Gedeihen
ksh̥iti Verderben	dṛti Lederschlauch	ḡakti d. Vermögen
gâti Gang	dhṛti Festigkeit	ḡânti Ruhe
gûpti Schutz	dhr̥uti Verführung	ḡruti Laut
cītti d. Denken	râti Rast	sṛshṭi Schöpfung
jīti Gewinn		

ti mit i verbunden:

ûditi Rede	sâniti Erwerb	sn̥hiti Rotte
------------	---------------	---------------

c) Auf der Reduplicationssylbe betont:

dīdhiti Andacht

d) Auf der Präposition betont:

âty-âpti Erreichung	ap̣ā-kṛti Fernhaltung	nī-tikti Hast
vy-ûshṭi d. Aufleuch-	ût-krânti d. Hinauf-	prâ-tûrti stürmische
ten	schreiten	Bewegung
â-kûti Absicht	âpa-citi Verehrung	prâ-dr̥pti Uebermuth

\*) In drei Compositis ist diti zusammengezogen in -tti, nämlich in vâsutti bhāgatti maghâtti.



sân-dr̥sh̥ti Anblick	vī-vik̥ti Sonderung	abhī-sh̥ti Beistand
ā-nati Verneigung	pāri-vish̥ti Dienst-	prāti-sh̥h̥ti das
prā-n̥ti Führung	leistung	Standhalten
vī-bhr̥sh̥ti d. Auf-	āpā-v̥rti Verschluss	ā-h̥uti Opferspende
flammen	nī-ḡiti Aufregung	abhī-h̥ruti Fall
ūpa-m̥ti d. Angehen	nī-sh̥atti Unthätig-	pāri-h̥v̥rti Beschädi-
ā-yati Ausstreckung	keit	gung
prā-yuk̥ti Antrieb	prā-siti Zug, Andrang	
prā-yuti Unbesonnen-	pāri-sh̥ūti Bedräng-	
heit	niss	

Auf dem Suffix betont sind nur ā-saktī Nachstellung und ā-sutī Belebung.

Nur in Zusammensetzungen zu belegen sind folgende Worte:

astī d. Sein (sv <sup>0</sup> )	dīti Glanz (su <sup>0</sup> )	vīti Gefallen (rātha <sup>0</sup> )
uk̥ti d. Aussprechen	dīditi Glanz (su <sup>0</sup> )	ḡish̥ti Hülfe (sū <sup>0</sup> )
(nāma <sup>0</sup> )	dh̥iti d. Thun (nēmā <sup>0</sup> )	suti Kelterung (sōma <sup>0</sup> )
r̥ktī Lob (su-v <sup>0</sup> )	dh̥iti Gesinnung (ṛtā <sup>0</sup> )	hati u. hanti d. Ver-
cyuti Bewegung (hās-	dh̥rajati Zug (citrā <sup>0</sup> )	sehren (ā <sup>0</sup> )
ta <sup>0</sup> )	pīti Schutz (n̥ <sup>0</sup> )	hiti Ordnung (dēvā <sup>0</sup> )
dāti Gabe (havyā <sup>0</sup> )	bh̥itti d. Splitteln (ā <sup>0</sup> )	h̥ūti Anrufung (rudrā <sup>0</sup> )
dish̥ti Anweisung	rāti Gabe (ānar̥ḡa <sup>0</sup> )	
(smād <sup>0</sup> )	ris̥h̥ti Versehrtheit (ā <sup>0</sup> )	

## 2) Masculine Adjectiva und Nomina agentis:

### a) Auf dem Suffix betont:

jñātī Verwandter	aratī Diener	khalatī kahlköpfig
pattī Fussgänger		

Mit dem Ton auf dem a der Suffixgruppe:

v̥rk̥ati Mörder

### b) Auf der Wurzelsylbe betont:

dh̥ūti Erschütterer	mús̥h̥ti Faust	vás̥h̥ti begehrend
dh̥ś̥sh̥ti kühn	rānti Kämpfer	sāpti Ross
pūti faul	rāti bereitwillig	

ti mit andern Suffixen verbunden:

ām̥ati arm	ḡj̥iti glühend	dābh̥iti Beschädiger
rām̥ati gern bleibend		

### c) Auf der Reduplicationssylbe betont:

jigarti Verschlinger

## d) Auf der Präposition betont:

abhi-mâti nachstellend

Hierzu das in der Zusammensetzung erhaltene kâti heischend (káma<sup>o</sup>)

Anm. Der Dativ der oxytonirten Feminina auf ti wird als Infinitiv verwendet; s. Delbrück A. V. §. 205.

## §. 54. Suffix tu.

Mit dem Suffix tu sind gebildet masculine Verbalabstracta, wenige Feminina oder Neutra, sowie einige Nom. ag. Der Ton ruht meist auf der Wurzelsylbe, so stets bei den Fem. und Neutris, seltener auf dem Suffix. i und u der Wurzel werden stets gesteigert, ar bleibt. Das Suffix tritt in der Regel direct an die Wurzel an, in einigen Fällen in Verbindung mit a â î. In Zusammensetzungen, deren erstes Element dush oder su ist, haben die Bildungen auf tu häufig die Bedeutung eines Gerundiums wie im Lateinischen, doch lassen sich diese Composita auch als Bahuvrîhi erklären.

## 1) Masculina:

## a) Nomina actionis etc.:

Auf der Wurzelsylbe betont:

ótu Einschlag d. Gewebes	dhātu Bestandtheil	sātu Grütze
gántu Weg, Lauf	mántu Rathschlag	sātu Behälter
tántu Faden	vātu Stätte, Haus	sótu Kelterung

Auf dem Suffix betont:

aktú Salbe	gâtú Gang, Gesang	pitú Trank
rtú bestimmte Zeit	jantú Wesen	yâtú Spuk

tu mit a verbunden:

êdhatú Gedeihen	tanyatú Donner	vahatú Brautzug
-----------------	----------------	-----------------

In der Zusammensetzung svâ-êtu eigenen Gang habend.

## b) Nomina agentis etc.:

Auf dem Suffix betont:

tapyatú glühend      sishâsâtu zu gewinnen begierig

Auf der Wurzelsylbe betont:

mântu Rathgeber      sêtu bindend

Hierzu kommen die Zusammensetzungen, bei denen es aber nicht zu entscheiden ist, ob das zweite Glied ein Nom. act. oder ag. enthält:

dush-târîtu unüber-	su-yântu wohl len-	su-hântu leicht zu
windlich	kend	tödteten
dur-dhârîtu unent-	dur-vârtu schwer ab-	â-cishṭu n. Mâh. be-
rinnbar	zuwehren	weglich
dur-dhârtu id.	su-ṣrôtu gern erhörend	

Unklar ist die Herkunft und Bildung von turphârîtu nach Nir. XIII, 5 = hantar.

2) Feminina:

vâstu Morgen      sûtu Schwangerschaft jîvâtû Leben

3) Neutra:

dâtû Theil, Aufgabe      vâstu Stätte      sêtu Band, Brücke

Der Dativ, Ablativ und Accusativ der Worte auf tu wird als Infinitiv verwendet, und zwar ruht bei dieser Anwendung der Ton stets auf der Wurzelsylbe; s. Delbrück A. V. §§. 203. 216. 217.

## §. 55. Suffix tur.

Gleichbedeutend mit tar erhalten nur in yantûr Lenker und dem Neutrum sthâtûr das Stehende, Unbewegliche. Cf. griech. *μάτρυρ*.

## §. 56. Suffix tna.

Nur in cyâutná anregend n. Erschütterung und râtna n. Gabe (von  $\sqrt{râ}$  oder nach Benfey von  $\sqrt{ram}$ ).

### §. 57. Suffix tnu.

Das Suffix tnu bildet oxytonirte Adjectiva und Nomina agentis. Dasselbe tritt theils unmittelbar an die Wurzel an, theils in Verbindung mit den Suffixen a und i; mit letzterem stets bei Ableitungen vom Causativstamm.

1) tnu tritt unmittelbar an die Wurzel an:

krtnú thatkräftig	jighatnú zu verletzen	dartnú Zerbrecher
jigatnú eilend	bestrebt	hatnú tödtlich*)

2) a-tnu:

kavatnú eigennützig	pîyatnú höhnisch	â-rujatnú zerbrechend
---------------------	------------------	-----------------------

3) i-tnu:

dravitnú laufend	pôshayitnú Wachs-	sûdayitnú quellend
tanayitnú rauschend	thum fördernd	stanayitnú Donner
drâvayitnú laufen	mâdayitnú berau-	
machend	schend	

Hierzu das Compositum an-âmayitnú nicht krank machend mit unregelmässigem Accent.

### §. 58. Suffix tra.

Die Worte auf tra sind ursprünglich durch secundäres a von Nom. ag. auf tar abgeleitet, so erklärt sich einfach die Verschiedenheit der Betonung sowie die zweite Steigerung in jáitra (siegreich). Sehr bald aber verlor sich das Gefühl für diesen Ursprung und tra selbst wurde als primäres Suffix gefühlt und verwendet; dass dies der Fall war, beweist die Betonung der Worte, in denen tra mit Suffix i verbunden erscheint wie khanitra, ferner die Verbindung von tra mit Suffix a die bei tar nicht vorkommt. Der Bedeutung nach sind die Worte anf tra theils Neutra, welche Ort oder Werkzeug der Handlung bezeichnen, theils masculine Nom. ag., selten sind die Feminina. Die Neutra

\*) Hier wäre auch eine Ableitung durch Suffix nu von einer durch Wurzeldeterminativ t erweiterten Wurzel möglich.



sind theils auf dem Suffix, theils auf der Wurzelsylbe betont und zwar ersteres, wenn das zu Grunde liegende Wort auf tar den Ton auf der Wurzelsylbe hat, letzteres, wenn dasselbe auf dem Suffix betont war. Natürlich lässt sich dies nicht in jedem Falle nachweisen, tritt aber namentlich deutlich hervor bei einzelnen Ableitungen, wie ástar-astrá, dátar-dâtrá, sáttar-sattrá, sthâtar-sthâtrá, hôtar-hôtrá; dagegen attár-átra, yôktár-yôktra u. s. w. Wenn tra in Verbindung mit Suffix i erscheint, trägt stets letzteres den Ton.

Mit Suffix tra werden einige Bezeichnungen menschlicher Glieder gebildet, und es ist dabei zu bemerken, dass dieselben verschieden aufgefasst werden können, nämlich sowohl als Mittel der Handlung, die der Mensch durch sie vollbringt, als auch selbst als Subjecte der Handlung. So erklärt sich der Unterschied zwischen dāṁshṭras Zahn und ḡrôtram Ohr etc.

### 1) Masculina:

#### a) Auf dem Suffix betont:

atrá Fresser	vṛtrá Feind*)	ḡvâtrá schmackhaft (f.
mitrá Freund (?)*)	putrá Sohn (?)	ḡvât-tra)

#### b) Auf der Wurzelsylbe betont:

úshṭra Büffel	yájatra verehrungs-	dāṁshṭra Spitzzahn
jâitra siegreich	würdig	mántra Spruch
ámatra ungestüm	jôhútra laut rufend	táruṭra rettend

### 2) Neutra:

#### a) Auf der Wurzelsylbe betont:

ātra Nahrungsstoff	dátra Gabe	médhra penis
kártra Zaubermittel	dátra Messer	yántra Stütze
kshétrá Feld	dhártra Stütze	yôktra Strick
kshṇótra Schleifstein	pátrā Flügel	vártra Deich
gátra Glied	pátra Trinkgefäß	vástra Gewand
jñátra Einsicht	péshṭra Knochen	ḡrótra Ohr
tántra Zettel, Aufzug	mútra Harn	sútra Garn (siv)

---

\*) In mitrá und vṛtrá weist wohl die ungesteigerte Wurzelsylbe auf eine Bildung durch Suffix -ra hin und es wäre demnach vṛtrá nicht, wie man gewöhnlich annimmt, von var, sondern von vart abzuleiten.

tra mit Suffix a verbunden:

nákshatra Gestirn      pátatra Flügel      vādhatra Mordwaffe

b) Auf dem Suffix betont:

astrá Wurfwaffe	râshṭrâ Herrschaft	sattrá Somafeier
kshatrâ Herrschaft	vṛtrâ Feind*) (s. vor. Note)	stôtrâ Lobgesang
dâtrâ Antheil, Loos		sthâtrâ Standort
dêshṭrâ Anweisung	ṣastrâ Anrufung	hōtrâ Opfer
nêtrâ Leitung	ḡastrâ Vorschrift	

tra mit andern Suffixen verbunden, wobei in der Regel das erste Suffix den Ton trägt:

kṛntâtra Abfall	janîtra Geburtsstätte	bhavîtra viell. Erde
khanîtra Schaufel	pavîtra Seihe	sanîtra Spende
carîtra Fuss	bharîtra Arm	

3) Feminina:

a) Auf der Wurzelsylbe betont:

âshṭrâ Ochsenstachel      mâtṛâ Mass      hōtrâ Anrufung

b) Auf dem Suffix betont:

nâshṭrâ Gefahr      varatrâ Riemen

### §. 59. Suffix tri.

Nur in âtri (für at-tri) verzehrend und dem N. pr. Çatri (für Çat-tri); mit Suffix a verbunden in arcâtri tönend.

### §. 60. Suffix tru.

In çâtru (für çat-tru) siegreicher Feind, cf. açatrú Bw. d. Indra.

### §. 61. Suffix tva.

Durch tva sind Adjectiva in der Bedeutung eines Gerundiums abgeleitet, s. Delbrück A. V. §. 231. Das Suffix

tritt theils direct an die Wurzel an, theils in Verbindung mit i oder î. Der Ton ruht stets auf der Wurzelsylbe. Ausser den bei Delbrück angeführten Beispielen sind folgende zu verzeichnen:

jétva zu gewinnen	sótva zu keltern	hétva anzutreiben
jánitva was entstehen	sánitva zu gewinnen	bhávîtva zukünftig
soll		

## §. 62. Suffix tha.

Das Suffix *tha* bildet meist masculine oder neutrale Verbalabstracta, selten Nom. ag. oder Feminina. Dasselbe tritt entweder unmittelbar an die Wurzel an, oder in Verbindung mit andern Suffixen, meist *a*. In letzterem Falle trägt immer das *a* der Suffixgruppe den Ton, während bei directem Antreten in der Regel das Suffix *tha* betont ist. Bei Ableitungen von Verben, die mit einer Präposition zusammengesetzt sind, ist ebenfalls stets *tha* betont.

1) Der Ton ruht auf dem Suffix tha:

a) Masculina:

gâthá Sang                      pakthá N. pr.                      bhrthá Darbringung

### Mit Präpositionen:

sam-ithá	Zusammen-	san'-gathá	Vereini-	pra-bhṛthá	Darbrin-
stoss		gung		gung	
nir-rthá	Verderben	ud-g'ithá	d. Singen	d. â-vasathá	Wohnplatz
		Sâman			

In Zusammensetzungen:

kr̥thá Erzeugung (putra<sup>0</sup>)   pīthá Schutz (gô<sup>0</sup>)   pīthá Trunk (gô<sup>0</sup>)  
yâthá Weg (dīrgha<sup>0</sup>)

b) Neutra:

ukthá Spruch	nîthá Weise, Lied	rikthá Nâchlass, Erbe
tîrthá Furt	yûthá Heerde	

2) Der Ton ruht auf dem a der Suffixgruppe:

a) Masculina:

carátha	Beweglich-	tvêshátha	Ungestüm	prôthátha d. Schnau-
keit		prânátha d. Athmen*)	ben	

\*) Gegen die oben gegebene Regel betont, weil prân als einfaches Verbum gefühlt und behandelt wurde, wie prêsh s. S. 30 Note.

yajátha Verehrung	çapátha Fluch	stanátha Gebrüll
ravátha Laut, Ton	çayátha Lager	stavátha Lob
vakshátha Wachsthum	çvasátha d. Zischen	sravátha d. Fliessen
	sacátha Nachfolge	

## b) Neutra:

ucátha Spruch, Preis	vidátha Weisung	ayátha Bein
----------------------	-----------------	-------------

## 3) Wurzelsylbe betont:

## a) Masculina:

hátha Schlag	járûtha ein Dämon	rátha Wagen
--------------	-------------------	-------------

## b) Neutra:

várûtha Schutz
----------------

## c) Feminina:

kāshṭhâ Rennbahn	gáthâ Gesang	níthâ Weg, Schlich
------------------	--------------	--------------------

**Anm.** Bei den Worten auf atha haben wir einen deutlichen Beweis dafür, dass wirklich Verbindung zweier Suffixe vorliegt, in der Behandlung der Wurzel; denn während sonst vor dem Suffix tha die Wurzel nicht gesteigert wird, kann es hier geschehen, cf. tvêsháthâ gegen rikthá.

## §. 63. Suffix thi.

Theils unmittelbar an die Wurzel antretend, theils in Verbindung mit andern Suffixen.

## 1) Masculina:

átithi Gast	ud-ârathí dampfend	mêthí Pfosten
-------------	--------------------	---------------

## 2) Neutra:

ás̥thi Knochen	sákthi Schenkel.
----------------	------------------

## §. 64. Suffix thu.

Nur in Verbindung mit Suffix a erhalten und gleichbedeutend sowie gleichbetont mit den Masculinen auf átha:

êjáthu d. Beben d. Erde	vêpáthu d. Zittern	stanáthu Gebrüll
-------------------------	--------------------	------------------



## §. 65. Suffix na.

## I. Substantiva und Adjectiva.

Mit dem Suffix na sind gebildet theils masculine Adjectiva und Nom. agentis, bei denen der Ton in der Regel auf dem Suffix ruht, theils masculine und neutrale Verbalabstracta etc., von denen die Neutra fast sämmtlich auf der Wurzelsylbe betont sind. Feminina kommen nur auf der Wurzelsylbe betont vor. Inneres i und u der Wurzel wird nie gesteigert, auslautendes dagegen fast stets; ebenso wird ar im Inlaut zu r, im Auslaut bleibt es unverkürzt.

## 1) Masculina:

## a) Auf dem Suffix betont:

ushná heiss	budhná Grund	ḡuná glücklich
ûná woran etwas fehlt	bradhná röthlich	ḡyêná Adler
ṛná schuldig	bhrûná Embryo	ḡrôná u. ḡlôná lahm
kṛshná schwarz	yajñá Opfer	ḡlakshná schlüpfrig
kshôná Haufen	vasná Kaufpreis	stêná Dieb
ḡhṛná Hitze	ḡiḡná penis (?)	syôná weich
nagná nackt		

## Mit Präposition:

sampraḡná Frage

## In Zusammensetzungen:

prṇá schenkend (sadâ<sup>0</sup>) â mṛná verletzlich (an<sup>0</sup>) rūkshṇa rauh (á<sup>0</sup>)

## b) Auf der Wurzelsylbe betont:

áḡna Stein	várṇa Decke, Farbe	ḡvítna weiss
áḡna gefrässig	ḡúshṇa ein Dämon	svápna Schlaf
kárṇa Ohr	ḡóna hochroth	

## 2) Neutra:

## a) Auf der Wurzelsylbe betont:

tṛṇa Gras	ḡūna Leere, Mangel	sína Vorrath
dhána Kampfpreis		

## b) Auf dem Suffix betont:

parṇá Flügel

## 3) Feminina:

tṛṣṇā Durst  
dhēnā Milchkuh

sēnā Geschoss

sthūnā Pfosten

Nicht zu erkennen ist die ursprüngliche Gestalt des zweiten Elements in dem Bahuvrīhicompositum su-grūṇa gute Erhöhung findend.

## II. Participia:

Das Participialsuffix na, welches wohl von dem eben besprochenen ursprünglich nicht verschieden war und welches gleicher Bedeutung ist mit ta, tritt an an Wurzeln, die auf dentale, auf r, auf j oder c, oder vocalisch auslauten. Dasselbe ist nicht häufig, ich habe ausser den bei Delbrück (§. 229) angeführten folgende Beispiele verzeichnet:

gīrṇā (2 gir)  
jūrṇā (jur)

dinā (2 dā mähen)

mūrṇā (mur)

In Zusammensetzungen sind zu belegen:

panna (pad) in āpannagrha prṇa in ānavapṇa

Wie die Participia auf ta, so können auch die auf na im Neutrum substantivisch gebraucht werden, daher mit verändertem Accent āṇa Speise. Adjectivisch gebraucht findet sich dīnā spärlich, gering.

## §. 66. Suffix nas.

Gleichbedeutend mit as und tas.

āpnas Erwerb  
ārṇas Woge

bharṇas Darbringung

rēknas Reichthum

nas mit Suffix i (î) verbunden in:

drāviṇas bewegliche Habe pārīṇas Fülle

## §. 67. Suffix ni.

Mit dem Suffix ni sind Masculina und Feminina gebildet, erstere meist Nom. ag. und Adjectiva. In der Betonung folgen dieselben theils der Hauptregel, theils und zwar ist dies der häufigere Fall, dem zweiten Gesetze, indem sie mit der Betonung des Verbums übereinstimmen. Das Suffix tritt entweder unmittelbar an die Wurzel an, oder in Verbindung mit dem Suffix a, letzteres nur in Femininis, da die Masculina auf áni, wie oben bemerkt, wohl als Weiterbildung von an durch i zu erklären sind.

## 1) Masculina:

## a) Auf dem Suffix betont:

Agni	prêni Wohlthäter	vrshni Mann
------	------------------	-------------

## b) Auf der Wurzelsylbe betont:

ghni Hitze	dhârni kräftig	yóni Schoss
jûrni anrufend (jâratê)	pñni bunt	vâhni Zugthier (vâhati)
tûrni eilig (târatê)	bhûrni aufgeregt	

Die ursprüngliche Betonung des zweiten Elements ist nicht zu erkennen in dem Compositum:

su-jûrni glühend

2) Feminina, in denen ni unmittelbar an die Wurzel antritt:

## a) Auf der Wurzelsylbe betont:

grêni Reihe	grôni Hinterbacke
-------------	-------------------

## b) Auf dem Suffix betont:

jûrni Gluth	mêni Angriffswaffe	sñni Sichel
-------------	--------------------	-------------

Die ursprüngliche Betonung des zweiten Gliedes ist nicht zu bestimmen in dem Karmadhârayacompositum:

sarva-jyâni gänzlicher Ruin

3) Feminina, in denen ni mit Suffix a verbunden ist:

## a) Auf der Wurzelsylbe betont:

âjani Treibstock

## b) Auf dem a der Suffixgruppe betont:

arâṇi Reibholz	ishâṇi d. Antreiben	ḡarâṇi Widerspänstig-
avâṇi Bahn, Strom	dhamâṇi Rohr	keit
aḡâṇi Geschoss		

## c) Auf dem Suffix ni betont:

kshipanî Schlag	dyôtanî Helle	vartanî Radspur
-----------------	---------------	-----------------

## §. 68. Suffix nu.

Bildet meist masculine Verbalabstracta und Nom. ag., daneben wenige Feminina und Neutra. Bei den Masculinis und Femininis ruht der Ton stets auf dem Suffix ausser in Eigennamen. Das Suffix tritt theils unmittelbar an die Wurzel an, theils in Verbindung mit a:

## 1) Masculina:

gr̥dhnú hastig, rasch	dhr̥shṇú kühn	sûnú Kelterer
bhânú Licht	vagnú Ton, Ruf	sthânú Stock, Stumpf
vi-bhânú scheinend	sûnú Sohn	

## nu mit a verbunden:

krandanú d. Brüllen	nabhanú Quell	vi-bhañjanú zerbre-
nadanú Getöse		chend

Abweichende Betonung haben dānu Dämon und Víshṇu.

## 2) Neutra:

dānu Tropfen, Thau

## 3) Feminina:

dhênú Milchkuh	nabhanú Quell
----------------	---------------

Anm. kṛtnú etc. s. §. 57 Note.

## §. 69. Suffix pa.

Die Bildungen auf pa gehören mit zu den schwierigsten, da sie meist ihrer Etymologie nach dunkel sind, und somit nicht mit Sicherheit zu bestimmen ist, was als Suffix anzu-



setzen ist. Doch ist in einigen Fällen unzweifelhaft ein Suffix *pa* vorhanden und wir sind daher berechtigt, dasselbe auch anderswo zu suchen. Ich ziehe folgende Worte hierher: *tálpa* m. Lager, Bett (mit dem PW. von *tal* = *tar* = *star* abzuleiten) *ġúrpa* m. geflochtener Korb zum Schwingen des Getreides (cf. *ġúrtá* nach Sây. = *kshiprá*), *stúpa* m. Haarschopf (von 3 *stu*) *ġáshpa* n. Graskeim, *púshpa* n. Blume, endlich *ġilpá* bunt und *ġilpa* n. Buntheit, Schmuck (von *ġil* = *ġir* = 2 *ġrî*), dessen Ableitung von  $\sqrt{\text{kalp}}$  (Schweitzer b. Kuhn IV, 298) wegen des *ġ* unmöglich ist. Möglicherweise gehört noch hierher *yúpa* m. Opferpfosten (von 2 *yu* entweder als der festgemachte oder als der Ort, an dem das Opferthier festgebunden wurde), welches man gewöhnlich von  $\sqrt{\text{yup}}$  glätten ableitet. Ob *apúpá* Kuchen, *úlapa* m. Staude und *kúnapa* m. n. Leichnam hierher gehört und somit *pa* auch in Verbindung mit andern Suffixen erscheint, lässt sich nicht entscheiden.

## §. 70. Suffix *ma*.

Das Suffix *ma* bildet masculine Verbalabstracta und Nom. agentis, daneben nur ein Neutrum und ein Femininum. Dasselbe tritt stets unmittelbar an die Wurzel an. Anlautendes oder inlautendes *i* und *u* werden nie gesteigert, auslautendes *i* und *u* da, wo der Ton auf der Wurzelsylbe ruht; dagegen bleibt *ar* stets unverkürzt. Der Ton ruht in der Regel bei den Nom. ag. auf dem Suffix, bei den Verbalabstracten auf der Wurzelsylbe, doch finden sich Ausnahmen hiervon.

### 1) Masculina:

#### a) Auf dem Suffix betont:

<i>ajmá</i> Lauf, Bahn	<i>darmá</i> Zerbrecher	<i>vâmá</i> lieblich, schön
<i>idhmá</i> Brennholz	<i>ġasmá</i> wunderkräftig	<i>ġagmá</i> hilfreich
<i>îrmá</i> Arm	<i>dhûmá</i> Rauch	<i>ġyâmá</i> schwarz
<i>grîshmá</i> Sommer	<i>narmá</i> Scherz	<i>sidhmá</i> geradeaus ge-
<i>gharmá</i> Gluth	<i>bhîmá</i> furchtbar	<i>hend</i>
<i>jâlmá</i> Schurke	<i>yudhmá</i> Kämpfer	<i>stîmá</i> trüg
<i>jîhmá</i> schräg	<i>râmá</i> schwarz (cf. <i>râtrî</i> )	<i>srâmá</i> lahm
<i>tigmá</i> scharf	<i>rukma</i> Schmuck	<i>himá</i> Kälte

## b) Auf der Wurzelsylbe betont:

úma Freund (ávati)	yákshma Krankheit	sóma
éma Gang	gúshma zischend, d.	stóma Lobgesang
kshéma Aufenthalt	Zischen	sráma Siechthum
dhárma Satzung	sárma d. Fliesen	hóma Opfer
bháma Schein		

Hierzu kommen die in Zusammensetzungen erhaltenen Worte:

yâma Gang, Bahn (krshná°)	karma d. Thun (viç- vá°)	súma d. Gebären (su°)
------------------------------	-----------------------------	-----------------------

## 2) Neutrum:

bílma Span

## 3) Femininum:

hímâ Winter

## §. 71. Suffix man.

Das Suffix man wird verwendet zur Bildung von masculinen und neutralen Verbalabstracten etc. und von Nom. agentis; letztere sind nicht häufig. Bei den Abstracten gilt ausnahmslos die Regel, dass die Masculina auf dem Suffix, die Neutra auf der Wurzelsylbe betont sind. Die Nom. ag. sind meist der Regel gemäss oxytonirt. Das Suffix tritt gewöhnlich direct an die Wurzel an, sonst in Verbindung mit i (î) und zwar dies meist nach Wurzeln auf n, r oder durch Gunirung entstandenes v. Bei den Nom. ag. tritt es stets direct an die Wurzelsylbe an. i und u der Wurzel werden stets gesteigert, wenn der Ton auf der Wurzelsylbe ruht, meist auch in den oxytonirten Worten, ar bleibt durchweg unverkürzt erhalten. Der Dativ sowohl der masculinen, als auch der neutralen Nom. act. auf man wird als Infinitiv verwendet, s. Delbrück A. V. §. 210.

## 1) Neutra:

a) man tritt direct an die Wurzel an:

ádman Speise	éma Gang	kárman That
átman Seele	ódman d. Wogen	kárshman Ziel des Wettlaufs

kshádman Vorlege-	bháрман Erhaltung	ḡákman Vermögen
messer	bháрман Bringung	ḡáрман Schutz
cáрман Fell	bhūрман Welt	ḡásman Lob
jánman Geburt	mánman Gedanke	ḡákman Hülfe
tárdman Loch	máрман verwundbare	sádman Sitz
tráman Schutz	Stelle	sáman Erwerb
dáman d. Geben	yáman Gang	sáman Gesang
dáman Band	róрман lóman Haar	stháman Standort
dháрман Satzung	lákshman Merkmal	syúman Riemen
dháman Wohnstätte	vákman Anrufung	sváđman Wohlge-
náman Name	vártman Bahn	schmack
pákshman Augen-	váрман Schutzrüstung	hánman Schlag
wimper	várshman Höhe	hóman Opfer
pátman Flug	vásman Decke	hóman d. Rufen
bráhman Andacht	vécman Haus	

Dazu aus Zusammensetzungen:

tárman d. Uebersetzen váhman das Fahren hēman Lauf\*) (âḡu<sup>0</sup>)  
 (su<sup>0</sup>) (su<sup>0</sup>)  
 dyótman Glanz (su<sup>0</sup>)

b) man mit i (resp. î) verbunden:

i-man

jániman Geburt váriman Umfang

î-man:

dárîman Zerstörung váriman Umfang sávîman Geheiss  
 dhárîman Satzung sárîman d. Dahinfah- hávîman Anrufung  
 párîman Fülle ren  
 bharîman d. Tragen

In der Zusammensetzung erhalten:

stárîman Streu (su<sup>0</sup>)

Ganz singular ist párêman Fülle, dessen ê ich nicht zu erklären vermag.

In Ableitungen von zusammengesetzten Verben erhält die Präposition den Ton:

vi-gâman Schritt prá-bharman d. Her- prá-yâman Ausfahrt  
 beibringen

\*) Ich fasse diese Composita als Bahuvrîhi auf; möglich ist es aber auch, sie als Karmadhâraya zu erklären, und würden dann die oben angeführten Worte Nom. agentis sein.

## 2) Masculine Verbalabstracta etc.:

a) man tritt direct an die Wurzel an:

ûshmán Hitze	dhvasmán Befle-	varshmán Höhe
ôjmán Kraft	ckung	vidmán Aufmerksam-
ômán Gunst	pâpmán Unheil	keit
jêmán Ueberlegenheit	prêmán Liebe	sîmán Scheitel
takmán e. Krankheit	bhûmán Fülle	stâmán Weg
drâghmán Länge	raçmán Riemen	svâdmán Süssigkeit
	rêshmán Wirbelwind	hêmán Antrieb

b) man mit i verbunden:

jarimán Alter	mahimán Grösse	varshimán Höhe
prathimán Breite	varimán Umfang	harimán gelbe Farbe

## 3) Nom. agentis und Adjectiva:

a) Oxytonirt:

darmán Zerbrecher	brahmán Beter	sadmán dasitzend
dâmán Geber	bhujmán fruchtbar	sômán Kelterer
dharmán Träger	vadmán redend	

b) Auf der Wurzelsylbe betont:

âçman Esser	ôman Freund (âvati)	bhâsman kauend
âçman Schleuderstein	jêman überlegen (jáyati)	(bhâsati)

In der Zusammensetzung erhalten:

kshádman vorlegend (kshádatê; in svâdu<sup>0</sup>)

In Ableitungen von zusammengesetzten Verben erhält theils die Präposition den Ton, theils das Suffix:

vi-dharman Erhalter	ânu-vartman nach-	vi-sarmán zerflies-
vi-patman durchflie-	gend	send

In 3 Compositis lässt es sich nicht entscheiden, ob das zweite Element ursprünglich ein neutrales oder masculines Verbalabstractum ist:

daṃçman Biss (tr̥ṣhṭá<sup>0</sup>) grêshmán Band (a<sup>0</sup>) srêmán Gebrechen (a<sup>0</sup>)

Anm. Im Griechischen entsprechen den Nom. agentis Worte auf *μην* und *μων*, die masculinen Verbalabstracta fehlen und den Neutris entsprechen Stämme auf *ματ*, bei denen ebenfalls stets die Wurzelsylbe den Ton trägt.



## §. 72. Suffix mânia.

Participia präs. fut. aor. med. und praes. pass. s. Delbrück A. V. §. 226. Ich führe wieder die Beispiele an in derselben Ordnung wie bei Delbrück mit Auslassung der dort verzeichneten Formen. Zu Nr. 2, 4, 7, 10, 11 und 12 habe ich kein weiteres Beispiel gefunden. Das Suffix tritt fast durchweg an Tempusstämme auf a an und der Accent ruht entweder auf der Wurzelsylbe oder auf dem thematischen Vocal. Eine Ausnahme in Bezug auf Form und Betonung ist sasrmânia von sar.

### 1) Wurzel mit a:

#### a) Auf der Wurzelsylbe betont:

kířamânia	nádhamânia	yátamânia	váhamânia
kshámamânia	pínvamânia	yádamânia	vyáthamânia
gáhamânia	píbdamânia	rámhamânia	çikshamânia
gúhamânia	bádhamânia	rákshamânia	çváñcamânia
jánamânia	bhíkshamânia	rábhamânia	sácamânia
1. járamânia	bháramânia	rámbamânia	sáhamânia
2. járamânia	bhrájamânia	réjamânia	spárdhamânia
jéhamânia	mámhamânia	vándamânia	syándamânia
dásamânia	mándamânia	vártamânia	hárshamânia
dhávamânia	yájamânia	várdhamânia	hásamânia
námamânia			

#### b) Auf dem thematischen Vocal betont:

guhámânia	nakshámânia	yuvámânia	ushámânia
jushámânia	nṛtámânia	uçámânia	çucámânia
dhṛshámânia			

### 2) Gesteigerte Wurzel mit a:

króçamânia	pávamânia	róçamânia	stávamânia
cáyamânia	bháyamânia	çóbhamânia	smáyamânia
téjamânia	módamânia	çráyamânia	hávamânia
dyótamânia			

### 3) Wurzel mit ya:

cáyamânia	púryamânia	mányamânia	páçyamânia
tráyamânia	pyáyamânia	yúdhyamânia	háryamânia
pátyamânia			

## 4) Passivum:

gîyámâna	yamyámâna	çasyámâna	stûyámâna
tapyámâna	vacyámâna	sicyámâna	hîṇsyámâna
dadyámâna	uhyámâna	srjyámâna	hûyámâna
pr̥chyámâna			

Dazu in der Zusammensetzung:

á-kshîyamâṇa

## 5) Denominativa:

ûrjáyamâna	tavishyámâna	vṛshâyámâna	sumanasyámâna
tavishîyámâna	mahîyámâna	sacasyámâna	

## 6) Intensiva:

îyamâna jîghnamâna

Anm. Die Länge des â im Sanskrit beruht auf secundärer Dehnung, cf. zend. mana mna griech. μένο lat. mno.

### §. 73. Suffix mi.

## 1) Masculina, oxytonirt:

ûrmí Woge                      jâmí verschwistert                      raçmí Riemen

In der Zusammensetzung:

tuvi-kûrmí mächtig im Thun

## 2) Feminina:

a) Auf der Wurzelsylbe betont:

bhûmí und bhúmî Erde

b) Oxytonirt:

lakshímí Zeichen                      sûrmí Röhre.

### §. 74. Suffix min.

Es lässt sich schwer entscheiden, ob wir ein primäres Suffix min anzusetzen haben, oder sämtliche Worte auf min als durch secundäres in aus Substantiven auf ma und mi abgeleitet erklären müssen. Nach Bedeutung und Betonung ist Beides möglich und auch die Gestalt der Wurzelsylbe giebt uns hier keinen Entscheidungsgrund an die Hand. In einigen Fällen ist sicher secundäre Ableitung anzunehmen, wie in dhûmín, ûrmín, und es ist wahrscheinlich, dass die übrigen ebenso entstanden sind. Doch will ich dieselben hier zusammenstellen, da es mit völliger Sicherheit nicht zu entscheiden ist:

ishmín treibend  
krudhmín zornig

bhâmín glänzend

gushmín brausend

### §. 75. Suffix mu.

Nur in stâmú brüllend, donnernd (von stâ = stan; nach Grassmann Nom. act.).

### §. 76. Suffix ya.

Es ist hier wieder sehr schwer zu entscheiden, ob im einzelnen Fall primäre oder secundäre Bildung anzunehmen ist. In den meisten Fällen giebt weder die Form, noch die Bedeutung ein sicheres Merkmal ab. Die Behandlung der Wurzel ist bei den Worten, bei denen man der Bedeutung nach Ableitung durch primäres Suffix ya annehmen kann, sehr verschieden, während der Ton bei allen ohne Unterschied auf der Wurzelsylbe ruht. Man pflegt diese Bildungen mit als Participia zu behandeln, da die meisten derselben die Bedeutung eines Gerundivums haben, doch finden sich daneben einzelne Nom. agentis. Das Neutrum derselben hat überall die Bedeutung eines Verbalabstractums. In Bezug auf die Behandlung der Wurzel ist Folgendes zu bemerken:

1) Wurzeln mit innerem a, deren schliessender Consonant nicht r oder n ist, behalten dasselbe meist unverändert, oder sie dehnen es.

2) i und u im Innern der Wurzel wird theils gesteigert, theils bleibt es, ebenso bleibt ar theils unverkürzt, theils wird es zu r.

3) Wurzeln mit schliessendem ar erscheinen in vierfacher Gestalt vor dem Suffix:

a) ar bleibt einfach erhalten.

b) a wird gedehnt.

c) ar wird zu r verkürzt und die Wurzel erhält das Determinativ t.

d) ar wird zu ur verdumpft und das u gedehnt zu û.

4) Schliessendes i und u der Wurzel erhalten ebenfalls das Determinativ t.

5) han verliert sein n und erhält t vor dem Suffix. Bedeutung und Betonung sind in allen diesen Fällen durchaus gleich, doch ergibt sich wohl aus der eben gegebenen Zusammenstellung von selbst, dass die Entstehung der Bildungen nicht überall dieselbe sein kann, sondern dass wir in einigen derselben ursprüngliche Ableitungen durch secundäres Suffix ya zu erkennen haben, die aber wohl, wie die Einheit der Bedeutung und Betonung zeigt, später ebenfalls als primäre Bildungen empfunden wurden.

I. Ich möchte nun primäres ya annehmen in allen Fällen wo der Wurzelvocal gesteigert ist oder ar unverkürzt erhalten ist, sowie da, wo a oder â im Innern der Wurzel steht, wenigstens nöthigt uns hier nichts, an eine ursprünglich secundäre Bildung zu denken. Hierher gehören folgende Worte\*):

1) Mit kurzem a im Innern der Wurzel:

tákshya  
nákshya

gádhya  
dábhya

pánya

vádhya

In Zusammensetzungen:

ádyā n. (havir<sup>0</sup>)    gandhya (vájā<sup>0</sup>)    a-paṇyá    a-vyathyá  
a-sahyá

\*) Ausgelassen sind diejenigen, die Delbrück (A. V. §. 230) verzeichnet hat.



2) a im Innern der Wurzel gedehnt:

bhrāṇya sāṇya

3) Wurzeln mit innerem â:

ḡasya

In Zusammensetzungen:

rāṇya n. (yama<sup>0</sup>) an-ādyā an-āpyā

4) Wurzeln mit innerem i und u:

cētya dvēshya yōdhya vēdyā  
jōshya

In Zusammensetzungen:

ā-gōhya ā-nēdyā

Dagegen muss bhōgya (zu geniessen) wegen des g vor y secundär von einem a-Stamme abgeleitet sein, ebenso amōkyā.

5) Wurzeln mit innerem ar:

dārṇya mārjya

Ferner gehören hierher wohl die Worte, in denen schliessendes ar der Wurzel zu ur, dann gedehnt zu ūr wird:

jūrya alternd tūrya n. Ueberwindung (ḡatru<sup>0</sup>) vūrya n. Wahl (hōtr<sup>0</sup>)

Endlich bhāvya (gegenwärtig) von bhū. Nicht zu unterscheiden ist es bei nīndya, da hier wegen der Doppelconsonanz die Steigerung auf keinen Fall eintreten konnte.

II. Diesen Worten stehen gegenüber die Bildungen mit nicht gesteigertem Vocal der Wurzelsylbe und mit zu r verkürztem ar, die wie ich glaube auf secundärer Ableitung beruhen:

1) i, u und r im Innern der Wurzel:

Hier ergeben sich zwei Möglichkeiten der Erklärung, indem diese Bildungen entweder von Nom. agentis auf a oder von Stämmen auf i abgeleitet sein können. Es sind folgende Worte:

tūjya dṛṇya pṛchya mṛshya yūjya

In Zusammensetzungen:

bhídya n. Spaltung (çîrsha <sup>0</sup> )	budhya Auszeichnung (âçva <sup>0</sup> )
vidya n. d. Finden (pati <sup>0</sup> )	an-âdhṛshyá

2) i, u und ṛ am Schluss der Wurzel mit t:

Wiederum zwei Möglichkeiten der Ableitung, nämlich entweder von Participien auf ta oder von Verbalabstracten auf ti:

citya (ci)	çrútya	stútya
------------	--------	--------

In Zusammensetzungen:

kṛtya n. That (vâja <sup>0</sup> )	bhṛtya n. Aufrechthaltung
sṛtya d. Fliesen (sin- dhu <sup>0</sup> )	(râshṭra <sup>0</sup> )

Endlich gehören wohl noch hierher:

bhúya n. d. Werden (vasyô <sup>0</sup> )	húya n. Anrufung (dêva <sup>0</sup> )
--	---------------------------------------

Wenn meine Auffassung dieser Bildungen richtig ist, so muss der ganze Vorgang in sehr alte Zeit zurückversetzt werden, da wenigstens die unter II, 1 genannten Stämme wohl kaum zu trennen sind von den Präsensstämmen auf ya, die ebenfalls stets in der Wurzelsylbe ungesteigerten Vocal resp. ṛ zeigen.

In zwei Worten ist va im Innern der Wurzel vor r durch Samprasâraṇa zu û geworden, nämlich in sūrya Sonne (svar) und hūrya (hvar).

## §. 77. Suffix yu.

Ein primäres Suffix yu ist enthalten in einigen Nom. agentis und masculinen Verbalabstracten:

1) Nomina agentis etc.

a) Oxytonirt:

bhujyú biegsam

b) Auf der Wurzelsylbe betont:

dásyu Feind	yájyu fromm	sáhyu stark
dháyyu freigebig	çím̐yu Feind	

## 2) Verbalabstracta, auf dem Suffix betont:

manyú Zorn      mrtyú Tod

## §. 78. Suffix ra.

Mit dem Suffix ra werden Nom. agentis und Adjectiva gebildet, die zum grössten Theil der Hauptregel gemäss oxytonirt sind, einzelne auch auf der Wurzelsylbe betont. Daneben Neutra ebenfalls mit verschiedener Betonung und wenige Feminina. Das Suffix tritt entweder direct an die Wurzel an, oder in Verbindung mit anderen Suffixen, nämlich mit a i (î) und u. Die Wurzelsylbe wird nie gesteigert.

## 1) Masculina: ra tritt direct an die Wurzel an:

## a) Auf dem Suffix betont:

akrá rasch	dabhrá wenig	vîrá Mann (?)
âdhrá dürftig	dasrá wunderthätig	çakrá vermögend
âdrá feucht	dudhrá ungestüm	çibhrá geil
ugrá gewaltig	dûrá fern (?)	çîrá scharf
usrá Stier	dhvasrá spritzend	çukrá klar
usrá morgendlich	namrá unterwürfig	çubhrá schön
rjrá rôthlich	pajrá feist	çûdrá
kshiprá schnellend	bhadrá erfreulich	çvitrá weiss
kshudrá klein	mandrá lieblich	sidhrá d. Ziele zu-
kshurá Scheermesser	miçrá gemischt	eilend
grdhrá gierig	mudrá lustig	sṛprá schlüpfrig
candrá schimmernd	mûrá dumm	sthîrá hart
citrá hell	mṛdhrá Verächter	sthûrá dicht
chidrá zersplittert	radhrá rechtschaffen	sphîrá feist
tamrá verdunkelnd	Rudrá	syandrá eilend
tâmrá dunkelroth	rûrá hitzig	hasrá lachend
tîvrá scharf	vakrá krumm	himśrá verletzend
turá kräftig	vamrá Ameise	
tṛprá hastig	vâçrá brüllend	

## Mit Präpositionen:

â-khará Grube      ni-cîrá aufmerkend      sam-udrá Meer

## b) Auf der Wurzelsylbe betont:

âjra Feld	dhîra klug	vîpra begeistert (vé-
Indra	vájra Donnerkeil	pati)
túmra strotzend	vârdhra Gurt	çûra Held

· Mit Präposition :

ní-mṛgra sich duckend

Nicht zu erkennen ist die ursprüngliche Betonung des zweiten Elements in den Compositis :

á-khidra unermüdlich á-tandra unermüdlich á-smêra nicht schmol-  
 á-jasra ununterbro- á-sakra nicht stockend lend  
 chen

ra mit andern Suffixen verbunden :

a) Auf dem Suffix betont :

a-ra :

dravará rasch laufend bhâvará verzehrend ny-ôcará passend  
 patará fliegend vâsarâ morgendlich

i-ra :

ajirá rasch	dhvasirá besprengt	rudhirá roth
ishirá kräftig	badhirá taub	githirá schlaff
khadirá e. Baum	madirá erfreuend	

î-ra :

gabhîrá tief

u-ra :

aṃhurá eng vithurá schwankend

b) Auf der Wurzelsylbe betont :

i-ra :

Ángira	ásira Pfeil	sthávira fest
--------	-------------	---------------

î-ra :

ḡávîra mächtig

u-ra :

ásura lebendig	yáḍura umarmend	ḡváḡura Schwäher
bákura e. Blasinstrument		

2) Neutra : ra tritt direct an die Wurzel an :



## a) Auf dem Suffix betont:

abhrá Wolke	kshîrá Milch	riprá Schmutz
kṛcchrá Widerwärtig- keit	khidrá Presse	sîrá Pflug
krûrá Wunde	cakrá Rad (?)	

## b) Auf der Wurzelsylbe betont:

ágra Spitze	rándhra Oeffnung	gvábhra Erdspalte
-------------	------------------	-------------------

ra mit andern Suffixen verbunden:

a-ra:

gambhará Tiefe	késara Haar	sánara Gewinn
	tásara Weberschiff	

i-ra:

sarirá Woge

î-ra:

ġârîra Körper.

## 3) Feminina:

hirá Ader	dhârâ Strom	sûrâ geistiges Getränk
-----------	-------------	------------------------

Die ursprüngliche Gestalt und Betonung des zweiten Elements lässt sich nicht bestimmen in den Bahuvrîhicompositis:

a-vadhrá unschädlich	an-udrá wasserlos	a-bandhrá bandlos
an-r̥kshará dornenlos		

## §. 79. Suffix ri.

Durch das Suffix ri sind abgeleitet masculine Nom. agentis und Adjectiva, und Feminina, erstere mit verschiedener Betonung, letztere auf der Stammsylbe betont. Das Suffix tritt entweder direct an die Wurzel an, oder in Verbindung mit a (resp. â) und u.

## 1) Masculina:

## a) Auf dem Suffix betont:

jîrî fließendes Wasser sûrî Herr des Opfers kavâri eigennützig  
 ġubhrî schmuck atharî Lanzen spitze (?)

## b) Auf der Wurzelsylbe betont:

áŋghrî Fuss	bhûrî reichlich	vádhri entmannt
úsri Stier	dáġuri fromm	sáhuri gewaltsam
jásuri erschöpft		

## c) Mit Ton auf der Reduplicationssylbe:

já ġuri gehend (von ġâ; nach Grassmann von \*ġva -\*ġu)

Zweifelhaft sind die Bildungen turphâri (n. Nir. XIII, 5 = hantar nach Sây. von tarph) und bhêkûri (Ġat. Br. IX, 4, 1, 9 von bhâ und kar abgeleitet: bhâm hi nakshatrâṇi kurvanti).

## 2) Feminina:

ábhrî Haue	tándri Mattigkeit	vánkri Rippe
áġri Ecke		

## Mit dem Ton auf dem u der Suffixgruppe:

aŋ ġuri Finger

## §. 80. Suffix ru.

Bildet Adjectiva und neutrale Substantiva. Das Suffix tritt bei den Adjectiven direct an an vocalisch auslautende Wurzeln, sonst in Verbindung mit a (resp. â) und dem räthselhaften ê, welchem wir einmal mit man verbunden begegneten; in den Neutris auch direct an consonantisch auslautende Wurzeln.

## 1) Masculina:

## a) Auf dem Suffix betont:

dhârú saugend	pêrú trinkend*)	bhîrú furchtsam
---------------	-----------------	-----------------

\*) So nach Mahîdh, zu VS. VI, 10 (apâm pêrúr asi); es könnte auch zu par gehören und durchschreitend bedeuten.

b) Auf dem a (â) der Suffixgruppe betont:

patâru fliegend      vandâru lobend

c) Auf der Wurzelsylbe betont:

câru angenehm (câ =      jâbâru eilend      piyâru höhrend  
can)  
pêru schwellend

2) Neutra:

âgru Thräne      çmâçru Bart (aber çmaçâru in hâri<sup>0</sup>)  
ê-ru erscheint in madêrú erfreuend und sanêru einnehmend.

## §. 81. Suffix la.

Spätere Form für ra, daher auch in Bedeutung und Betonung damit übereinstimmend. Schliessendes r der Wurzel wird vor dem Suffix ebenfalls zu l. Das Suffix tritt theils unmittelbar an die Wurzel an, theils in Verbindung mit a, i und u. In den vedischen Saṃhitâs ist diese Gestalt des Suffixes noch verhältnissmässig selten, später wird sie häufiger und tritt vielfach an die Stelle von älterem ra.

1) Masculina:

a) Auf dem Suffix betont:

sthûlâ dick, gross	aja-pâlâ Ziegenhirt	
bhṛmalâ betäubt	trḍilâ löcherig	taṇḍulâ Korn
	salilâ wogend	çakulâ ein Fisch

b) Auf dem a der Suffixgruppe betont:

trpâla unruhig, hastig      çabâla scheckig

c) Auf der Wurzelsylbe betont:

mûsala Mörserkeule      ânila Wind (so in VS. Dagegen Çat. Br.  
anîla, Uṇ. anilâ)

2) Neutra:

çuklâ weisse Farbe (Abstractum zum Adjectiv)  
çâmala Befleckung

### §. 82. Suffix li und lu.

li = ri in aṅgūli Finger: lu = ru in patayâlú fliegend; beide im RV. nicht vorkommend, sondern nur an je einer Stelle der VS. und des AV.

### §. 83. Suffix va.

Das Suffix bildet Adjectiva und Nom. agentis, der Ton ruht theils auf dem Suffix, theils auf der Wurzelsylbe. va tritt stets direct an die Wurzel an, letztere wird niemals davor gesteigert.

1) Auf dem Suffix betont:

ûrdhvá aufrecht	takvá rasch	gikvá kunstfertig
ûrvá Stall (var)	dhruvá dauernd	çyâvá schwarzbraun
ṛkvá lobpreisend	malvá thöricht	sruvá kleiner Löffel
ṛbhvá geschickt	yahvá rastlos	hrasvá kurz
ṛshvá erhaben	raṇvá fröhlich	

Dazu das Femininum prushvâ Reif.

Möglicherweise gehört hierher auch viçvâ, doch kann dasselbe auch durch secundäres va vom Subst. viç abgeleitet sein.

2) Auf der Wurzelsylbe betont:

âçva Pferd	pâkva gar, reif	vâkva sich drehend
éva eilig; Lauf	píva fett	sârva ganz
khâlvâ e. Hülsenfrucht	pûrva vormalig	srâkva Mundwinkel

Mit Präposition zusammengesetzt: vi-bhâva scheinend.

Dazu das Neutrum úlba (f. úlva von √var) Eihaut.

In Karmadhârayacompositis sind erhalten:

kharva kurz (â°; kharvá TS.) kulva kahl (âti°)

Anm. Mit Suffix va ist wohl auch gebildet ábhva ungeheuer (cf. ámbhas Gewalt, Furchtbarkeit), welches im PW. von bhû abgeleitet wird a-bhv-a eigtl. Unding.



### §. 84. Suffix vams.

Suffix des Part. perf. act., in den starken Casus vâms in den schwächsten ush lautend s. Delbrück A. V. §. 229. Daneben finden sich damit gebildet einige Adjectiva ohne Reduplication der Wurzel. Das Suffix tritt theils unmittelbar an die Wurzelsylbe an, theils in Verbindung mit i. Ausser den bei Delbrück angeführten Beispielen habe ich folgende verzeichnet:

1) vams tritt direct an:

jagr̥bhvâms dadrvâms vavṛtvâms vividhvâms

2) vams mit i verbunden:

ârivâms jânivâms dâçivâms bhakshivâms

In Zusammensetzungen:

â-jaghnivâms â-varjivâms â-saçivâms

Schwierig ist ôkivâms zu erklären, sowohl wegen der Behandlung der Wurzelsylbe als wegen des Gutturals vor i.

Anm. Die Verbindung von vams mit i beweist jedenfalls, dass vams ursprünglich nicht reines Participialsuffix war.

### §. 85. Suffix van.

Bei den mit dem Suffix van gebildeten Worten ruht der Ton stets auf der Wurzelsylbe, wenn dieselben Adjectiva oder Nom. agentis sind (nur bei dem einen von der reduplicirten Wurzel abgeleiteten Adjectiv rârâvan auf der Reduplicationssylbe). Dieselbe Betonung bleibt bei Ableitungen von Verben die mit Präpositionen zusammengesetzt sind, sowie in den Compositis, sogar in den Karmadhâraya, ausser wenn ein Compositum, dessen letztes Glied mit van gebildet ist oder ein vom zusammengesetzten Verbum abgeleitetes Adjectiv mit dem privativen a verbunden ist. In letzterem Falle tritt die gewöhnliche Betonung der Karmadhâraya ein. Auf dem Suffix dagegen haben den Ton die Verbal-

abstracta. Die Wurzelsylbe erscheint nie gesteigert, und auslautende kurze Vocale erhalten das Wurzeldeterminativ t. Das Suffix tritt stets direct an die Wurzel an, nur in einem Falle des Metrums wegen in Verbindung mit â nämlich in árâvan = árvan (RV. VII, 68, 7). Auslautende Palatale der Wurzel werden in Gutturale verwandelt.

### 1) Adjectiva und Nom. agentis:

árvan Renner	pátvan fliegend	vákvan sich drehend
īkvan jubelnd	pívan stotzend	ḡákvan vermögend
ībhvan kühn	mádván erfreuend	ḡíkvan kunstfertig
kītván thätig	yájvan Verehrer	ḡúbhvan flüchtig
khidvan drängend	yávan Reisiger	sátvan Krieger
(voc.)	yúdhvan Kämpfer	sútvan keltern
jásvan armselig	yúvan jung (?)	sītvan eilend
tákvan dahinschiessend	rāṇvan kampflustig	stúbhvan jauchzend
drúhvan schädigend	rāvan spendend	
dhívan geschickt		

### Mit Präpositionen:

ati-ítvan übertretend	pra-rikvan hinter	niḥ-shídhvan ge-
abhi-bhūvan über-	sich lassend	während
mächtig	vi-vásvan aufleuch-	ati-shkádvan über-
vi-bhītvan hin und	tend	springend
hertragend	prati-ḡívan zum La-	ati-shḥávan über-
vi-mṛḡvan reinlich*)	ger dienend	ragend
abhi-yúḡvan Gegner	pari-shádvan um-	upa-hásvan Spötter
	gebend	

### In Compositis:

gátvan gehend (pûr-	dávan gebend (aḡva <sup>0</sup> )	právan fördernd (kra-
va <sup>0</sup> )	pávan trinkend (asṛk <sup>0</sup> )	tu <sup>0</sup> )
jávan geboren (pûrva <sup>0</sup> )	pávan schützend (abhi-	rāvan bellend (puru <sup>0</sup> )
jítvan siegend (sa <sup>0</sup> )	ḡasti <sup>0</sup> )	súvan gebärend (bahu <sup>0</sup> )
daghvan reichend an	prayutvan unbeson-	
(â-paḡcâd <sup>0</sup> )	nen (â <sup>0</sup> )	

Auf der Wurzelsylbe sind ferner betont die Masculina:

ádhan Weg	grávan Somastein	sīkvan Mundwinkel
-----------	------------------	-------------------

sowie die Neutra:

túgván Stromschnelle	dhánvan trockenes	párvan Knoten
dhánvan Bogen	Land	snávan Band, Sehne

\*) Gegen die Regel mit Verwandlung des Palatals in den Guttural.

## 2) Oxytonirte Verbalabstracta:

turván d. Ueberwin- dâvân d. Geben  
den

bhurván unruhige Be-  
wegung

Hierzu gehört auch cikitván Einsicht (RV. VIII, 49, 18), welches Grassmann als Adjectiv fasst, also wohl durch secundäres van von cikit Einsicht ableitet.

Der Dativ dieser Bildungen wird als Infinitiv verwendet s. Delbrück A. V. §. 209.

Anm. Das Femininum zu den Adjectiven wird nicht von Stämmen auf van gebildet, sondern von solchen auf vará, doch mit Zurückwerfung des Tones auf die Wurzelsylbe. Es lautet also z. B. abhibhúvarî.

## §. 86. Suffix vana.

Durch secundäres a aus van weitergebildet; der Ton ruht stets auf der letzten Sylbe:

guçukvaná leuchtend satvaná Krieger.

## §. 87. Suffix vani.

Ebenfalls aus van weitergebildet und gleicher Bedeutung mit demselben. Diese vollere Form ist vorgezogen bei der Ableitung von der reduplicirten Wurzel. Der Ton ruht stets auf der ersten Sylbe des Suffixes.

Von der einfachen Wurzel abgeleitet:

turváni überlegen bhurvéni unruhig

Von der reduplicirten Wurzel:

jugurváni preislustig dadhrshvéni tapfer guçukváni leuchtend  
tuturváni herbeizu-  
bringen strebend

Dazu mit unvollkommener Reduplication:

arharishvéni munter (harsh)

### §. 88. Suffix vara.

Wohl = va + ra. Die damit gebildeten Masculina sind oxytonirt, die Neutra auf der Wurzelsylbe betont und die Feminina auf der ersten Sylbe des Suffixes.

#### 1) Masculina:

adhvará Festversamm-	igvará Herr	vyadhvará anbohrend
lung	vy-advará Nage-	çâkvará gewaltig
itvará gehend	thier	

#### 2) Neutra:

kârvara That	phârvara (RV. X, 106, 2)*)
--------------	----------------------------

#### 2) Feminina:

urvârâ Saatfeld (ar)	urvârî Werg (var)
----------------------	-------------------

### §. 89. Suffix vas.

Gleichbedeutend mit van und gleicher Betonung in den beiden Adjectiven:

îbhvas angreifend	çíkvas kunstfertig
-------------------	--------------------

Vielleicht mit i verbunden in dem Neutrum várivas freier Raum.

### §. 90. Suffix vi.

Bildet Nom. agentis mit dem Ton auf der Wurzelsylbe, oder, bei Ableitungen vom Intensivstamm, auf der Reduplicationssylbe:

ghîshvi munter	dhrúvi fest	jāgrvi wach
dârvi Löffel		dādhṛvi haltend

Hierher gehört auch jívri alt, gebrechlich, im PW. wohl

---

\*) Von Grassmann nach Sâyaṇa als Nom. agentis gefasst.



mit Recht erklärt durch Umstellung der beiden Consonanten (für \*jirvi von jar).

### §. 91. Suffix ça.

In dem Masculinum válça Schössling, Zweig ( $\sqrt{\text{val}}$  in der Bedeutung „sich biegen“ oder „hervorbrechen“).

### §. 92. Suffix sa.

Das Suffix sa tritt meist in Verbindung mit anderen Suffixen, nämlich mit i (î) und u (û), an die Wurzel an, und bildet meist Adjectiva und Nom. agentis. Die Wurzelsylbe bleibt fast stets ungesteigert, nur schliessendes i derselben wird guṇirt. Der Ton ruht theils auf dem Suffix sa, theils auf dem ersten Element der Suffixgruppe, theils auf der Wurzelsylbe. Palatale werden vor dem Suffix natürlich sämmtlich zu k.

#### 1) Auf dem Suffix sa betont:

##### a) Masculina:

ghraṃsá Sonnengluth	drapsá Tropfen	rukshá glänzend
jêshá d. Gewinnen	pr̥kshá Beiw. des Ros-	Jâhushá N. pr.
tavishá kraftvoll	ses*)	âṅgûshá lauter Preis
bharishá raublustig	ṛjîshá vorstürzend	
	arushá roth	

##### b) Feminina:

bhîshá Furcht	manîshá Verstand
---------------	------------------

##### c) Neutrum:

gîrshá Kopf (cf. gîras)
-------------------------

#### 2) Erstes Element der Suffixgruppe betont:

---

\*) Die alte Erklärung des Wortes, die auch Grassmann beibehält, als „Labung bringend“ von parc pr̥ksh ist unbrauchbar, da dasselbe auch ohne Substantiv das Ross bezeichnet, folglich irgend eine besondere Eigenschaft desselben ausdrücken muss; PW. hurtig, schnell.

## a) Masculinum:

a ċ'úsha gefrässig

## b) Neutra:

r b'ísa Erdspalte (?)      pîyúsha Biestmilch

## 3) Wurzelsylbe betont:

## a) Masculina:

kútsa N. pr.	gřtsa gewandt	
tárusha Ueberwinder	púrusha Mensch	mánusha Mensch

## b) Neutra:

útsa Brunnen      púrîsha Dunst, Nass

Anm. In einigen Fällen wirft das Femininum den Ton auf die Wurzelsylbe zurück, während das Masculinum oxytonirt ist:

árushî fem. zu arushá      távishî Kraft neben tavishá.

---

### §. 93. Suffix san.

In den oxytonirten Neutris:

parshán d. Hinausführen      ċîrshán Kopf

---

### §. 94. Suffix sani.

parsháni übersetzend      carshaní thätig; plur. fem. Leute

---

### §. 95. Suffix sara.

In den oxytonirten Masculinis:

matsará berauschend      vatsará Jahr (?)

Hierzu kann man auch stellen sapsará (Grassmann sa-psará) RV. I, 168, 10 in der Bedeutung „vereint befreundet.“

---

### §. 96. Suffix sas.

Gleichbedeutend mit as tas und nas (cf. griech. *ἄσος* Verbindung) in vápsas = vápus; mit û verbunden in tárûshas Rettung.

---

### §. 97. Suffix su.

In den auf der Stammsylbe betonten Masculinis:

ákshu Netz

dákshu und dhákshu brennend

Ebenso in rámsu erfreuend (von Grassmann als Loc. plur. von rán Genuss erklärt).

---

### §. 98. Suffix sna.

Wohl aus sana entstanden, erhalten in:

tíkshṇá scharf (tij)    dêshṇá n. Gabe (öfter dreisylbig zu lesen)

Vielleicht in Verbindung mit Suffix a in:

karásna m. Arm    mátasna n. Lunge    vadhasná n. Mordwaffe

Doch könnten diese Worte auch durch secundäres na von Stämmen auf as abgeleitet sein.

---

### §. 99. Suffix snu.

Das Suffix snu bildet oxytonirte Adjectiva; dasselbe erscheint meist in Verbindung mit i an Causativstämmen angefügt. Daneben findet es sich auch mit Suffix a verbunden.

1) snu tritt direct an die Wurzel an:

jishṇú siegreich

dañkshṇú bissig

ni-shatsnú festsitzend

2) snu mit a verbunden:

vadhasnú mörderisch

vr̥dhasnú fröhlich

3) *snu* mit *i* verbunden:

<i>carishṇú</i> wandernd	<i>patayishṇú</i> fliegend	<i>mādayishṇú</i> berau-
<i>tāpayishṇú</i> quälend	<i>pārayishṇú</i> rettend	schend
<i>namayishṇú</i> beugend	<i>pôshayishṇú</i> Gedei-	<i>abhi-çôcayishṇú</i>
	hen schaffend	glühend

In der Zusammensetzung:

*â-marishṇu* unsterblich

### §. 100. Suffix *sya*.

In *mātsya* m. Fisch.

Für *karishyā* RV. I, 165, 9 ist mit dem PW. *karishyāḥ* als 2. sg. conj. fut. zu lesen.

Nachzutragen ist zwischen §§. 27 und 28:

### Suffix *ishti*.

Entstanden aus *is + ti* (cf. *asti* und *ushti*) in:

*nāvishṭi* Lob

*pānishṭi* Bewunderung



### III. Kapitel.

#### Secundäre Nominalbildung.

---

##### §. 1. Vorbemerkungen.

Das Sanskrit besitzt drei Mittel, secundäre Ableitungen zu bilden:

1) Vṛddhisteigerung der ersten Sylbe. Dieselbe wird in der vedischen Sprache hauptsächlich verwendet zur Ableitung von Patronymicis oder solcher Adjectiva, welche die Herkunft von etwas bezeichnen, seltener solcher, welche Zugehörigkeit ausdrücken, und zur Bildung von Abstracten. Letztere Anwendung wird in der späteren Sprache sehr häufig, sodass man dort beinahe von jedem Adjectiv durch Steigerung ein Abstractum bilden kann. Bei Worten, welche auf diese Art gebildet sind, kann der Accent nur entweder auf der ersten oder auf der letzten Sylbe stehen, nicht auf einer der mittleren Sylben. Ausnahmen von dieser Regel sind nur Vâishṇáva und Vâishṇavyà (VS.). Diese Verwendung der zweiten Steigerung in der Nominalbildung ist in solcher Ausdehnung dem Sanskrit eigenthümlich und findet sich selbst in dem so nahe verwandten Zend nur in wenigen vereinzelt Beispielen.

2) Veränderung des Accents. Hierüber vergl. Kap. I, §. 3, II.

3) Aeussere Anfügung von secundären Suffixen. Dieselben haben meist eine sehr allgemeine Bedeutung und

drücken überhaupt die Beziehung auf das, was durch das zu Grunde liegende Wort bezeichnet wird, aus; doch haben einige eine ganz bestimmte Verwendung. Häufig verschmelzen sie mit primären Suffixen in der Weise, dass sie mit ihnen zusammen scheinbar neue primäre Suffixe bilden. Auch finden sich zuweilen mehrere secundäre Suffixe zu einer Gruppe verbunden.

Diese drei Möglichkeiten kommen theils einzeln in der Ableitung zur Anwendung, theils zwei von ihnen oder auch alle drei gleichzeitig. Am seltensten sind die zweite Steigerung und der Wechsel des Tones allein angewendet. Folgende Suffixe können mit Steigerung der ersten Sylbe und dann auch in der Regel mit Wechsel des Tones verbunden sein: a âyana i êna êya i-ka na ya ra.

Anm. Es ist nicht unmöglich, dass auf secundärem Wechsel des Accents der ganze Unterschied zwischen Nom. agentis einerseits und Verbalabstracten etc. andererseits beruht in der Weise, dass das Nom. agentis das ursprüngliche wäre, letztere das Thun desselben oder das Werkzeug, womit, sowie den Ort, wo die Handlung von dem Träger derselben ausgeführt wird, bezeichneten. Doch lässt sich dies natürlich nicht beweisen.

---

## §. 2. Innere Bildung.

Ohne den Antritt eines neuen Suffixes werden im Sanskrit abgeleitete Adjectiva und Abstracta gebildet mittels der Steigerung der ersten Sylbe und Wechsel des Accents. Erstere ohne Veränderung der Betonung ist verhältnissmässig so selten, dass wir die Fälle, in denen sie vorkommt, als Ausnahmen betrachten können. Wechsel des Accents ohne Steigerung der ersten Sylbe ist überaus selten. Die auf diese Weise abgeleiteten Worte haben grösstentheils den Begriff der Herkunft von etwas, daher wir hier eine grosse Anzahl Patronymica finden sowie Stoffadjectiva; daneben finden sich andere Worte, welche die Zugehörigkeit oder überhaupt eine Beziehung zu dem im Grundworte enthaltenen Begriff bezeichnen.

## 1) Oxytona von Barytonis abgeleitet:

âjamîḍhá patron.	von	ajamîḍha
ântarikshá	„	antáriksha
âmitrá feindselig	„	amitra
ârkshá patron.	„	řksha
âindrá dem Indra eigen	„	indra
âucathyá patron.	„	ucathyà
kâṇvá patron.	„	kāṇva
kârpâṇá	„	kṛpāṇa Schwert
kârcaná aus Perlen bestehend	„	kṛcāna
kâulâlá Töpferssohn	„	kúlāla
câṇḍâlá	„	cāṇḍāla
câyamâná patron.	„	cāyamāna
jâlâshá Linderungsmittel	„	jālāsha
trâiyambaká adj.	„	tryāmbaka
dâivavâtá patron.	„	dēvāvāta
dâurgahá patron.	„	durgāha
nâbhâká patron.	„	nabhāka
nârâçamsá	„	nārāçāmsa
nârmará e. Dämon	„	nṛmara
nâryá N. pr.	„	nārya
nâirhastá	„	nīrhasta
pârjanyá	„	parjānya
pâvamâná	„	pāvamāna
pâijavaná patron.	„	pijavana
pâuñjishṭhá Fischer	„	puñjishṭha
pâurá N. pr.	„	pūra
pâurushá menschlich	„	pūrusha
bâkurá	„	bākura
bhâuvaná	„	bhūvana
mânyamâná	„	mānyamāna
mâitrâvaruṇá	„	mitrāvāruṇa
mâuñjá	„	mūñja
vâyyá patron.	„	vayyà
vâruṇá	„	vāruṇa
vâçá gehorsam	„	vāça
vâikaṅkatá	„	vikaṅkata
vâiyaçvâ patron.	„	vyāçva
vâiriṇá	„	vīriṇa
vâirûpá patron.	„	vīrūpa
vâiçravaṇá patron.	„	viçrāvaṇa
vâiçvânará	„	viçvānara
Çâṇḍá N. pr.	„	—
çâmbará	„	çāmbara
çâiçirá	„	çīçira
çâucadrathá patron.	„	çucādratha
çrâutrá	„	çrótra

sântapaná wärmend	von	santápana
sâpatná	„	sapatna
sârñjayá patron.	„	srñjaya
sâhantýá überwältigend	„	sáhantya
sâhasrá tausendfältig	„	sahásra
sâilagá Raubgeselle	„	sélaga
hâriyôjaná	„	hariyôjana
hâiranyá golden	„	híraya

Dazu ohne Steigerung der ersten Sylbe: karná auritus von kárṇa Ohr; vielleicht auch akshá Würfel von áksha Auge, wonach also der Würfel als der mit Augen versehene bezeichnet wäre, wie wir ja auch von Augen des Würfels sprechen.

2) Oxytona von Oxytonis abgeleitet, nach dem oben Bemerkten als Ausnahmen zu betrachten:

âtithigvá patron.	von	atithigvá
ârcatká patron.	„	*rcatká
âçvaghñá N. pr.	„	açvaghñá
kâkúd	„	kakúd
kâuçiká	„	kuçiká
dhâivará	„	dhivará
nâitôçá spendsam	„	*nitôçá
mârḍîká n. Erbarmen	„	mṛḍîká
mâhêndrá	„	mahêndrá
mâitrá	„	mitrá
vâraṇá	„	varaṇá
vâsantá	„	vasantá
vâikarná patron.	„	vikarná
vâitasá n. Röhrechen	„	vêtasá
vâibâdhá patron.	„	vibâdhá
vâiçantá teichartig	„	vêçantá
çyâtá patron.	„	çyêta
sâuprajâstvá n.	„	suprajâstvá
hâimantá winterlich	„	hêmantá

3) Auf der ersten Sylbe betonte Worte von Oxytonis oder von Worten, welche den Ton auf einer der mittleren Sylben haben, abgeleitet:

ávayâj	von	avayâj
âúdumbara	„	udúmbara
âúrvá patron.	„	ûrvá
kâúmâra jugendlich	„	kumârá
kâúrayâṇa patron.	„	kurayâṇa
gárdabha asininus	„	gardabhá



grâishma sommerlich	von grîshmá
tánva patron.	„ tanva
dásá dämonisch	„ dásá
dâiva göttlich	„ dêvá
dâivajana	„ dêvajaná
nâidâgha sommerlich	„ nidâghá
pāñkti fünffach	„ pañktí
pâútra Enkel	„ putrá
bhárata patron.	„ bharatá
mádhyaandina mittäglich	„ madhyándina
mâigha	„ mêghá
vâdhryagva patron.	„ vadhryagvá
vârtrahatya	„ vṛtrahátya
vâiyâghra	„ vyâghrá
vâira feindlich	„ vîrá
ġarkôṭa	„ ġarkôṭá
ġrâúshṭi folgsam	„ ġrushṭí
sâúparṇa	„ suparṇá
sâúbhaga n. Wohlfahrt	„ subhága

Hierher ziehe ich auch vráta Schaar von vratá Geheiss, Gebot, so dass es also zunächst die unter einem Oberbefehl stehende Schaar bezeichnet, in welchem Sinne es auch, so viel ich mich erinnere, überall gebraucht wird.

4) Ausnahmen hiervon, d. h. also auf der ersten Sylbe betonte Ableitungen, die von eben so betonten Worten gebildet sind, habe ich nur zwei verzeichnet:

dâivôdâsa      von divôdâsa      nâraka höllisch von nâraka

### §. 3. Suffix a.

Mit dem secundären Suffix a sind abgeleitet Adjectiva und Substantiva in denselben Bedeutungen, wie die im vorhergehenden §. besprochenen, sowie zahlreiche Patronymica und neutrale Abstracta. Die erste Sylbe erfährt auch hier meist die zweite Steigerung, so stets in den Patronymicis, doch findet sich daneben eine ziemlich grosse Anzahl mit ungesteigerter erster Sylbe. In beiden Fällen aber ruht der Ton mit wenigen Ausnahmen stets entweder auf der ersten oder auf der letzten Sylbe, im Uebrigen wechselt er in der Regel in der oben angegebenen Weise. Ist das zu Grunde liegende Wort oxytonirt, so zieht häufig das Suffix den Ton

auf sich, dagegen bleibt derselbe sehr selten auf der ersten Sylbe stehen, wenn ihn das Grundwort auf derselben hatte. Schliessendes u des Stammes wird vor dem Suffix entweder gunirt und dann natürlich zu av, oder es tritt dafür einfach der Halbvocal ein. Stämme auf an ant vant und tar erscheinen vor dem Suffix in der Form, die sie in den schwachen Casus haben. Hierher stelle ich auch alle die Fälle mit, in denen das Suffix a das ursprüngliche Suffix oder den schliessenden Vocal desselben verdrängt und an dessen Stelle tritt: dies geschieht bei Ableitungen von Stämmen auf â i î sowie vereinzelt bei solchen auf an und ya.

# I. Mit Steigerung der ersten Sylbe:

## 1) Oxytona von Barytonis abgeleitet:

âṅgirasá patron.	von	āṅgiras
âtharvaṇá patron.	„	ātharvan
âyasá ehern	„	āyas
âirâvatá patron.	„	īrāvant
âuccaiḥgravasá	„	uccāiḥgravas
cākshushá	„	cākshus
cāndramasá lunaris	„	candrāmas
trâivṛshṇá patron.	„	trīvṛshan
tvâshṭrá	„	tvāshṭar
pâtnîvatá	„	pātnīvant
pârçvâ Rippengegend	„	pārçu
brâhmaṇá Priester	„	brāhman
bhrâtrâ Bruderschaft	„	bhrātar
mânavá patron.	„	mānu
mânasá geistig	„	mānas
mâujavatá	„	mūjavant
yâuvanâ Jugend	„	yūvan
vâpushá wunderbar	„	vāpus
vâyatá patron.	„	vāyant
vâyasá m. Vogel	„	vāyas
vârshâgirâ patron.	„	*vṛshâgir
vâivasvatá patron.	„	vīvasvant
vâiçvakarmaṇá patron.	„	viçvākarma
vâiçvavyacasá	„	viçvavyacas
çâçvatá beständig	„	çāçvat (adv.)
sâindhavá	„	sīndhu
sâudhanvanâ patron.	„	sudhānvān
sâumanasá n.	„	sumānas
sâuryavaracasá patron.	„	sūryavaracas
hâimanâ winterlich	„	hēman
hâimavatá	„	himāvant

Ferner mit Verdrängung des schliessenden Vocals des Nominalthemas durch das Suffix:

nâirṛtá metron.	von nírṛti
bhâumá	„ bhūmi
çáktá Lehrer	„ çákti
çáryâtá patron.	„ çáryāti
pârushṇá ein Vogel	„ pârushṇi
sârasvatá	„ sârasvatī
âiḍá metron.	„ iḍá
kâníná	„ kaníná
mârtavatsá Todtgeburt	„ mṛtávatsā

2) Oxytona von Oxytonis abgeleitet:

ârtavá	von ṛtú
âçviná	„ açvín
âuḡijá	„ uḡij
gâirikshitá patron.	„ girikshít
trâikakudá	„ trikakúd
nârshadá patron.	„ nṛshád
pâidvá	„ pēdú
pâushṇá patron.	„ pûshán
mâyavá patron.	„ mayú
mârtyavá patron.	„ mṛtyú
râivatá reich	„ rêvânt
vâṇijá Handelsmann	„ vaṇij
vârivaskṛtá	„ varivaskṛt
vâidathíná patron.	„ vidathín
vâidyutá	„ vidyút
vâirâjá	„ viráj
vâishṭapá	„ vishṭáp
çâradá herbstlich	„ çarád
sâvitrá patron.	„ savitár
sâumapâushṇá	„ sômâpûshán
gâyatrá	„ gâyatrí

3) Auf der ersten Sylbe betonte Worte abgeleitet von Oxytonis oder solchen Worten, die auf einer der mittleren Sylben den Ton haben:

ádhvarya	von adhvaryú
ânushṭubha	„ anusṭúbh
âúdbhida	„ udbhíd
âúshṇiha	„ ushnih
trâishṭubha	„ trishṭúbh
pârâvata fern	„ parâvát
bárhata	„ bṛhát

bhāśada	Hinterbacken	von	bhasād
māghōna	Freigebigkeit	„	maghāvan
māruta		„	marūt
vārtraghna		„	vṛtrahān
hāstina		„	hastīn
pārthiva	irdisch	„	pṛthivī

#### 4) Der Ton bleibt auf der ersten Sylbe stehen:

ānava	Mann	von	ānu
nāhusha	benachbart	„	nāhus
pārasvata		„	pārasvant
pāvīrava		„	pāvīru
yādva	patron.	„	yādu
vāsava		„	vāsu
jāgata		„	jāgatī
sāpta	Rennpreis	„	sāpti

## II. Ohne Steigerung der ersten Sylbe:

### 1) Oxytona von Barytonis abgeleitet:

añkasá	Seite	von	añkas
añjasá	gerade	„	añjas
atasá	n. Gebüsch	„	*átas
arñasá	wogend	„	árñas
avasá	n. Labung	„	ávas
tamasá	dunkelfarbig	„	támas
nabhasá	dunstig	„	nábhas
nēshṭrá		„	nēshṭar
parâká	Ferne	„	pārâñc
parushá	knotig	„	párus
pôtrá		„	pótar
manasá	n. pr.	„	mánas
rajasá	trübe	„	rájas
rabhasá	wild	„	rábhas
vacasá	schwankend	„	vácas
vêtasá	m. Rohr		
ṣarvá	Name eines Gottes	„	ṣáru

### 2) Oxytona von Oxytonis abgeleitet:

araṭvā		von	araṭú
kakubhá	erhaben	„	kakúbh
tiraṣcá	n. Querbrett	„	St. tiráṣc
praṣâstrá		„	praṣâstár

### 3) Auf der ersten Sylbe betonte Worte von Oxytonis abgeleitet:

ánûka	m. n. Rückgrat	von	anvâñc
-------	----------------	-----	--------



ântara inner	von	antár
ápâka entfernt	„	apãñc
úpâka nahe	„	upãñc
kákuda Berggipfel	„	kakúd
rôhita roth	„	rôhit
sánutara verstohlen	„	sanutár
hárita falb	„	harít
kúlya	„	kulyá

Die vierte Kategorie, in welcher der Accent auf der ersten Sylbe bleibt, fehlt bei den Bildungen ohne Steigerung.

In einem Falle ist, wie es scheint, bei einer Ableitung von einem oxytonirten Worte der Ton an seiner Stelle geblieben, nämlich in phalgvâ = phalgú schwächlich, gering.

Anm. Durch Weiterbildung mittels des secundären Suffixes a sind aus andern Suffixen tra und vana entstanden.

---

#### §. 4. Suffix âna.

Ein secundäres Suffix âna ist wohl anzunehmen in:

bhṛgavâna strahlend	von	bhṛgu
vâsavâna Gut besitzend	„	vâsu

---

#### §. 5. Suffix ânî.

Bildet Feminina zu Nom. pr. auf a, s. Anhang I.

---

#### §. 6. Suffix âyana.

Patronymica von Namen auf a mit zweiter Steigerung der ersten Sylbe und dem Ton auf der Ultima. Die Bildung ist in den Samhitâs sehr selten, später, besonders in den Brâhmaṇas und Sûtren, wird sie häufiger; namentlich findet sich dort eine grosse Anzahl Lehrernamen mit dem

Suffix âyana gebildet. In den Samhitâs kommen nur folgende Worte dieser Bildung vor:

ântyâyanâ	von	ântya
âmushyâyanâ	„	amúshya gen. v. adâs
kânṽâyana (voc.)	„	kânva
dâkshâyanâ	„	dáksha

Anm. ukshanyâyana (RV. VIII, 25, 22) kann, weil die erste Sylbe nicht gesteigert ist, nicht Patronymicum sein, sondern wohl N. pr.

### §. 7. Suffix âyi.

Femininum zu Namen auf i, s. Anhang I.

### §. 8. Suffix i.

Bildet Patronymica von Stämmen auf a, deren a abfällt und durch i ersetzt wird. Der Ton ruht stets auf der ersten Sylbe:

pâúrukutsi	von	purukútsa
práhrâdi	„	prahrâda
plâyôgi	„	playôga
vâídadaçvi	„	vidádaçva
sávarṇi	„	sávarṇa

Ebenso gebildet ist sárathi Wagenlenker von dem Adverb sarátham.

### §. 9. Suffix in.

Das Suffix in tritt an Stämme auf a an, selten an solche auf i; der letzte Vocal derselben wird natürlich vor dem Suffix elidirt. In einem Falle fällt davor as aus, nämlich in rêtin samenreich von rétas. Der Ton ruht stets auf dem Suffix. Die mit in gebildeten Worte bedeuten: versehen mit, befindlich in u. s. w.; bei Ableitungen von Verbalabstracten auf a: beschäftigt mit; letztere kann man in der Regel im

Deutschen durch ein Nom. ag. wiedergeben, und auch im Sanskrit sind dieselben später als solche behandelt, daher die Ansetzung eines primären Suffixes in s. Kap. II, §. 26.

An Adjectiva tritt das Suffix vielfach ohne wesentliche Bedeutungsveränderung an.

Von i-Stämmen sind abgeleitet:

abhimâtín nachstel-	khâdín mit Spangen	pariparín Widersa-
lend	geschmückt	cher
atithín wandernd	cittín verständig	surabhín wohlrie-
ûrmin wogend		chend

Von a-Stämmen:

añkín von añka*)	açvín von açva	kabandhín von ká-
añkuçín von añkuçá	âtôdín stossend	bandha
añgôshín tönend	âdârín reizend	karambhín von ka-
ativyâdhín durch-	ânandín wonnig	rambhá
bohrend	âyudhín waffentra-	karîshín düngerreich
atrín gefrässig	gend	karnín auritus
adhikalpín Ueber-	âçârâishín Obdach	kalpín ein Spielaus-
vortheller	suchend	druck
apitvín theilhaft	ukthaçamsín lob-	kavacín gepanzert
abhicârin behexend	preisend	kânḍín röhrig
abhinishkârin etw.	ukthín preisend	kâmin begierig
ausführend	ujjêshín N. e. Marut	kârin lobsingend
abhiprabhañgín	uddharshín v. ud-	kimîdín Bez. von Un-
zerbrechend	dharshá	holden
abhipraçnín frage-	udrín wasserreich	kunakhín von kuna-
lustig	upadhmânín anbau-	kha
abhivyâdhín ver-	chend	kumârin von kumârâ
wundend	upamanthín ermun-	kumbhín von kumbhá
abhyâvartín wieder-	ternd	kurîrin von kurîra
kehrend	upalaprakshín Stei-	kulâyín nestartig
amatrín von âmatra	ne fûgend	kûcidarthín überall
amitrín feindlich	ushñîshín von ushñî-	hinstrebend
arkín strahlend	sha	kṛçanín von kṛçana
arcín singend	ṛjîshín vorstûrend	kêvalâdín allein
avakrâmin entflie-	ṛtavâdín wahrredend	essend
hend	êkâkín einsam	kêçín langhaarig
avabhêdín zerspalt-	ôpaçín von ôpaçá	kriḍín spielend
tend	kapardín von kapar-	kshîrin milchreich
avarôkín glänzend	da	garbhín schwanger

\*) Bei Worten, die sich im Deutschen nur durch Umschreibung wiedergeben lassen, habe ich statt der Bedeutung nur den Stamm angegeben, von dem sie abgeleitet sind.

gâthín Sänger	parūín beschwingt	matsarín berau-
gāyatrín Lieder-	paryāyín umgehend	schend
sänger	pācín Vogelfänger	madín erfreuend
gr̥hamēdhín von	putrín von putrá	mantrín klug
gr̥hamēdha	purīshín dunstig	manthín Rhrsoma
grathín falsch	pushkarīṇī Lotus-	mandín ergötzend
gharmín von ghárma	teich	mahín gross
ghōshín lärmend	pushpín blhend	mahīshín verständig
catín sich verbergend	pūrvāsín zuerst	māyín listig
candrín golden	schliessend	mūlín = mūlakṛt
janavādín Schwätzer	pr̥sh̥thyāmayín	mēdín Genosse
javín eilend	prakrīḍín spielend	yakshín lebendig
jārīṇī von jārā	pragardhín vordrin-	yamín von yamā
jūrūín glühend	gend	yaçōbhagín ruhm-
tanūvaçín	praghāsín gefrässig	reich
tirīṭín von tīrīṭa	prabhaṅgín zermal-	ratnín von rātna
tr̥pradaṃgín hastig	mend	rathín Kämpfer zu
beissend	pramīlín e. Unhold	Wagen
trish̥ṭhín = trish̥ṭhā	pramōdín ergötzend	rambhín Greis
tsārín schleichend	pravāhín ziehend	rasín kräftig
dyumnín kraftvoll	pravēpanín Erscht-	rukṃín von rukmā
drapsín von drapsā	terer	vajrín von vājra
dvīpín Leopard	praçnín Fragsteller	vaṭūrín breit (Sāy.)
dhanín von dhāna	prasakshín siegreich	vatsín von vatsā
dhūmín rauchend	prahāsín lachend	vanín verlangend
nikārín Unterdrücker	prahōshín Opfergabe	vanín Baum
nitōdín stechend	bringend	vayākhín verästelt
nirāmín sich aufhal-	phalín fruchttragend	varūṭhín von varūṭha
tend	balāsín schwindsch-	varcín ein Dämon
niyayín berfahrend	tig	varmín gepanzert
nivyādhín durch-	balín kräftig	valagín von valagā
bohrend	bastavāçín wie ein	vaçín Herrscher
nishaṅgín von ni-	Bock meckernd	vājín muthig
shaṅga	bahucārín viel wan-	vighanín von vighanā
niḥshapín wollüstig	dernd	vicārín umherstreifend
pakthín kochend	bahuvādín schwa-	vinam̥gín verschwin-
pakshín geflügelt	tzend	dend
patatrín beschwingt	bāhuçardhín auf s.	virapçín strotzend
patsaṅgín am Fusse	Arme trotzend	virōkín leuchtend
hängend	bilmín beheimt	vivyādhín durchboh-
paramēsh̥ṭhín = pa-	brahmacārín Brah-	rend
ramēsh̥ṭhā	manenschler	vishāṇín gehrnt
paripanthín d. Weg	brahmavarçasín	vish̥ṭīmín nssend
verlegend	heilig	vīrín von virā
parirāpín einfl-	bhagín herrlich	vyādhín durchbohrend
sternd	bhāmín glänzend	vrajín von vrajā
parivāhín berflu-	bhūripōshín viel	vrandín morsch wer-
thend	nhrend	dend



çatín 100 enthaltend	glôkín geräuschvoll	suyavasín von suyá-
çabðín von çábda	çvaghñín Spieler	vasa
çambín Ferge	satyavâdín wahr re-	suçamsín Gutes spre-
çavasín kraftvoll	dend	chend
çâkín hülfreich	santôdín stossend	sômin von sôma
çikhañdín von çik-	sarathín von sarátha	stambín buschig
khañdá	savâsín zusammen	svânín schallend
çikhín von çikhâ	wohnend	havín anrufend
çiprín backig	sahasrín tausendfach	hastín von hásta
çushmín brausend	sâdhudêvín glück-	hirañín goldreich
çrñgín gehört	lich spielend	

Von einem consonantischen Stamme abgeleitet ist nur çvanín Hunde führend.

### §. 10. Suffix ima.

Bildet abgeleitete Adjectiva von Stämmen auf ra und tra:

khanítrima durch	krítrima künstlich be-	agrimá an der Spitze
Graben erschlossen	reitet	stehend
	pûtrima geläutert	

### §. 11. Suffix iya.

Die durch das Suffix iya abgeleiteten Adjectiva bezeichnen die Zugehörigkeit oder Beziehung zu einer Person oder Sache, dann auch die Herkunft von etwas. Das Suffix ist also der Bedeutung nach nahe verwandt mit ya und wohl auch aus diesem entstanden, indem das i sich zur Erleichterung der Aussprache aus dem y entwickelte. iya kommt nämlich nur vor nach einer doppelten oder mehrfachen Consonanz, deren letzter Consonant m r oder v ist, und zwar stets in Ableitungen von Nominalstämmen auf a, deren schliessender Vocal natürlich elidirt wird. Der Ton ruht entweder auf der ersten oder auf der zweiten Sylbe des Suffixes, und es entspricht íya einem yà, iyá einem yá.

1) Auf der ersten Sylbe des Suffixes betont:

abhriya vom Wetter-	usriya taurinus	rjriya röthlich
gewölk kommend	rgmíya preiswürdig	rtvíya gehörig

kshatríya herrschend	ġatarudríya 100 Ru-	cakríya zum Wagen
nakshatríya	dra geweiht	gehörig
mitríya freundlich	samudríya marinus	hotríya n. d. Amt d.
ġagmíya hülfreich	sahasríya	hôtár

## 2) Auf der letzten Sylbe betont:

agriyá an der Spitze	indriyá Indragehörig	pajriyá zu d. Pajra
stehend	kṛshṇiyá n. pr.	gehörig
aġviyá auf d. Ross be-	kshêtriyá zum Ort	
züglich	gehörig	

Auf seiner ursprünglichen Stelle bleibt der Ton nur in ġrótriya mit der Lehre vertraut.

## §. 12. Suffix îna.

Durch das Suffix îna werden zunächst Adjectiva von solchen auf añc abgeleitet, welche die Richtung ausdrücken, sich also in der Bedeutung nicht unterscheiden von letzteren. Dieselben haben vor dem Suffix die Form der schwächsten Casus. Ausserdem sind mit îna Adjectiva von andern Nominibus abgeleitet, mit der allgemeinen Bedeutung der Zugehörigkeit oder Beziehung. Der Ton ruht meist auf der ersten, selten auf der letzten Sylbe des Suffixes.

### 1) Von Adjectiven auf añc abgeleitet:

adharâcína unten	avâcína abwärts ge-	prâcína nach vorn ge-
befindlich	richtet	richtet
anûcíná aufeinander	tiraġcína quer durch	vishûcína auseinander
folgend	nícína nach unten ge-	gehend
apâcína rückwärts ge-	richtet	sadhrîcíná vereint
legen	parâcína abgewandt	samîcíná zusammen
arvâcína u. °íná her-	pratîcína abgewandt	gewandt
wärts gewandt	pratîcíná zugewandt	

### 2) Von anderen Worten abgeleitet:

añjasína gerade aus	prâvṛshína regne-	samvatsarína jähr-
führend	risch	lich
parivatsarína nach	yâvadañgína	satíná wirklich
d. Jahr sich richtend	viġvajanína	

### §. 13. Suffix *īya*.

Bedeutung wie bei *iya* und *ya*; der Ton ruht stets auf dem *ī* des Suffixes:

âgnishômīya Agni	âhavanīya Opferfeuer	upajīvanīya Unter-
u. Sôma gehörig	gr̥hamêdhīya zum	halt gewährend
âdhavanīya m. ein	Hausopfer gehörig	çunâsîrīya zu d. Ç.
Gefäss	dakshinīya zum	gehörig
âmantranīya des	Opfergeschenk pas-	
Raths kundig	send	
ârjikīya = ârjiká	parvatīya montanus	

Dazu die drei Ordinalzahlen *dvitīya* *tr̥tīya* und *turīya*.

Nach Grassmann würde hierher gehören *nāvīya* von *náva* neu; es ist aber in der Stelle RV. III, 36, 3: *yáthāpibas púrvyân indra sômân êvâ pâhi pányô adyâ nāvīyân*: das letzte als Nom. zum Comparativ *nāvīyaṃs* zu fassen (PW.), wie die Betonung zeigt, wenn auch dadurch die Concinnität der beiden Vershälften gestört wird.

### §. 14. Suffix *ēna*.

Oxytonirt und mit zweiter Steigerung der ersten Sylbe, in *sâmidhêní* sc. *re*, ein Vers, der sich auf Brennholz bezieht.

### §. 15. Suffix *ēya*.

Das Suffix *ēya* hat eine doppelte Anwendung, sowie eine zweifache Betonung: einmal nämlich bildet es *Patronymica* und *Metronymica*, meist von Stämmen auf *â* und *ī*; in diesem Falle steht der Ton auf der letzten Sylbe, so auch in *nâdēyá* vom Flusse (*nadī*) kommend; andererseits bildet es *Adjectiva* in allgemeiner Bedeutung mit dem Ton auf der ersten Sylbe und ebenfalls mit Steigerung der ersten Sylbe.

#### 1) *Patronymica* und *Metronymica*:

âgnēyá patron.

von agní

âditêyá metron.	von áditi
ârjunêyá patron.	„ árijuna
ârshêyá patron.	„ řshi
gârshṭêyá metron.	„ grṣhṭi
mâmatêyá metron.	„ mamátâ
ṣvâitrêyá metron.	„ ṣvitrâ (Sây.)
sâramêyá metron.	„ sarâmâ
ḡatavanêyá patron.	„ ḡatavani

Ann. Vâjinêyá ist wohl als Metronymicum von vâjinî zu fassen, nicht (wie im PW. und bei Gr.) als Patronymicum von vâjin, da von einem consonantischen Stamme sonst keine derartige Bildung vorkommt.

## 2) Adjectiva mit dem Ton auf der ersten Sylbe:

âsnêya im Blute befindlich	von ásan
pârshṭêya in den Rippen befindlich	„ prṣhṭi
pâúrushêya unter Menschen geschehend	„ pûrusha
mâúnêya n. Zustand eines muni	„ mûni
vâsatêya Wohnung gewährend	„ vasatî
vâstêya in der Blase befindlich	„ vastî

Von diesen letzteren Bildungen kennt der RV. nur pâúrushêya und mâúnêya, die übrigen gehören dem AV. an. pârushêyâ scheckig AV. V, 22, 3 ist wohl kaum richtig accentuirt.

## §. 16. Suffix ka.

Mit dem Suffix ka sind theils Adjectiva und Substantiva gebildet, welche irgend eine Beziehung ausdrücken, theils Deminutiva. Vielfach ist die Bedeutung des Suffixes so abgeschwächt, dass kaum noch ein Unterschied zwischen der Ableitung und dem zu Grunde liegenden Worte besteht, sondern das Suffix einfach weiterbildend ist. Auf diese Weise kann man auch die unter primärem Suffix ka verzeichneten Bildungen auf aka, ika und uka erklären. Die Betonung ist bei den zuerst genannten Ableitungen eine dreifache: entweder der Ton bleibt an seiner Stelle, oder er wechselt in der in Kap. I, §. 3 angegebenen Weise, oder endlich das Suffix zieht den Ton auf sich in Ableitungen von Oxytonis. Die Deminutiva sind stets oxytonirt. Das Suffix tritt



entweder direct an den zu Grunde liegenden Stamm an, oder mit i oder î verbunden. Steigerung der ersten Sylbe findet sich nur in einigen Worten auf ika, und es weist dies wohl darauf hin, dass wir wenigstens in diesen Fällen eine Verbindung zweier Suffixe haben, da vor secundärem i, wie wir oben gesehen haben, die erste Sylbe ebenfalls gesteigert wird, vor ka aber sonst nirgends.

I. Worte, die irgend eine Beziehung ausdrücken, oder keine wesentliche Bedeutungsveränderung zeigen:

1) Der Ton bleibt an seiner Stelle:

ántaka das Ende bereitend	von	ánta
ármaka trümmerhaft	„	árma
ástaka n. Heimath	„	ásta
âṇḍíka Eier tragend	„	âṇḍá
âbhúka inhaltlos	„	âbhú
násikâ Nasenloch	„	násâ
bálhika N. eines Volkes	„	bálhi
mákshika Fliege	„	mákshâ
mámaka mein	„	mâma
yushmáka euer	„	yushmá
vímanyuka Groll stillend	„	vímanyu
sáyaka z. Schleudern bestimmt	„	*sáya
súcíka e. stechendes Insect	„	súcí
sómaka n. pr.	„	sóma

2) Oxytona von Oxytonis abgeleitet:

anyaká ein anderer	von	anyá
urvâruká e. Frucht	„	urvârú
taká pron.	„	tá
triká eine Dreiheit bildend	„	trí
dûraká fern n. Ferne	„	dûrá
dvaká je zwei	„	dva
patayishuká fliegend	„	patayishnú
paryâyiká strophisch	„	paryâyá
pêruká n. pr.	„	pêrú
pratiçrutká Widerhall	„	pratiçrút
yaká pron.	„	yá
vikshinatká zerstörend	„	vikshinánt
vicinvatká sichtigend	„	vicinvánt
vâilasthânaká	„	vâilasthâná

3) Der Ton wechselt:

a) Oxytona von Barytonis abgeleitet:

aviká Schaf	von	ávi
-------------	-----	-----

âvapantikâ hinstreuend	von	âvápant
ishukâ Pfeil	„	ishu
êkakâ einzig	„	êka
sarvakâ	„	sârva

b) Auf der ersten Sylbe betonte Worte von Oxytonis abgeleitet:

âshṭakâ der achte Tag	von	ashṭán
kāṭuka scharf	„	kaṭú
khârvaka verstümmelt	„	kharvá
dêvaka n. pr.	„	dêvâ
dhênukâ Kuh	„	dhênú
nâgnaka nackt	„	nagnâ
bâddhaka Gefangener	„	baddhá
bâbhruka e. Ichneumonart	„	babhrú
rûpaka in Gestalt erscheinend	„	rûpâ
çâlyaka Stachelschwein	„	çalyâ
çîtaka kühl	„	çîtâ
sâṃsamaka aneinandergefügt	„	*samsamâ
sânaka ehemalig, alt	„	sanâ

c) Mit Steigerung der ersten Sylbe:

kâiratikâ zu den K. gehörig	von	kirâta
vârshika pluvialis	„	varshâ
vâsantika vernus	„	vasantâ
hâimantika winterlich	„	hêmantâ

II. Deminutiva nach dem oben bemerkten sämtlich Oxytona. Dieselben sind zum Theil abgeleitet von Worten, die schon an sich „klein“ bedeuten, oder doch den Begriff der Kleinheit enthalten:

añiyaskâ dünner	kumâarakâ Kind	râjakâ regulus
arbhakâ klein	kshullakâ winzig	vamrakâ Ameisen
avatkâ Brunnlein (?)	putrakâ Söhnchen	vîrakâ Männlein
açvakâ Rösslein	pravartamânakâ v.	çakuntakâ Vögel-
iyattakâ so klein	pravartamâna	chen
usrikâ Oechslein	maryakâ Männlein	çiçukâ jung
êjatkâ ein Insect	mushkâ Hode	sakâ Dem. von sâ
kanînakâ Knabe	muhukâ n. Augenblick	svalpakâ sehr klein

Die Deminutiva bewahren, wie im Lateinischen, das Geschlecht des zu Grunde liegenden Wortes.

Anm. Einige der Worte auf aka haben im Femininum ikâ; es sind dies folgende: iyattakâ kumâarakâ khârvaka çakuntakâ

ġitaka, deren Fem. in den Saṃhitā's zu belegen ist; zu nágnaka und aṇvaká findet es sich in der späteren Literatur.

---

### §. 17. Suffix ga.

Ein vielleicht aus ka erweichtes ga scheint als Suffix enthalten zu sein in árbhaga jugendlich.

---

### §. 18. Suffix ṭa.

Jüngere Form für ta, enthalten in avatá Grube (= avatá von ava); vielleicht auch in kévaṭa Grube und markáṭa Affe.

---

### §. 19. Suffix ta.

avatá Brunnen	dvitá n. pr.	muhûrtá m. n. Augen-
káñkata e. schädliches		blick
Thier (?)		

---

### §. 20. Suffix tana und tna.

tna ist durch Synkope aus tana entstanden; es sind damit folgende Adjectiva von Adverbien und Präpositionen abgeleitet:

nūtana	} jetzig	pratná alt	sanâtána	} beständig
nútna			sanátna	

---

### §. 20. Suffix taya.

In den beiden von Zahlworten abgeleiteten Adjectiven cátusṭaya aus viererlei bestehend und dácataya zehnfach.

## §. 21. Suffix tara.

tara = tana in dívâtara diurnus, am Tage erscheinend.  
tara als Comparativsuffix s. Anhang II.

---

## §. 23. Suffix tâ.

Das Suffix tâ bildet Abstracta zu Adjectiven und Substantiven; der Accent steht mit einer einzigen Ausnahme stets auf der dem Suffix vorausgehenden Sylbe. Die Bildung ist in den Samhitâs nicht häufig, in der späteren Sprache dagegen sehr gebräuchlich:

agôtâ Mangel an	îryâtâ Eigenschaft	bandhûtâ Verwandtschaft
Kühen	eines îrya	
anapatyâtâ Kinderlosigkeit	kavyâtâ Eigenschaft	vasûtâ Reichthum
	eines Weisen	vîrâtâ Männlichkeit
aprajâstâ Kinderlosigkeit	janâtâ Gemeinde	vêdâtâ Reichthum
	dînâtâ Spärlichkeit	sukshêtrâtâ Besitz
abrahmâtâ Andachtlosigkeit	dêvâtâ Göttlichkeit	guter Felder
	nagnâtâ Nacktheit	sujâtâtâ edle Art
asvagâtâ Heimathlosigkeit	purushâtâ Menschlichkeit	

Der Instrumental der Worte auf tâ wird adverbial gebraucht, z. B. tiraçcâtâ quer durch.

Ausnahme in Bezug auf die Betonung ist avîratâ Mangel an Männern.

---

## §. 24. Suffix tâti und tât.

Aus tâ ist durch ti weitergebildet tâti, welches gleiche Bedeutung und Betonung mit jenem hat: in zwei Fällen ist jedoch ti nicht einfach weiterbildend gewesen, sondern hat aus den Abstracten auf tâ Adjectiva abgeleitet.

1) Nomina abstracta:

arishṭâtâti Unvershrtheit	gyêshṭhâtâti principatus
grbhîtâtâti d. Ergriffensein	dêvâtâti Gottheit
	vasûtâti Reichthum



Abweichend in der Betonung sind:

ástatâti Heimwesen

dákshatâti geistige Fähigkeit

## 2) Adjectiva:

gántâti wohlthuend

satyâtâti wahrhaftig

Aus tâti ist durch Abfall des i das Suffix tât entstanden, welche Form bekanntlich im Griechischen und Lateinischen die ursprüngliche vollere Form verdrängt und ersetzt hat:

uparâtât Nähe

vṛkâtât Mordanschlag

satyâtât Wahrheit

dêvâtât Gottesdienst

Anm. Ich nehme mit Bopp und Aufrecht (b. Kuhn I, 159) an, dass tâti durch Weiterbildung aus tâ entstanden ist, während Benfey (Gramm. S. 235) und Schweizer (b. Kuhn III, 355) tâ als Verstümmelung von tâti ansehen.

## §. 25. Suffix tya.

tya leitet Adjectiva und Substantiva ab von Präpositionen und Adverbien:

âpatya n. Nachkom-  
menschaft  
amâtya angehörig

nitya eigen  
nīshṭya auswärtig

sānutya heimlich  
āviśhṭya offenkundig

## §. 26. Suffix tva.

Mit tva sind oxytonirte neutrale Abstracta von Adjectiven und Substantiven abgeleitet:

aditivá Sicherheit  
anâgâstvâ Schuld-  
losigkeit  
aprajâstvâ Kinder-  
losigkeit  
amṛtatvâ Unsterb-  
lichkeit  
asuratvâ göttliche  
Würde

âpitvâ Freundschaft  
uttaratvâ Wettstreit  
kavitvâ Weisheit  
garbhatvâ Schwan-  
gerschaft  
cârutvâ Beliebtheit  
janitvâ Ehestand  
jâmitvâ Verwandt-  
schaft

taranitvâ Ausdauer  
dīrghâyutvâ Lang-  
lebigkeit  
dêvatvâ Göttlichkeit  
patitvâ Gattenschaft  
pâpatvâ Elend  
bhrâṭṛtvâ Bruder-  
schaft

maghavattvá Frei- gebigkeit	vasutvá Reichthum	sapitvá Gemeinschaft
mahitvá Grösse	vr̥shatvá Mannheit	sâtmatvá Beseeltheit
mithunatvá d. Ge- paartsein	çatrutvá Feindschaft	sudinatvá serenitas
rakshastvá dämoni- sche Natur	çucitvá Klarheit	subhagatvá Wohl- sein
	sakhitvá Freundschaft	
	sadhanitvá Genos- senschaft	svasṛtvá Schwester- schaft

---

### §. 27. Suffix tvâtâ.

Durch die Verbindung der beiden gleichbedeutenden Suffixe tva und tâ ist tvâtâ entstanden, enthalten in:

ishitatvâtâ Begeisterung      purushatvâtâ Menschenweise

---

### §. 28. Suffix tvana.

Aus tva ist ferner durch na weitergebildet tvana in gleicher Bedeutung:

kavitvanâ Weisheit	martyatvanâ Men- schenweise	vr̥shatvanâ Mannheit
janitvanâ Ehestand		sakhitvanâ Freund- schaft
patitvanâ Gatten- schaft	mahitvanâ Grösse	
	vasutvanâ Reichthum	

Anm. Benfey hält hier wiederum die vollere Form für die ursprüngliche und fasst tva als Verstümmelung von tvana auf.

---

### §. 29. Suffix tha.

Ein secundäres Suffix tha muss man wohl annehmen in açvathâ n. pr. und upâshtha m. Schoos = upâs. Grassmann nimmt an, dass tha aus stha entstanden sei, doch dem widerspricht die Betonung in upâstha.

---

### §. 30. Suffix na.

Mit Steigerung der ersten Sylbe in strâṇa muliebris.

Ohne Steigerung in den von Adverbien abgeleiteten Adjectiven:

purâṇa vormalig      vishuṇa abgewandt      samâṇa gleich, derselbe

### §. 31. Suffix nî.

Femininum zu i und a s. Anhang I.

### §. 32. Suffix mant.

Durch mant werden Adjectiva abgeleitet in der Bedeutung: versehen, verbunden mit, nach Art von. In Bezug auf die Betonung gilt, wenn das zu Grunde liegende Wort Barytonon ist, ausnahmslos das Gesetz, dass in der Ableitung der Ton an seiner Stelle bleibt. Ist dasselbe hingegen Oxytonon, so rückt in der Regel der Ton auf das Suffix vor; nur selten und zwar meist bei consonantisch auslautenden Stämmen, bleibt er an seiner Stelle.

Durch das Suffix mant werden nur von Stämmen auf u-î û (ar) ṛ oder auf einen Consonanten Adjectiva abgeleitet; an a- und â-Stämme tritt in derselben Bedeutung vant an. Ausnahmen sind nur kâṇvamant und yâvamant.

1) Der Ton bleibt an seiner Stelle stehen:

âvimant	vyôṭishîmant	prâshṭîmant	vâçîmant
açânimant	vyôṭishmant	prasûmant	vidyûnmant
âyushmant	tâvishîmant	bândhumant	virûkmant
ishumant	tûvishmant	barhîshmant	çârûmant
ulkushîmant	tvâshṭîmant	mâdhumant	çîçûmant
ôshadhîmant	tvîshîmant	mântûmant	çôcîshmant
kakûdmant	dânumant	mîdhûshmant	havîshmant
kâṇvamant	divîtmant	yâvamant	hirîmant
krâtûmant	dhûnimant	vadhûmant	hêtîmant
gômant	dhrâjîmant	vâsumant	hôtṛmant
câkshushmant			

## 2) Der Ton rückt auf das Suffix vor:

aṃḡumánt	ṛshṭimánt	paraḡumánt	yâtumánt
agnimánt	kêtumánt	paḡumánt	rayimánt
añjimánt	kṛîḡumánt	pitumánt	vibḡumánt
abdimánt	kshumánt	pitṛmánt	vrshṭimánt
abhisṭimánt	gâtumánt	pushṭimánt	ḡrushṭimánt
asimánt	jûtimánt	bâhumánt	sûnumánt
âḡumánt	dasmánt	bhânumánt	sthivimánt
ishudhimánt	dyumánt	bhrshṭimánt	sphâtimánt
udanimánt	dhênumánt	manyumánt	svastimánt
ṛtumánt	nadanumánt	mâtṛmánt	harshumánt
ṛbḡumánt	nidhimánt		

## §. 33. Suffix máya.

Das Suffix máya ist wohl als ursprünglicher Nominalstamm anzusehen, später hat es aber ganz suffixale Verwendung. In den Samhitâs sind die damit gebildeten Adjectiva nicht häufig, in der späteren Sprache zahlreicher. Die Bedeutung ist: aus etwas bestehend oder hervorgegangen; der Ton ruht stets auf der ersten Sylbe des Suffixes:

ayasmáya ehern	nabhasmáya dunstig	çakamáya aus Mist
açmanmáya steinern	manasmáya geistig	entstanden
kimnáya woraus bestehend	mṛnmáya aus Erde bestehend	sûmáya von guter Art
gônmáya in Rindern bestehend		

## §. 34. Suffix mín.

In ṛgmín preisend, jubelnd (von ṛc.).

## §. 35. Suffix mna.

Durch Suffix mna werden oxytonirte neutrale Abstracta von Adverbien und Substantiven abgeleitet:

dyumná Glanz	nimná Tiefe	nṛmná Mannhaftigkeit
--------------	-------------	----------------------

Auch sumná gehört wohl hierher (nicht von su + √mnâ).



## §. 36. Suffix ya.

Durch das Suffix ya werden theils Adjectiva abgeleitet, die irgend eine Beziehung: gehörig zu, herkommend von, befindlich in u. s. w. ausdrücken, theils neutrale Abstracta. Die erste Sylbe kann gesteigert werden, — so natürlich stets in Patronymicis und vielfach in Abstractbildungen —, oder sie bleibt unverändert. Letzteres ist fast durchgängig der Fall bei den Adjectiven. Die Betonung ist wieder eine dreifache: entweder der Ton bleibt an seiner Stelle, oder er wechselt in der gewöhnlichen Weise, oder das Suffix zieht ihn auf sich. Das Suffix selbst nun hat eine doppelte Betonung, entweder den Udâtta oder den Svarita. Letztere Betonungsweise tritt ein: in sämtlichen Ableitungen von consonantisch auslautenden Nominalstämmen, ausser von Stämmen auf an und tar, wenn dieselben ihr a verlieren, und von Participien auf ant; ebenso von Worten auf i und u, deren schliessender Vocal gunirt und dann vor dem y zu y und v wird. Ferner findet sich svaritirtes ya in der Regel in Ableitungen von Worten, die mit den Suffixen ana ina una ta tha na ra und sa gebildet sind, wozu noch einige kommen, die sich nicht unter eine bestimmte Regel fassen lassen. In Bezug auf die Behandlung des zu Grunde liegenden Nominalstammes ist nur zu bemerken, dass a â und i (ausser wo es zu ay wird) vor dem Suffix elidirt werden, sowie dass die consonantischen Stämme in der Form erscheinen, die sie in den schwachen Casus haben.

## A. Suffix yá:

## I. Ohne Steigerung der ersten Sylbe:

## 1) Der Ton bleibt an seiner Stelle:

âmsya	von âmsa	kúlya	von kúla
âgrya	„ âgra	kéçya	„ kéça
aptúrya	„ aptúr	gráhya	„ gráha
âranya	„ âraṇa	jánya	„ jána
arcátrya	„ *arcátra	jámbhya	„ jámbha
ávya	„ ávi	tálpya	„ tálpā
âçvya	„ âçva	dámya	„ dáma
íbhya	„ íbha	dásmya	„ dásma
kákshya	„ káksha	drónya	„ dróna
kárnya	„ kárṇa	dhánya	„ dhána
kúpya	„ kúpa	dhárya	„ dhārâ

nárya	von nára	ṣībhya	von ṣībham
púrya	„ púra	ṣévyā	„ ṣéva
phénya	„ phéna	ṣlókya	„ ṣlōka
madhuhástya	„ madhuhásta	ṣvítnya	„ ṣvítna
mártya	„ máрта	sákmya	„ *sákma
miṣrádhânya	„ miṣrádhâna	sáptya	„ sápti
médhya	„ médhā	sugávya	„ sugáva
yógya	„ yōga	suhástya	„ suhásta
ráthya	„ rátha	súdya	„ sūda
rántya	„ ránti	sénya	„ sēnā
vákmya	„ *vákma	stómya	„ stóma
ványā	„ vāna	svápnya	„ svápna
vátya	„ vāta	svāṣvya	„ svāṣva
vṛshnya	„ vṛshan	hástya	„ hásta
ṣāshpya	„ ṣāshpa		

## 2) Oxytona von Oxytonis abgeleitet:

kavyá	von kaví	ṣvêtyá	von ṣvêtá
khilyá	„ khilá	satyá	„ sánt
yâcñyá	„ yâcñá	sumitryá	„ sumitrá
vênýá	„ vêná	sraktyá	„ sraktí
ṣalyá	„ ṣalá		

## 3) Wechsel des Tones:

a) Auf der ersten Sylbe betonte Worte von Oxytonis abgeleitet:

ápya	von âpí	párya	von pârâ
úrmya	„ úrmí	pítrya	„ pitár
úrvyā	„ úrvá	prátijanya	„ pratijaná
úkhyā	„ ukhá	méghya	„ mēghá
kāṇṭhya	„ kaṇṭhá	vásnya	„ vasná
kátya	„ kâṭá	vídhyā	„ vídhrá
kshámya	„ kshamá	vrájya	„ vrajá
gánya	„ gaṇá	ṣíghrya	„ ṣíghrá
géhya	„ gēhá	ṣváttrya	„ ṣvâtrá
gôshṭhya	„ gôshṭhá	sábhya	„ sabhá
cítrya	„ citrá	sṛnya	„ sṛní
túcchya	„ tucchá	skándhya	„ skandhá
dvípya	„ dvîpá	srútya	„ srutí
nípya	„ nîpá	hṛdyā	„ hṛdí*)
pádyā	„ padá	hrádyā	„ hradá

## b) Oxytona von Barytonis abgeleitet:

kshêmyá	von kshéma	grâmyá	von grâma
---------	------------	--------	-----------

\*) Dagegen hṛdyā von hṛd s. u.

jâspatyá	von jâspati	vahyá	von váha
pûrvyá	„ pûrva	sakhyá	„ sákhi
bhûmyá	„ bhûmi	sômyá	„ sôma
yônyá	„ yôni	havyá	„ háva
râjyá	„ râjan		

II. Mit Steigerung der ersten Sylbe. Der Ton bleibt hier selten an seiner Stelle stehen:

1) Der Ton bleibt:

âdhipatya n. abstr.	von âdhipati	pâumsya n. abstr.	von pums
âdhyakshya n. abstr.	„ âdhyaksha	vâiçya	„ víç
jyâishthya n. abstr.	„ jyêshthâ	grâishthya n. abstr.	„ grêshthâ
dhâîrya n. abstr.	„ dhîra		

2) Oxytona von Oxytonis abgeleitet:

câidyá	von cêdí	râivatyá n. abstr.	von rêvânt
tâtýá	„ tatá	lâukyá	„ lôká
dârbhyá patron.	„ darbhá	vâinyá patron.	„ vêná

3) Wechsel des Tones:

a) Auf der ersten Sylbe betonte Worte von Oxytonis abgeleitet:

ârtvijya n. abstr.	von řtvíj
âúdbhidya n. abstr.	„ udbhíd
âúpadrashṭrya n. abstr.	„ upadrashtár
kávyá n. abstr.	„ kaví
khálatya n. abstr.	„ khalatí
gárhapatya	„ grhápati
grâivya	„ grívá
jânarâjya n. abstr.	„ janarâj
târkshya patron.	„ trksha
dâivya n. abstr.	„ dêvá
dâúrbhâgya n. abstr.	„ *durbhâga
dâúrvratya n. abstr.	„ durvrâta
pâñcajanya	„ pañcajaná
bâhya	„ bahís
bhâishajya n. abstr.	„ bhêshajá
vâdhûya	„ vadhû
sâm râjya n. abstr.	„ samrâj
sâúkrṭya n. abstr.	„ sukrṭá
sâúvaçvya	„ svâçva
sâúbhâgya	„ subhâgá
sâúvratya n. abstr.	„ suvratá
strâishûya n. abstr.	„ *strîshû

## b) Oxytona von Barytonis abgeleitet:

âtithyá n. abstr.	von	âtithi
kâuravyá patron.	„	kúru
gâupatyá n. abstr.	„	gópati
tâugryá patron.	„	túgra
pâurukutsyá patron.	„	purukútsa
prâjâpatyá	„	prajâpati
bârhaspatyá	„	bṛhaspâti
mândâryá n. pr.	„	mândâra
mânyá patron.	„	mâna
râthyá	„	râtha
vânaspatyá	„	vânaspâti
vâmadêvyá	„	vâmádêva
vâïmanasyá n. abstr.	„	vîmanas
sâkhyá n. abstr.	„	sákhi
sâpyá patron.	„	—
sâmityá	„	sâmiti
sâmmnasyá n. abstr.	„	sâmmnas
sâvarṇyá patron.	„	sâvarṇa
sâhadêvyá patron.	„	sâhadêva
sâumyá	„	sôma

## B. Das Suffix mit der Betonung yâ:

## 1) Von consonantischen Stämmen abgeleitet:

## a) Von suffixlos gebildeten Worten:

atighnyâ	âsyâ	pravâhyâ	viçyâ
atitâryâ	dêvayajyâ	raṇyâ	samâpyâ
anôvâhyâ	nâvyâ	vidyutyâ	hr̥dyâ
avasvanyâ			

## b) Von Stämmen auf añc:

apâcyâ	apîcyâ	udîcyâ	prâcyâ
adharâcyâ	anûcyâ		

## c) Von Stämmen auf ad:

bhasadyâ

## d) Von Stämmen auf an:

ahanyâ	udanyâ	dôshanyâ	râjanyâ
--------	--------	----------	---------

## e) Von Stämmen auf as:

apasyâ	ênasyâ	tavasyâ	nabhasyâ
ushasyâ	chandasyâ	tvacasyâ	namasyâ



pâjasyà	çravasyà	sarasyà	srôtasyà
rajasyà	sadasyà	sahasyà	svapasyà
varcasyà			

## f) Von Stämmen auf it:

harityà

## g) Von Stämmen auf is:

barhishyà bhujishyà havishyà

## h) Von Stämmen auf us:

âyushyà	purushyà	yajushyà	vapushyà
nahushyà	manushyà		

## i) Von Stämmen auf man:

ûshmanyà karmanyà lakshmanyà sâmanyà

## k) Von Stämmen auf van:

dhanvanyà

## l) Von Stämmen auf san:

çîrshanyà

## 2) Von Stämmen auf i und u:

## a) ay-yà:

vayyà hrdayyà

## b) av-yà:

ishavyà	pâmsavyà	vasavyà	çaravyà
ûrjavyà	prâcavyà	vâyavyà	hanavyà
paçavyà			

Zu den letzteren gehören noch die sog. Participia auf tavya, die in den Samhitâs noch tavyà betont sind, später távyà. Ich habe dafür nur ein Beispiel gefunden, nämlich janitavyà; dagegen mehrere aus der TS., nämlich: kartavyà grahîtavyà cêtavyà und pravastavyà.

vâishnavyà (VS.) hat unregelmässige Betonung, s. §. 1.

## 3) Von Stämmen auf a:

## a) Von Stämmen auf ana :

avasânyâ	dhânyâ	nidhânyâ	vrjanyâ
âhananyâ	nabhanyâ	mananyâ	sâdanyâ

## b) Von Stämmen auf ina :

irinyâ

## c) Von Stämmen auf una :

varuṇyâ

## d) Von Stämmen auf ta :

adyûtyâ	pacatyâ	vratyâ	sikatyâ
dûtyâ	pastyâ	sajâtyâ	parvatyâ

## e) Von Stämmen auf tha :

prshthyâ	rathyâ	vidathyâ	sacathyâ
yûthyâ	varûthyâ	çapathyâ	

## f) Von Stämmen auf na :

pradhanyâ budhnyâ

## g) Von Stämmen auf ya :

âkâyyâ pravâyyâ prahâyyâ çapathêyyâ

## h) Von Stämmen auf ra :

ajryâ	asuryâ	urvaryâ	pusharyâ
avâryâ	udaryâ	dhîryâ	mitryâ

Dazu die von Worten mit Suffix a, deren Wurzel auf r auslautet, abgeleiteten Bildungen :

âcâryâ	kâryâ	nîvibhâryâ	samaryâ
âhâryâ	jâryâ	pratisaryâ	svaryâ

## i) Von Stämmen auf la :

kulyâ pâtyâ mârjâlyâ çamulyâ

## k) Von Stämmen auf va :

viçvadâvyâ çyâvyâ saṃsrâvyâ

## 1) Von Stämmen auf sa :

âṅgûshyà	utsyà	pākshyà	purîshyà
kakshyà			

Nach Analogie derselben von Worten mit Suffix a, deren letzter Wurzelconsonant s (sh) ist abgeleitet:

amâvâsyà	tishyà	pâshyà	sahasrapôshyà
êshâishyà	tvêshyà	varshyà	çûshyà
êshyà			

## m) Eine Anzahl Bildungen, die sich unter keine Regel zusammen fassen lassen:

aryà	dundubhyà	barjahyà	cagmyà
aryamyà	dêvyà	bhôjyà	saṃvêçyà
ulapyà	dêçyà	matyà	sadhamâdyà
ôkyà	parivargyà	yamyà	saparyà
kanyà	pâkyà	vijênnyà	samâmyà
gêhyà	pratikâmyà	viçvânçyà	svargyà
talîdyà	prapatyà	vyâmyà	svâhyà

Anm. ya ist doppelt angefügt in âvyaya vom Schaf herrührend und gavyaya rindern.

## §. 37. Suffix yin.

Bedeutung ist „versehen mit“, der Ton ruht stets auf dem Suffix. Kurzes a wird davor gedehnt:

âtatâyîn	marâyîn	n. pr. sṛkâyîn	svadhâyîn
dhanvâyîn			

## §. 38. Suffix yu.

Siehe Kap. II, §. 30.

## §. 39. Suffix ra.

Durch ra werden Adjectiva abgeleitet in der Bedeutung „gehörend zu, versehen mit“. Das Suffix tritt entweder direct an den Nominalstamm an, oder in Verbindung mit i:

Der Ton bleibt entweder an seiner Stelle, so in:

ḡāmbara c. Dämon ḡévâra Schatzkammer saḥāsra tausend

oder er rückt auf das Suffix vor:

aḡrírâ hässlich	pâṃsurâ staubig	ḡâṅkurâ penis
dhûmrâ grau	mushkarâ testiculatus	

ra mit i verbunden in:

mêdhirâ klug      rathirâ im Wagen fahrend

Steigerung der ersten Sylbe und Wechsel des Tones in:

âḡnîdhra dem agnîdh gehörig

#### §. 40. Suffix la.

Spätere Form des vorigen Suffixes mit gleicher Bedeutung und Betonung. Als besondere Verwendung hat das Suffix noch die zur Bildung von Deminutiven. Ein r der Wurzelsylbe wird davor ebenfalls zu l:

Auf der ersten Sylbe betont:

tîlvila fruchtbar      ḡévâla schleimig

Auf dem Suffix betont:

aghalâ schlimm	bahulâ dicht	samushyalâ ver-
aḡlîlâ hässlich	bhîmalâ furchtbar	langend
kapilâ bräunlich	madhulâ süß	sidhmalâ aussätzig
jîvalâ lebensvoll		

Deminutiva:

vṛshalâ gemeiner Kerl ḡalâkalâ Spänchen ḡiḡûla Kindchen

#### §. 41. Suffix va.

Bildet oxytonirte Adjectiva:

añjivâ schlüpfrig	kêḡavâ langhaarig	ḡradddhivâ glaubwür-
aṛṇavâ fluthend	ḡantivâ wohlthuend	dig



Hierher gehört wohl auch trotz der abweichenden Betonung vícva von víc (Kuhn II, 282), nicht von vi-çvi (Schweizer b. Kuhn IV, 310.).

---

### §. 42. Suffix vat.

Das Suffix bildet feminine Nomina abstracta von Präpositionen und Adverbien, der Ton ruht stets auf Ultima:

arvâvát Nähe	nivát Tiefe	pravát Abhang
âvát Nähe	parâvát Ferne	saṃvát Seite
udvát Höhe		

---

### §. 43. Suffix van.

Leitet Adjectiva ab in der Bedeutung: „verbunden“ mit; die Betonung ist wie bei mant und vant. a und i im Auslaut des Nominalstammes können gedehnt werden:

átharvan	ṛtávan rechtgeartet
amatíván dürftig	dhitávan gabenreich
arâtíván abgünstig	maghávan reich
ṛṇaván u. ṛṇâvân	ṛṇuṣṭíván willfährig
schuldbeladen	samâdvan streitend

Dazu das Neutrum sanítvan Gewinn (von sanít).

---

### §. 44. Suffix vana.

Enthalten in:

kārshîvaṇa Pflüger vagvanâ schwatzhaft

---

### §. 45. Suffix vant.

Bedeutung und Betonung wie bei mant, nur ist es hier nicht so durchgängig Regel, wie bei jenem, dass in Ableitungen von Oxytonis der Ton auf das Suffix vorrückt.

## 1) der Ton bleibt an seiner Stelle :

āṅgirasvant	kīvant	nābhasvant	marútvant
atishṭhāvant	kṛṣṇāvant	nāmasvant	māhasvant
ātrpnuvant	kēçavant	nidhānavant	māyāvant
ānasvant	kladīvant	nīlavant	māvant
ānīkavant	kshapāvant	pātnīvant	māhināvant
antārvant	kshīrāvant	pāyasvant	mitrāvāruṇa-
āntavant	kshāitavant	pārasvant	vant
ānnavant	gōpāvant	pavītravant	mūjavant
āpatyavant	gnāvant	pāvīravant	mēhānāvant
āpavant	grābhanavant	pastyāvant	yajñāvant
apāshṭhāvant	ghṛnīvant	pājasvant	yāçasvant
apidhānavant	ghṛtāvant	pādavant	yātumāvant
apūpāvant	candrāvant	pītryāvant	yāvant
āpnasvant	cashālavant	pīvasvant	yuvāvant
āmavant	jānīvant	putrāvant	yushmāvant
avadyāvant	jāvant	pūrandhivant	rātnavant
āvasvant	jyāyasvant	pushṭāvant	rāthavant
āçmanvant	tāpasvant	pūshpavant	rābhasvant
āçvāvant	tāmasvant	pṛshadvant	rāsavant
ādityāvant	tarshyāvant	pēçasvant	rudrāvant
āvṛtvant	tāvasvant	pōshyāvant	rēkṇasvant
ācīrvant	tāvishīvant	prajānanavant	rôcanāvant
īdāvant	tāvant	prajāvant	rôdhasvant
īndravant	tuvīrāvant	prāthasvant	rōmaṇvant
īndrasvant	tṛshyāvant	prāyasvant	lōmavant
īndriyāvant	tējasvant	pravātvant	vacanāvant
īndhanvant	tōkāvant	prasthāvant	vapāvant
īrāvant	tvāvant	prahāvant	vāyasvant
ishāvant	damśānāvant	prānadāvant	vayāvant
ishṭāvant	dākshīnāvant	priyāvant	vayūnavant
īvant	dātravant	phālavant	vārcasvant
uttarāvant*)	dādhipant	barhānāvant	vārmaṇvant
ūrjasvant	dāmanvant	bālavant	vāsuvant
ūrṇāvant	durhānāvant	bāṇavant	vājavant
īghāvant	dúvasvant	brhādvant	vajīnīvant
rtvīyāvant	dēvāvant	brāhmaṇvant	vāravant
ētāvant	dyāvāprthivī-	bhāgavant	vipṛkvant
ēnasvant	vant	bhaugurāvant	viçvādēvavant
ōjasvant	dyumnāvant	bhārgasvant	viçvādēvyā-
ōmanvant	drapsāvant	bhāsvant	vant
ōmyāvant	drāviṇasvant	matāvant	vishāvant
kakshīvant	dhārmavant	matsarāvant	vīshpnavant
kārṇavant	dhānāvant	madāvant	vīrāvant
kāçāvant	dhīvant	mānasvant	vīryāvant

\*) cf. uttarāt, dagegen úttara.

vṛcívant	ḡubhrávant	sahávant	svàrvant
vṛshaṇvant	ḡúshnavant	síkatávant	hárasvant
vṛshṇyávant	ḡêpyávant	sínavant	háritvant*)
vyácasvant	ḡvānvant	sutásômavant	hárivant
ḡáktívant	ḡvāsivant	sutávant	harmyávant
ḡácívant	sákhivant	suprajávant	hástavant
catávant	sacanávant	súrâvant	hitávant
ḡaphávant	saptarshívant	sûñtávant	himávant
carádvant	sáptívant	súryavant	híraṇyavant
ḡaryaṇávant	sabhávant	sómavant	hṛshívant
ḡípravant	sárasvatívant	svadhávant	hêmyávant
ḡiprinívant	sárasvant	svádhítívant	hêshasvant
ḡímívant	sáhasvant		

2) Das Suffix ist betont in Ableitungen von Oxytonis:

akshanvánt	udanvánt	ṇrvánt	rêvánt
agnivánt	datvánt	padvánt	vivakvánt
arcivánt	dadhanvánt	pûshaṇvánt	vivikvánt
ashṭhívant	dhvasmanvánt	mêdasvánt	vishuvánt
asthanvánt	nasvánt	yahvánt	ḡîrshaṇvánt
âtmanvánt	niyutvánt	rayivánt	sumnâvánt

#### §. 46. Suffix vaya. -

Ursprünglich Nominalstamm; enthalten in:

cáturvaya vierfach    druváya m. hölzernes Gefäß

#### §. 47. Suffix vala.

Gleicher Bedeutung mit vant, der Ton ruht auf der letzten Sylbe:

kr̥shîvalá Ackerbauer    naḍvalá Röhricht    vidvalá klug (2 vid, 3)

#### §. 48. Suffix vin.

Ebenfalls gleicher Bedeutung mit vant, den Ton trägt stets das Suffix:

ashṭrâvin dem Stachel    ubhayâvin beider-    ênasvin frevelhaft  
gehorchend                      seitig                      glâvin verdrossen

\*) Von háríta mit Ausfall des a.

tarasvín ungestüm	mâyâvín zauberkräftig	vâgvín beredt
dvayâvín falsch	mêdhâvín verständig	vyagñuvín e. Genius
dhr̥shadvín kühn	yaçasvín schön	d. Speise
namasvín ehrfurchts-	rakshasvín unhold	çatasvín 100 besitzend
voll	varcasvín lebenskräf-	stukâvín zottig
	tig	

---

### §. 49. Suffix çā.

In der Bedeutung „versehen mit“ in rômaçā behaart; sonst tritt das Suffix ohne wesentliche Bedeutungsänderung an Adjectiva und Substantiva an. Der Ton ruht meist auf dem Suffix:

étaçā bunt	káçmaçā Bestürzung	babhluçā bräunlich
añkuçā Haken	turvāçā n. pr.	yuvāçā jugendlich

Zu lôpaçā Fuchs, Schakal fehlt im Sanskrit die einfache Grundform, findet sich aber im Griechischen in dem von Hesychius überlieferten  $\alpha\lambda\omega\pi\acute{o}\varsigma = \pi\alpha\nu\omicron\upsilon\theta\rho\gamma\omicron\varsigma$  und  $\alpha\lambda\omega\pi\acute{\alpha} = \eta\ \alpha\lambda\acute{o}\pi\eta\varsigma$  (s. Curtius Grundzüge Nr. 525.)

---



## Anhang I.

### Femininalbildung.

---

Das Femininum wird verwendet zur Bezeichnung weiblicher Personen oder Thiere, sowie weiblich gedachter Gegenstände und zur Bildung von Verbalabstracten. Das Femininum der Adjectiva wird oft als Abstractum zu der durch das Masculinum bezeichneten Eigenschaft verwendet.

Die Bildung desselben ist eine doppelte, je nachdem sein Stamm von dem des Masculinums sich nicht unterscheidet, oder durch besondere feminine Suffixe gekennzeichnet ist.

Ersteres ist der Fall bei allen suffixlos gebildeten femininalen Verbalabstracten, sowie bei den meisten der auf i, also durch die Suffixe i ti ni mi ri vi, und auf u, also durch die Suffixe u tu nu gebildeten Stämme. Bei den Worten der beiden letzteren Kategorien, mit Ausnahme der auf ti und tu, ist bisweilen, doch nur in Bezeichnungen weiblicher Wesen oder Gegenstände, der feminine Stamm vom masculinen durch die Länge des Vocals unterschieden.

Die Bildung durch besondere feminine Suffixe tritt ein bei sämtlichen Femininis zu Adjectiven, sowie in einer Reihe von Verbalabstracten und anderen Nominibus. Es sind dabei wesentlich zwei Formen zu unterscheiden:

1) Feminina auf â von a-Stämmen, wenn dem a ein k t y r l v vorangeht, fast durchgängig; sonst mit î wechselnd. Ebenso durchweg bei den medialen Participien. Ferner

haben â fast überall die femininalen Verbalabstracta, die wohl ursprünglich als Abstracta zu Nom. ag. auf a aufzufassen sind.

2) Feminina auf î vielfach von a-Stämmen gebildet, dagegen durchweg von Stämmen auf u, deren u davor zu v wird, sowie von sämtlichen consonantischen Stämmen. Letztere erscheinen dabei in der Regel in der Form der schwachen Casus. Endlich lautet auf î das Femininum von Adjectiven auf i.

Ueber den Wechsel von â und î in den Femininis der a-Stämme lässt sich wohl kaum ein festes Gesetz auffinden; die einzelnen Fälle, in denen das eine oder andere eintritt, sind verzeichnet bei Pâṇini im 4. Buch und danach bei Benfey Gramm. §§. 686—706. Vielfach ist derselbe wie es scheint willkürlich benutzt zu einer Unterscheidung der Bedeutung. Das Zend hat in denselben Fällen î, in denen es das Sanskrit hat; im Griechischen entspricht demselben bekanntlich ια oder ιδ Nom. ις, im Lateinischen lautet das Femininum zu Nom. ag. auf tor tric, während dasselbe sonst bei consonantischen Stämmen vom Masculinum nicht unterschieden ist.

Ich will nun hier das Verzeichniss der durch Suffix â gebildeten Verbalabstracta, sowie der Bezeichnungen weiblicher Wesen und weiblich gedachter Gegenstände, zu denen ein Masculinum nicht vorliegt, anschliessen:

### 1) Auf der Wurzelsylbe betont:

âmbâ Mutter	úrâ Schaf	nāsâ Nase
âtâ Umfassung	kâçâ Peitsche	nîdâ Schmähung
ârâ Pfrieme	kṛtâ Abgrund	mānthâ Quirl
âçâ Raum	khédâ Hammer	vāsâ Speck
îḍâ Labung	gúdâ Gedärme	çākḥâ Zweig
îrâ Labung	gúhâ Versteck	stîyâ stehendes Wasser

### 2) Auf dem Suffix betont:

âkrayâ Handel	kalâ kleiner Theil	dîkshâ Weihe
âçikshâ Lernbegier	kṛîḍâ Spiel	dôshâ Abend
îçâ Gewalt	kshapâ Nacht	druhâ Beschädigung
îshâ Deichsel	gnâ Weib	nindâ Lästerung
ukhâ Topf	carâ Beweglichkeit	manâ Ergebenheit
ushâ = ushâs	châyâ Schatten	mêdhâ Kraft
ûrjâ Kraft	jarâ Alter	riçâ die Zupfende
kanâ Mädchen	jarâ d. Rauschen	vapâ Netzhaut

vayá Zweig	gayá Lagerstatt	sírá Strom
varshá Regenzeit	gilá Fels	snushá Schnur
vaḡá Kuh	sabhá Versammlung	svadhá Heimath
vṛtá Fortschritt	sirá Rinnsal	

Hierzu gehören ferner alle von denominativen Verbis abgeleiteten Abstracta:

apasyá	ṛjuyá	rathayá	ḡravasyá
aḡvayá	ṛtayá	vacasyá	sukratûyá
irasyá	gavyá	varasyá	sukshêtriyá
ishanyá	tavishyá	varivasyá	sumnayá
ishudhyá	tvâyá	vasûyá	sucravasyá
îrshyá	daḡasyá	vîrayá	svapasyá
urushyá	brahmanyá	vêdhasyá	hiranyayá

Von Desiderativen:

bîbhatsá	vîrtsá
----------	--------

Verbalabstracta auf î:

ḡá cî Hülfeleistung	ḡ á mî Bemühung
---------------------	-----------------

Ausser diesen beiden Hauptformen finden sich noch vereinzelt in beschränkter Anwendung folgende Femininalbildungen:

1) âyî zu Masculinen auf i, die Gattin bezeichnend:

agnâyî zu agní	vṛshâkapâyî zu vṛshâkapi
----------------	--------------------------

2) âvî zu u:

jahnâvî das Geschlecht des Jahnú (n. Sây.)

3) nî:

a) Femininum zu Adjectiven auf ta, die eine Farbe bezeichnen: nî tritt für ta an:

énî zu éta	ḡyénî zu ḡyétá
rôhinî zu rôhita	hârinî zu harita

b) Femininum zu Adjectiven auf ta, deren a ausfällt und deren t vor dem n zu k wird:

ásiknî zu ásitá	hâriknî zu haritá
páliknî zu palitá	

Letzteres erhalten in dem Deminutiv harikṇikā.

c) Femininum zu páti: pátnî cf. gr. πόσις-πότις.

4) ânî Femininum zu Stämmen auf a, die Gattin bezeichnend, oder feminine Personifikationen:

indrâṇî	purukútsânî	varuṇâṇî	ûrjâṇî
uṣṇârâṇî	mudgalâṇî		araṇyâṇî

---



## Anhang II.

### Comparativ und Superlativ.

---

Zur Bildung des Comparativs und Superlativs finden sich in den Saṃhitâs drei Suffixpaare verwendet:

1) ra und ma treten an Präpositionen und Adverbia, deren Auslaut a ist, und an einzelne Adjectiva:

ádharma - adhamá	ávara - avamá	paramá
ántama	úpara - upamá	madhyamá
ápara - apamá	caramá	

ma wird ferner verwendet zur Bildung von Ordinalzahlen.

2) tara und tama, in der späteren Sprache die gewöhnlichen Suffixe für die Bildung des Comparativ und Superlativ, finden sich in den Saṃhitâs, soweit ich es übersehen kann, nur angewendet bei consonantischen Stämmen sowie bei der consonantisch auslautenden Präposition ud.

Bei weitem häufiger ist in den Saṃhitâs der Gebrauch von

3) îyams oder yams und ishṭha. Die mit diesen Suffixen gebildeten Comparative und Superlative sind direct aus der Wurzel, deren i oder u dabei stets gesteigert wird, hergeleitet und können daher zu Adjectiven mit verschiedenem Auslaut und verschiedener Gestalt bezogen werden. So gehört zu uru: várîyams, várishṭha; zu ugrá: ôjîyams, ôjishṭha; zu dîrghá: drâghîyams, drâghishṭha; zu tavás: távîyams, távishṭha u. s. w.

Ich will nun ein vollständiges Verzeichniss dieser Bildungen geben, soweit sie in den Saṃhitâs zu belegen sind;

aus den Brâhmaṇas liesse sich die Sammlung noch erheblich vermehren :

	ávishta	párishvañjīyaṃs	
	ásishṭha	pārshishṭha	
	āḡishṭha	pāpīyaṃs	pāpishṭha
kānīyaṃs	kānishṭha	prāṭicyavīyaṃs	
kāvīyaṃs		bām̐hishṭha	
jāvīyaṃs	jāvishṭha	bār̐hishṭha	
jyāyaṃs	jyēshṭha	bhāndishṭha	
	tāpishṭha	bhāvīyaṃs	} bhūyishṭha
tārīyaṃs		bhūyaṃs	
tējīyaṃs	tējishṭha		bhrājishṭha
tvākshīyaṃs		mām̐hīyaṃs	mām̐hishṭha
	dāṃsishṭha		mādishṭha
	dhānishṭha	yājīyaṃs	yājishṭha
	dhēshṭha		yāmishṭha
	nāyishṭha		yāvishṭha
nāvīyaṃs	} nāvishṭha	yōdhīyaṃs	yēshṭha
nāvyāṃs		rābhīyaṃs	} rābhishṭha
nēdīyaṃs		rābhyaṃs	
	pātishṭha	vānīyaṃs	vānishṭha
pānīyaṃs	} pānishṭha	vārshīyaṃs	vārshishṭha
pānyaṃs			
	vāsīyaṃs	} vāsishṭha	
	vāsyāṃs		
	vāhīyaṃs	vāhishṭha	
	vīklêdīyaṃs		
		vīcayishṭha	
	vēdīyaṃs	vēdishṭha	
		vēpishṭha	
		vyācishṭha	
		ḡācishṭha	
		ḡāvishṭha	
	ḡāḡīyaṃs		
		ḡōcishṭha	
		ḡōbhishṭha	
	ḡrēyaṃs	ḡrēshṭha	
		sānishṭha	
	sāhīyaṃs	} sāhishṭha	
	sāhyaṃs		
		sād̐hishṭha	
	skābhīyaṃs		
	hānīyaṃs		

Für yāvishṭha ist in vielen Fällen des Metrums wegen das davon durch ya abgeleitete yāvishṭhya eingetreten, womit zu vergleichen Zd. zevīstya ( $\sqrt{\text{zu}} = \text{Skr. ju}$ ).

### Anhang III.

#### Uebersicht über die primäre Nominalbildung nach den Verbalwurzeln geordnet.

(Die mit einem Stern bezeichneten Wurzeln sind nicht zu belegen.)

aksh sehen	atas-á	am andringen	arcátri	árga
áksha'	ataśi	áma	ṛkvá	av wohlthun
akshán	vy-áti	ámsa	ṛkvan	áva
ákshi	átka ?	ámivá	arj strahlen	nir-avá
aj treiben	átithi	aminá	ṛjiti	avas
ájá	ad essen	ámati	bhá-ṛjika	ávi
gô-ájana	garbhádá	ar gehen	ṛjrá	avitár
áji	ádana	ará	art tadeln	úti
ájani	attár	sam-ará	artaná	aváni
ajmá	átra	áraṇa	ardh gelin-	úma
ájra	átri	prárpaṇa	gen	óman
ajirá	ádman	arí	sam-ṛdha	ômán
añc biegen	havir-ádyá	ṛti	ṛddhi	ávishṭha
aṅká	vy-advará	ártha	*arbh	aç erreichen
ud-áñcana	an athmen	nir-rthá	ṛbhu	ámça
áñkas	apáná	árṇa	ṛbhvá	áçan
sv-áñcas	práṇana	árṇas	ṛbhvan	áçú
aṅku-çá	ánu	árvan	ṛbhvas	ásṭi
añj salben	ánika	arc strahlen	*arç	áçna
áñjana	ánila	arká	árças	açáni
áñjas	*ap	arcá	*arsh	áçman
añji	ápas	arci	ṛshi	áçva
aktú	apás	arcis	ṛshvá	áčishṭha
at gehen	ápnas	suv-rkti	arh werth sein	aç essen

ágana	éva	u e gewohnt	kṛtnú	*k ê p zittern
prâçitár	atítvan	sein	putra-kṛthá	képi
ágna	itvará	ókas	kárman	k r a n d wie-
vy-açnu-vín	i d h anzünden	ny-ôcará	tuvi-kûrmí	hern
ágman	agnim-indhá	*u j	vâja-kṛtya	kránda
açúsha	édha	ójas	kṛtvan	kanikradá
*a ç scharf	agny-êdhá	ôjmán	kárvara	sañ-krândana
sein	índhan(a)vant	ugrá	karásna	krândas
áshtrâ	édhas	ôjîyams	k a r gedenken	krandanú
áçri	sam-êddhár	ôjishṭha	kará	k r a m schrei-
áçru	idhmá	u d quellen	kári	ten
a s sein	i n i n v trei-	udán	kírí	kráma
ásan	ben	vy-úndana	kârú	ava-krámín
ásu	iná	ôdmán	máhi-kêru	â-krâmaṇa
ásrj	viçvam-invá	sam-udrá	kîrti	út-krânti
ásta	éna	útsa	cárkṛti	kr î kaufen
sv-astí	*i n d	u b h zusam-	kîstá	krayá
ásthi	índu	menhalten	k a r streuen	â-krayá
asurá	índra	ubhá	kirána	sôma-kráyaṇa
a s werfen	i sh antreiben	û h schieben	pra-karítár	k r î ð spielen
ishv-âsá	ishu	sam-ûhá	kañishín	krîðá
ásana	ishṭi	sam-ôhá	k a r t schnei-	krîðá
así	isháni	û h beachten	den	krîðí
ástar	ishmín	óhas	kartá	krîðú
astrá	ishirá	ê j sich rühren	vi-kṛntá	k r u d h zür-
asirá	i sh suchen	êjáthu	kṛtá	nen
ásishṭha	ésha	ê d h gedeihen	adhivi-kártana	kródha
a h füßen	êshá	êdhátu	kṛti	krudhmín
ámhas	gav-ishá	k a ṇ klein	kṛntáttra	k r u ç schreien
áhi	gav-éshaṇa	werden	k a ç abma-	krôça
amhú	îksh sehen	kána	gern	krôçaná
amhatí	îkshénya	k a p betrügen	kṛçá	abhi-krôçaka
amhurá	i ñ k h schau-	kapí	sapatna-kár-	krôshṭár
â p erreichen	keln	k a m wün-	çana	k s h a d vor-
dur-âpaná	prêñkhá	schen	k a r s h pflü-	legen
âpí	samudram-îñ-	káma	gen	kshattár
áty-âpti	khayá	kámá	kṛshí	kshádman
i gehen	î ð anflehen	k a r machen	kârshman	k s h a m ge-
áya	î ð énya	kará	k a l p gelingen	duldig sein
áyana	î r sich bewe-	ishu-kârâ	kálpa	kshamá
upâyú	gen	dush-kára	kṛpti	câkshamá
pary-êtár	îrmá	karaṇá	k a s bersten	k s h a r fließen
ití	î ç herrschen	káraṇa	vi-kásuka	kshará
svá-êtu	îçá	káras	k â ç leuchten	k s h i wohnen
sam-ithá	abhíçu	uru-cákri	pra-kâçá	ksháya
ayátha	îçvará	kartár	k u p aufwal-	kshayaṇá
éma	î h verlangen	apá-kṛti	len	kshití
éman	êhá	kártra	kúpaya	



kship schleu- dern	gántar gáti	grabh er- greifen	abhiçasti-cā- tana	cêttār cêttar
kshipanī	gāntu	gārbha	can befriedigt	citti
kshiprá	jigatnú	grbhá	sein	cētya
kshu niesen	sañ-gathá	grhá	cānas	citrá
ksháva	pūrva-gátvan	grābha	cāru	cud antreiben
kshud stos- sen	gar rufen	grābhá	cand schim- mern	cōda cōdá
kshōdas	gūrti	grbhi	candrá	cōdana
kshudrá	jugurvāṇi	grāhi	car sich be- wegen	a-cōdās cōditār
kshubh schwanken	gar ver- schlingen	grhú	abhi-cārā	cōdayitār
kshōbhaṇa	aja-garā	prati-grahītār	pari-carā	cyu sich regen
khan graben	sañ-girā	grāhya	carācarā	apa-cyavá cyávana
khaná	asamsūkta-gilá	glah würfeln	cārcara	trshu-cyávas
khaní	tuvi-grī	glāha	cāraṇa	hāsta-cyuti
â-khú	jigarti	glāhana	carāṇi	cyāutná
khanitār	gar wachen	glâ verdros- sen sein	cārā	prāti-cyavī- yams
khanitra	jāgaraṇá	glâ-vin	cēru	chad beude- cken
*khal	jāgarūka	ghas glühen	carātha	chadís
khála	jāgrvi	ghrṇá	carshanī	chad gefallen
khilá	*gah	ghṛṇi	carishnú	chānda
khálva	gāhā	ghárma	cal = car	chandá
khâd kauen	gāhana	ghramsá	ā-vi-cācali	chándas
khādá	gā gehen	gharsh = harsh	cāyana	chāndu
khid drücken	gātú	ghīshu	citi	*chard be- decken
khédá	gātra	ghīshvi	ci wahrneh- men	chardís
khidrā	vī-gāman	ghas essen	ni-cirā	chid spalten
khidvan	jāguri	ghâsá	ci rächen	ā-vi-chêda
khyâ schauen	gâ singen	ghasí	ṇaṇ-cayá	chidrā
abhi-khyâtār	ud-gâtār	ghâsí	cêtār	jan zeugen
*gadh	gātú	kshú	ci scheuen	jāna
gādhá	gāthā	jighatsú	câyú	gná
gādhya	gāthā	ghush tönen	āpa-citi	jāna
*gandh	ud-gāthā	ghósha	cit wahrneh- men	jánana
gandhá	gup hüten	aran-ghushá	kēta	jānas
dur-gándhi	gōpana	caksh er- scheinen	cētana	jāni
*gabh jabh schnappen	gōptār gūpti	cákshaṇa	ā-pra-cētas	janús
gabhá	guh verber- gen	cakshāṇi	cētas	janitār
jāmbha	gōha	cákshu	cikiti	jantú
gāmbhan	gūhā	cákshus	cikitú	janitra
gābhasti	ā-gōhya	cat sich ver- stecken	cikitsú	jánman
gabhîrá	grath knü- pfen	catin	pra-cêtúna	jániman
gambhará	grathín			jāmí
gam gehen	granthí			
sañ-gāmana				
jāgmi				

pūrva-jāvan	jīvā	tan sich aus-	tarās	tavās
jar altern	ā-jīvana	dehnen	tāturi	prā-tavas
jāra	jīvātu	tāna	tāru	turā
jāra	jush befrie-	ut-tānā	tārus	tavishā
a-jūra	digť sein	tānaya	pra-tarītār	tāvīyaṃs
vī-jarjara	jōsha	tānas	tarutār	*t u c
jaranā	sa-jōshas	ā-tāni	tārutar	tōkā
jāras	jōshťār	tanū	prā-tūrťi	t u j stossen
jarā	jōshťar	pari-tatnū	dush-ťārťtu	tuñjā
jarimān	jūshťi	tatanūshťi	tārutra	tuji
jūrya	jōshya	tānti	tīrťhā	tūtui
jīvri	j ū rasch sein	tāntu	tūrņi	túgvān
jar sich nā-	javā	tāntra	ḡatru-tūrya	t u d stossēn
hern	jāvana	tan dröhnen	turvān	tōdā
jārā	jāvas	tanyatū	turvāñi	ut-tudā
jar rauschen	jūvas	tanayitnū	tuturvāñi	*t u m stro-
jarā	jūťi	tand ermat-	tārusha	tzen
jarānā	jāvīyaṃs	ten	tārūshas	tūtuma
jaritār	jāvishťha	ā-tandra	tārīyaṃs	túmra
jārũtha	j ū r v glühen	tāndrĩ	tard öffnen	t u ḡ träufeln
jūrņi	jūrņi	tap warm	tradā	tōḡā
jalp murren	jñ ā kennen	sein	tārdman	ni-tōḡana
jālpi	pra-jñāna	ā-tapā	tar p sättigen	tōḡās
jas erschöpft	sañ-jñāpana	ayas-tāpā	a-ťpā	tya j verlas-
sein	ā-pra-jajñi	tāpana	ťpti	sen
jāsu	jñātār	tapanĩ	tarsh dur-	tyāga
ā-jasra	jñāti	tāpas	sten	tyājas
jāsuri	jñātra	tāpu	ťrshñāj	tyājās
jāsvan	jy ā überwāl-	tāpushi	ťrshú	trap verle-
ji siegen	tigen	tāpus	ťřshñā	gen werden
jayā	sarva-jyāni	tapyatū	tarh zer-	ťpřā
sañ-jayā	jyāyaṃs	tāpayishñú	schmettern	ťpřāla
jāyú	jyēshťha	tāpishťha	tārhaṇa	tras zittern
jigyú	jri sich aus-	tam stocken	tas schütteln	pra-trāsā
jigishú	breiten	tāmas	tāskara	tr ā schützen
jayús	prťhu-jrāya	tamrā	tāsara	trātār
jétar	jráyas	tāmrā	títaü ?	trāman
jíti	jvar fiebern	tar über-	t ā stehlen	t v a ksh wir-
jāitra	aṅga-jvarā	schreiten	tāyú	ken
jēmān	tak laufen	tāra	tij scharf	vi-tvākshana
jēman	tāku	tārā	sein	tvākshas
sa-jítvan	takvā	tūra	tējana	tvāshťar
jēshā	tākvan	turā	tējas	tvākshīyaṃs
jishñú	taksh be-	druhan-tará	tigmā	t v a r eilen
jin v antrei-	hauen	ut-tāraṇa	tīkshñā	tvaranā
ben	tākshan	turāṇa	tējīyaṃs	t v ish erregt
dhiyañ-jinvā	tāshťar	tarāñi	tējishťha	sein
jiv leben	tākshya	tāras	tu valere	tvēshā

tvêshás	dartnú	dâçá	dráviṇas	dhṛshṭi
tvîshi	darmá	dâçuri	dravará	dhṛshnú
tvêshátha	darmán	dâçvaṃs	ḍru h schädi-	dadhṛshváṇi
tsar schlei-	dârîman	div strahlen	gen	dhâ setzen
chen	darç sehen	dêvâ	abhi-drôhá	upa-dhâna
tsârîn	darçatâ	prati-dîvan	druhâ	dhâsí
tsâru	dârçana	dévana	abhi-drôhí	dádhi
damç beissen	dṛçí	dídîvi	druhú	ni-dhí
san-damçâ	didṛkshú	dîç zeigen	drúhvan	bhâga-dhêya
dandaçúka	dṛçika	dêçá	dvar hem-	dhâtár
damshṭár	drashtár	smâd-dishṭi	men	dhâtár
trshṭâ-damç-	sân-drshṭi	dêshṭrá	dvará	dhátu
man	dṛçatí	dî glänzen	dvarí	dhâna
dañkshnú	dârçya	su-dîti	dvish hassen	dhâman
*damçs	dṛçya	su-díditi	vi-dvêshá	dhâyú
damçána	darih befesti-	du brennen	dvêshas	dhêshṭha
damçânâ	gen	dâvâ	dvêshya	dhâ saugen
dâmsas	bhûmi-dṛmhâ	dush verder-	dhan laufen	dhâyas
damçí	dṛmhaṇa	ben	dhánutar	dhâsí
damçsu	dṛmhitár	dûshana	dhânishṭha	dhâyú
dasmá	dah brennen	dóshas ?	dham blasen	dhénâ
dasrá	â-dâhana	âtma-dûshi	dhmâtár	dhênú
dâmsishṭa	dâgdhar	dúshṭi	dhar halten	dhârú
daksh taugen	dákshu	du h melken	â-dhârâ	dhâv laufen
dakshá	dhákshu	dúgha	ḍṛdhrâ	dhâutí
dákshas	dâ geben	dógha	ni-dhârayâ	dhî denken
dákshiṇa	dâna	dóha	dháraṇa	dhîti
dabh schä-	dadí	dôhána	â-dhri	dídhiiti
digen	ditsú	dóhas	dharúṇa	dhíra
dábha	dêya	dyut glänzen	dhartár	didhishú
nakshad-dâ-	dâtár	dyótana	dhṛti	dhû erregen
bhá	dâtár	dyôtaní	dur-dhârîtu	ud-dhavá
amitra-dâm-	daditár	su-dyótman	dur-dhártu	dhūti
bhana	díti	dyut brechen	dhârtra	dhúmá
dipsú	havyâ-dâti	hṛd-dyótana	dhârṇi	dhraj ziehen
dâbhîti	dātu	drâgh lang	dhârma	dhrajas
dabhrâ	dâtra	sein	dhârman	dhṛâji
dâmbândigen	dâtrâ	dîrghâ	dharmán	êitrâ-dhrajati
damá	dâman	drâghmán	dhârîman	dhvan tönen
damitár	dâmán	drâghhiyaṃs	dhruvâ	dhúni
dar brechen	açva-dâvan	drâghishṭha	dhruvâs	dhvani
pra-dará	dâván	ḍru laufen	dhṛúvi	dhvar beu-
puran-dará	dêshṇâ	ud-drâvâ	dâdhṛvi	gen
durá	dâ binden	dravâ	dharsh mu-	dhvarâs
â-dri	â-dâna	draví	thig sein	dhûrtí
dârú	ni-dâtár	dravitár	dadhṛshâ	dhṛúti
dartár	dâman	dravitnú	dhṛshâj	dhvas zer-
dártar	dâç dienen	drâvayitnú	dâdhṛshi	stieben



apa-dhvaṃsá	nâth Hülfe	patáru	upa-párcana	pôshayitnú
dhvasáni	suchen	patayálu	paç binden	púshpa
dhvasánti	nâthá	pátvan	páçga	pôshayishnú
dhvasmán	nâdh Hülfe	patayishnú	pâ trunken	pû läutern
dhvasrá	suchen	pâtishṭha	pána	pávana
dhvasirá	vayô-nâdhá	*pâth gehen	páyana	pâvaká
naksh errei- chen	nâdhas	pánthan	pâtár	pavitár
nákshya	nij waschen	páthas	pítí	pôtar
nad brüllen	ava-néjana	pad gehen	pitú	pavitra
nadá	nid schmähen	páda	pátra	pûy faulen
nâdá	nídâ	padá	gô-pîthá	pûti
nadí	nindá	pádi	asrk-pávan	prach fragen
nadanú	ninitsú	pádú	pâ schützen	sam-praṇá
nand sich freuen	ninditár	pattí	tanû-pána	píchya
nánda	â-nêdya	pan bewun- dern	pari-pána	prath breiten
nândí	nindya	pánishṭi	pâyú	práthas
nândanâ	nî führen	panú	pâtár	prthú
prati-nândana	nâyá	panitár	nî-pîti	prathimán
nabh bersten	san-nayá	pánia	gô-pîthá	prâ = par
nâbhas	nêtár	pánia	aja-pála	kratu-právan
nabhanú	nêtár	páníyams	pinv schwel- len machen	prî erfreuen
nabhanû	prâ-nîti	pányams	dânu-pinvá	priyá
nam beugen	nêtrá	pánishṭha	piç schmie- cken	práyas
ku-nannamá	nîthá	par füllen	piçuna ?	prêtár
nâmas	nîthâ	âkûti-prâ	pî schwellen	prêní
nêmi	nâyishṭha	púra	piçá	prêmán
nâmuci ?	nu loben	pápurí	puru-péçga	pru aufsprin- gen
â-nati	nâvâ	pápri	péçana	pravá
namrá	nâvisṭi	purú	péças	pruth schnau- ben
namayishnú	pac kochen	pûrú	piçuna ?	prôthátha
nart tanzen	pâka	pûrtí	pî schwellen	plu schwim- men
nrtí	pacatá	pârînas	páyas	plavá
nrtú	mâms-pácana	pârîman	pívas	plush brennen
naç vergehen	paktár	pârêman	su-pívás	plúshi
dur-nâçga	paktí	púrusha	píva	phal bersten
nâçana	pákva	par hinüber- führen	pívan	phála
svapna-nâm- çana	paṇ kaufen	pára	píyushâ	bândh binden
nâshṭrâ	pra-paṇá	pârâ	pîy schmähen	â-bádha
naç erreichen	pañi	ut-pârana	pîyú	bandhá
nâṃça	pâti	pâpri	píyaka	bândhana
vyâ-naçi	pâtana	pêrú	píyatnú	bândhu
nah binden	pâttra	partár	push gedeihen	badhirá
upa-nâhá	pátman	parná	pósha	a-bandhrá
nâhana	pátatra	parshán	viçvâyû-pô- shas	barh ausreißen
nâhus	ví-patman	parsháni	púshkara	ví-barhá
	patará	pârayishnú	pushṭi	
		parc mischen		



mûla-bârhaṇa	babhrí	bhōga	ma th umrüh-	â-marítár
barhís	bhartár	bhōjá	ren	mar j abreiben
bar h kräfti-	bhártar	bhōjana	manthá	ava-márjana
gen	bhrátar ?	puru-bhōjas	mánthâ	márjya
upa-bârhaṇa	bhṛtí	bhuji	adhi-mánthana	mar d gnädig
dvi-bârhas	bharitra	bhujish-yâ	urâ-máthi	sein
bráhmaṇ	bhṛthá	bhujmán	manthitár	mṛdú
brahmán	sahásra-bhar-	b h u r zappeln	ma d sich	mṛdíká
bárhishṭha	nas	bhuraṇa	freuen	mṛdayáku
b â d h drän-	bháрман	bhūrui	máda	mar dítár
gen	bháрман	bhurván	mandín	mṛdítár
bádha	bháríman	bhurváni	mádana	mar d h ver-
bâdhá	râshṭra-bhṛtya	b h û werden	mandána	nachlässigen
b u d h wachen	vi-bhṛtvan	abhi-bhavá	sa-mádana	mṛdhas
bôdhá	bharishá	vi-bhván	mandú	mṛdhrá
vi-bôdhá	* b h a r j	bhúvana	mâdayitnú	mar ç berüh-
su-búdha	bhârgas	bhavitra	mandrá	ren
vi-bôdhana	bhṛgu	bhávítva	madirá	pra-mṛçá
bôdhayitár	b h a s h bellen	bhūman	madêrú	marimṛçá
b r û sprechen	bhashá	bhūmán	mádvan	çivábhi-marça-
an-ava-bravá	b h a s kauen	bhūmi	matsará	na
b h a k s h ge-	bhásman	bhūri	mâdayishṇu	mar sh ver-
niessen	b h â leuchten	bhávīyaṃs	mátsya	gessen
bhakshá	bhânú	bhūyaṃs	mádishṭha	dur-mársha
bhákshana	vi-bhânú	bhūyishṭha	man denken	mṛshya
b h a j zuthei-	bháma	b h r a m um-	maná	ma h erfreuen
len	bhâmín	herschwei-	mánana	mahí
bhága	b h â s leuch-	fen	mánas	* m a h
bhága	ten	bhṛmá	múni	mahá
vi-bhaktár	bhásas	bhramá	mánu	mahámahá
bhaktí	b h i d spalten	bhṛmi	mánus	mahán
b h a ñ j bre-	bhindú	bhṛmí	matí	máhas
chen	bhêttár	bhṛmalá	manótár	máhi
bhaigá	á-bhitti	b h r â j schei-	mántu	mahimán
vi-bhañjanú	çirsha-bhídya	nen	mántra	m â brüllen
b h a n d jauch-	b h î fürchten	bhrâjá	mánman	mâyú
zen	bhayá	bhrâjas	manyú	m â messen
bhandánâ	bhiyás	ví-bhrâshṭi	manîshá	mána
bhadrá	bhîmá	bhrâjishṭha	mánusha	mátar
bhándishṭha	bhîrú	ma m h schen-	mar sterben	mátrâ
b h a r tragen	bhîshá	ken	pra-mârá	mi aufrichten
bhára	vi-bhîshana	maghá	á-mamri	mayúkha
bhârá	b h u j biegen	maṃhán	márman	mêtar
bharatá	bhōgá	máṃhīyaṃs	mṛtyú	mití
bháraṇa	dáça-bhuji	máṃhishṭha	á-marishṇu	mêthí
bháras	bhujoyú	* m a k h	mar zermal-	mi mindern
sahô-bhári	b h u j genies-	sádma-makhas	men	pra-mayú
jarbhári	sen	â-múri	â-múri	â-pra-mâyuka

mêni	yâ gehen	râmbhî	raçmân	â-rishti
miç mischen	yâna	raghû	raçmî	rêshmân
miçrâ	yayî	raksh schü-	ras schreien	rih lecken
mimikshâ	yâtâr	tzen	râsabha	rêriliâ
mih, mingere	yâtâr	râkshana	rah ergreifen	â-rêhana
mêghâ	yâtû	pathi-râkshi	râhû	ru brüllen
mêhana	dirgha-yâthâ	rakshitâr	râ geben	râva
mêdhra	krshnâ-yâma	raksh be-	râti	purû-râvas
mu c lösen	yâman	schädigen	ânarçâ-râti	ravâtha
vi-môkâ	yâvan	râkshas	râtna	ru c leuchten
vi-môcana	yu festhalten	rakshâs	râvan	rucâ
vi-môktâr	ni-yavâ	raj sich fâr-	râ bellen	rôkâ
mumukshû	yûthâ	ben	puru-râvan	rôcâ
mu d s. freuen	yôni	rajatâ	râj herrschen	rôcanâ
môda	yu fernhalten	radh unter-	adhi-râjâ	rôkas
mudrâ	yâva	than werden	râjan	rûci
mluc gehen	çapatha-yâva-	rândhi	râjân	rôcis
malimlucâ	na	radhrâ	râshtrâ	rukma
yaj opfern	yâyuvi	ran ergötzen	râdh gelin-	rukshâ
ati-yâjâ	pra-yôtâr	râna	gen	ruj brechen
yajatâ	prâ-yuti	rânitar	anu-râdhâ	â-rujâ
dêva-yâjana	*yu	rânti	vi-râdhana	rôga
ava-yâjana	yûvan	rânva	râdhas	rurukshâni
â-yaji	yôshît	rânvan	râddhi	â-rujatnú
yâjus	yâvishtha	râmsu	ri fließen	rud heulen
yâshtar	yuj anschir-	rap flüstern	rêtas	rôda
ishti	ren	pari-râpîn	rîti	abhi-rôrudâ
yâjatra	yôga	rapç hinaus-	ric räumen	rudrâ
yajâtha	yugâ	reichen	ni-rêkâ	rudh zurück-
yâjña	yôjana	vi-rapçâ	pra-rêcana	halten
yâjyu	yôktâr	rabh umfas-	rêkû	rôdhana
yâjvan	prâ-yukti	sen	rikthâ	rôdhas
yâjîyams	yôktra	rambhâ	rêkñas	rup Reißen
yâjishtha	yûjya	â-râmbhana	pra-rikvan	haben
yam halten	abhi-yûgvan	râbhas	rip schmieren	rôpaṇa
yâma	yudh kâm-	râbhîyams	rêpas	rôpi
yamâ	pfen	râbhyams	ripû	ruh ersteigen
yâmana	yôdhâ	râbishtha	ripâ	rôha
yântâr	yudhî	ram stillste-	ribh knistern	rôhana
yântar	yûyudhi	hen	rêbhâ	rôhas
â-yati	yudhmâ	su-râma	riç rupfen	rûpâ ?
su-yântu	yôdhya	ni-râmin	riçâ	lap reden
yântûr	yûdhvan	rântar	rish verseh-	â-lâpâ
yântra	yôdhîyams	râti	ren	lî liegen
yâmishtha	yup hemmen	rânti	rêshana	pra-lâyana
yas sich ab-	jana-yôpana	râmatî	purusha-rê-	vak rollen
mühen	ramh rinnen	*raç	shana	vakrâ
â-yasâ	vâta-ramhas	raçanâ	ririkshû	vâkva

vákvan	váníyaṃs	pari-vargá	ushá	ví-vici
va k s h er-	vánishṭha	vrajá	ushás	ví-vikti
starken	va n d loben	vrjānā	vásu	vij schnellen
vákshaṇa	dēva-vandá	vrjāna	vy-ūshṭi	vēga
vakshāṇi	vándana	vrjīnā	vástu	vēvijá
vakshátha	vanditár	vart sich	usrá	vid wissen
va c reden	vandáru	drehen	vásara	vēda
váká	vap scheeren	ni-várta	vi-vásvan	védana
ud-vácana	vaptár	abhi-vartá	vásiyaṃs	vēdas
ni-vácana	vap hinstreun	â-vártana	váyaṃs	vidús
vacaná	vapá	vártas	vásishṭha	vēditár
vácas	*vap	vrtá	vas anziehen	vidátha
vivakshú	vápus	vartís	adhi-vásá	vidmán
vaktár	vápsas	vratáti	vásana	vēdya
náma-ukti	var verhüllen	vartani	upa-vásana	vēdiyaṃs
ukthá	ni-vará	vártman	vásas	vēdishṭha
ucátha	vára	ánu-vartman	vástra	vid finden
vagnú	valá	vardh wach-	vásman	pati-védana
vákman	vrá	sen	vas verweilen	vēdas
vañc wanken	vavrá	várdha	vásá	vitti
sûpa-vañcaná	sam-váraṇa	vrđhá	saṃ-vásana	vidh berauben
vacas-á	váraṇá	várdhana	vasatí	vidhú
vañkú	váras	vrđhiká	vástu	vidháva
vad reden	vavri	vardhitár	â-vasathá	vip beben
saṃ-vádá	urú	vrđdhi	*vas verlö-	pra-vēpanin
êvâ-vadá	vâruṇa	ûrdhvá	schen	vēpas
údiṭi	varûtár	vrđhasnú	apa-vásá	vēpáthu
vadmán	vártar	vars h regnen	vah fahren	vípra
vadh tödten	ápâ-vṛti	varshá	váhá	vēpishṭha
vadhá	dur-vártu	varshá	vi-váhá	viç sich nie-
vadhánâ	vârtra	vṛshan	váha	derlassen
vádhas	varatrâ	vṛshaṇa	ud-vahá	vêçá
vádhya	vârûtha	vṛshabhá	kravya-vâha-	ni-vêçana
vádhri	vârṇa	vṛshñi	na	vêçás
vadhasná	vârman	*varsh	váhas	vêçman
vadhasnú	vârīman	vârshman	vávahi	vish wirken
van wünschen	vârīman	varshmán	vadhú	vísha
vanín	varimán	varshimán	vôḍhar	vêshá
vauád	ûrvá	vârshíyaṃs	vahatú	vishá
vanánâ	úlba	vârshishṭha	váhni	pari-vêshá
vânas	urvârî	vaç wollen	váhíyaṃs	vêshaṇa
saṃ-vánana	vârivas	váça	váhishṭha	pári-visṭi
vaní	var wählen	tad-vaçá	vâ weben	vi aufsuchen
rju-váni	vará	uçij	vâsô-vâyá	vâyas
vanú	vára	uçénya	vâç brüllen	vâyú
vantár	vára	vásṭi	ni-vâçá	rátha-víti
vánitar	hôtṛ-vúrya	vas hell wer-	vâçrá	vî flattern
vâmá	varj drehen	den	vic sondern	vâyas

vî antreiben	parṇa-ṣadā	nī-ṣiti	ṣāvas	ṣvītṇa
pada-vāyú	ṣap fluchen	ṣírā	ṣūra	ṣvitrā
vên verlangen	ṣāpana	ṣikṣh helfen	ṣāvishṭha	sac folgen
vênā	ṣaptār	ṣikshú	ṣnath durch-	sacaná
vyac umfassen	ṣapátha	sú-ṣishṭi	bohren	sacátha
vyācas	ṣam sich mü-	*ṣiv	ṣiṣṇátha	sācya
vyācishṭha	hen	ṣivá	ṣnáthana	sañj zerbre-
vyath	ṣāmī	ṣéva	ṣnáthitar	chen
schwanken	ṣamitār	su-ṣévas	ṣram sich ab-	cakram-āsajā
á-vyathā	ṣam ruhig	ṣunā	mühen	sad sitzen
a-vyathī	werden	ṣish übrig	ṣráma	sādā
vithurá	manyu-ṣāma-	lassen	ṣri lehnen	su-sháda
vyadh durch-	na	ṣéshana	apa-ṣrayá	sádana
bohren	ṣānti	ṣéshas	ṣrâyá	sádas
ni-vyādhín	ṣar reissen	ṣī liegen	ṣrēni	sēdī
vyadhvará	ṣarā	prōshṭhē-ṣayá	ṣru hören	upa-sattār
vraj gehen	ṣarabhā	upari-ṣáyana	ṣráva	sāttar
pra-vrājá	ṣáru	ṣayá	pratyā-crává	nī-shatti
vrájana	ā-ṣarīka	ṣayú	ṣrávas	sattrā
vraṣc ab-	*ṣar sich an-	ṣayátha	ṣlōka	sádman
hauen	lehnen	prati-ṣivan	upa-ṣrôtār	pari-shādvan
vřka	ṣaraṇá	ṣuc flammen	ṣrôtār	ni-shatsnú
yūpa-vraská	ṣárman	ṣúka	ṣrúti	san gewin-
vřṣeika	ṣardh trotzig	ṣucá	su-ṣrōtu	nen
vřkáti	sein	ṣōka	ṣrōtra	su-shāṇa
ṣak vermögen	ṣárdha	ṣōká	ṣrútya	su-shaṇaná
ṣákti	ṣárdhas	abhi-ṣócana	ṣru fliessen	sānasī
ṣákman	ṣas recitiren	uc-chōcana	ṣrávas	sānī
ṣakrá	ṣāmsa	sahāsra-ṣōkas	ṣrush hören	gō-shāṇi
ṣikvá	pra-ṣastār	ṣúci	ṣrushṭi	sāsni
ṣákvan	ṣāmstar	ṣōcī	ṣlish sich	sishṇú
ṣíkvan	ṣastī	ṣōcís	anhängen	sishāsú
ṣákvará	ṣastrá	ṣukrá	antaḥ-ṣlêshá	sānitar
ṣíkvas	ṣásman	ṣuklá	*ṣvad	sānutar
ṣak helfen	ṣas metzgen	ṣuṣukvaná	ṣvātrá	sāniti
ṣāka	parī-ṣāsá	abhi-ṣōcayish-	ṣvas zischen	sishāsātu
ṣāká	ṣāsana	nú	ṣūshá	sānitra
ṣaktī	ṣastār	ṣōcishṭha	upa-ṣvasá	sānitva
ṣagmá	ṣastar	ṣubh dahin-	uc-chvāsá	sānara
ṣákman	ṣās zurecht-	fahren	ṣōsha	sātvan
*ṣac helfen	weisen	ṣúbhvan	ṣvasátha	satvaná
cācī	ṣāsa	ṣubh schmä-	ṣūshṇa	sānishṭha
ṣácishṭha	ṣāsá	cken	ṣūshma	*san
ṣad sich aus-	ṣāsana	karṇa-ṣōbhana	ṣushmín	sāna
zeichnen	duḥ-ṣāsu	ṣubhrá	ṣvit weiss	sanāj
ṣátri	ṣāsus	ṣōbhishṭha	sein	sānaya
ṣátru	ṣastrá	ṣu überlegen	ṣvêtá	sap folgen
ṣad abfallen	ṣi schärfen	sein	ṣvêtaná	sapi-tvá



sápti	sáhuri	sóma-suti	stâ stehlen	spáraṇa
sapsará	pra-sakshin	sótu	stéya	ava-spartár
*sam	sáhíyaṃs	sótva	stêná	spaṛç berüh-
samá	sáhyaṃs	sûnú	stu loben	ren
sámána	sáhishṭha	sóma	stáva	saṃ-spaṛçá
sar laufen	sâ = san	sômân	stôtár	sparh eifern
vi-sârá	çata-séya	súrâ	stuti	spârhâ
sará	sâtí	sútvan	stôtrâ	spaç spâhen
sasrá	sâman	su antreiben	stavátha	prati-spáçana
sirá	sâdh gerade	savá	stóma	sphây feist
sâras	lenken	sâvana	stútya	werden
sâsri	sâdha	svâr	stu conglo-	gaya-sphâna
sarít	sâdhana	savitár	bari	sphâtí
sârî	sâdhas	sâvîmân	stókâ	sphirá
abhi-sartár	sâdhú	su gebären	stúkâ	smar sich er-
sr̥tí	sâdhishṭha	súkara	stúpa	innern
sârma	si binden	sútu	stubbh jauch-	smará
sâriman	sêtár	sûnú	zen	s mi lächeln
vi-sarmán	sétu	bahu-súvarí	stúbhvan	â-smêra
sûrmî ?	si schleudern	sûd richtig	sthâ stehen	syad laufen
sindhu-sṭya	sâyaka	leiten	sthâna	sanishyadá
sarirâ	prâ-siti	súdana	prati-shṭhí	syandanâ
salilâ	sênâ	skand schnell-	su-shṭhú	syédu
sṭvan	sic giessen	len	â-sthâtár	syánttar
sarj loslassen	séka	â-skandâ	sthâtár	syandrâ
sârga	â-sécana	ati-skâdvan	prâti-shṭhiti	sras zerbre-
rajju-sarjâ	abhi-shêktár	*skandh	sthâtúr	chen
sṛshṭi	séktar	skandhá	sthâtrâ	sânisrasâ
sarp schlei-	siktí	skândhas	sthânú	asthi-sraṃsâ
chen	si dh zum Ziel	skabh. stü-	sthâman	sru fliessen
sarpâ	kommen	tzen	sthirâ	saṃ-sravâ
sarîspâ	sindhu ?	skambhá	ati-shṭhâvan	â-srâvâ
sûpa-sarpaṇâ	sidhmâ	skâmbhana	*sth u = sthâ	sravât
sarpís ?	sidhrâ	skâbhíyaṃs	sthûnâ	pra-srâvaṇa
sṛprâ	siv nähén	stan tönén	sthûrá	srótas
saçc stocken	sûcí	abhi-shṭanâ	sthâvira	srutí
saçcât	sûtra	stanayitnú	snâ sich ba-	sravátha
â-sakra	syûmán	stanátha	den	svaj um-
sa h bewälti-	*sî	stanáthu	â-snâna	schlingen
gen	sîmán	stâmú	snâpana	svajā
sahâ	sîrá	stabh stützen	snih sich an-	svad schmack-
sâhá	su keltern	vi-shṭambhá	heften	haft machen
su-shâha	savá	vi-shṭâmbhana	snîhiti	svâdana
simhá	sâvâ	star streuen	span d zu-	prâ-svâdas
sâhas	sâvana	pra-starâ	cken	svâdú
sâsahi	sûshvi	â-stâraṇa	panishpadâ	svâdman
sâdhar	sôtár	tṛṇa	spandanâ	svâdmân
sâhyu	sôtár	tálpa	spar retten	svan tönén

svaná	gô-ghná	hary begch-	hêti	hóma
svâná	â-hánana	ren	himá	hóman
tuvi-shvanás	jághni	haryatá	hímâ	pra-hôshín
svap schlafen	hánu	harsh freu-	âçu-héman	hû rufen
svapaná	hantár	dig sein	hémán	háva
svápna	su-hântu	gêpa-hárshana	hims verle-	hávana
svar tönen	hánman	arharishváni	tzen	havás
svará	hánîyams	harshu-mánt	himsa	rudrá-hûti
svârâ	har tragen	has lachen	himsrá	hótra
sváraṇa	uda-hârâ	hása	hîḍ ärgern	hóman
svarí	háraṇa	pra-hâsín	hîḍâ	hávîman
abhi-svartár	háras	hasrá	hêda	dêva-hûya
sváritar	har grollen	upa-hásvan	hêdas	hvar abbie-
svid schwi-	háras	hi antreiben	hu giessen	gen
tzen	*har	háya	â-hávâ	hvârâ
svéda	hári	hinvâ	â-hávana	upa-hvarâ
hán schlagen	harít	ví-hâyas	havís	hváras
ghaná	hariṇá	hêtár	hótar	abhí-hruti
ghanâghaná	harimán	hêtar	hótrâ	pári-hvṛti
su-hána				

Weggelassen sind in dieser Liste die suffixlos gebildeten Nomina, sowie die Participia. Als Bedeutung der Wurzel ist in der Regel die im PW. zuerst angegebene genommen.

Die Zahl und Art der auf die einzelnen Wurzeln zurückgehenden Ableitungen kann als ein Hauptcharacteristicum der Nominalbildung der Einzelsprachen gelten neben der mehr oder weniger häufigen Verwendung der Suffixe; ausser den nachweislich der gemeinsamen Entwicklung angehörigen Worten dürften sich in verschiedenen Sprachen nicht zu viel Bildungen finden, die von gleichen Wurzeln durch gleiche Suffixe abgeleitet sind. So glaubte ich zur besseren Uebersicht über die vedische Nominalbildung dies Verzeichniss beifügen zu müssen.

## Berichtigungen und Nachträge.

---

S. 9, Z. 10 v. o. ist natürlich die Bemerkung: „In i-vams ist i wohl wirklicher Bindevocal“ zu streichen cf. Kap. II, §. 84 Anm.

Die auf S. 20 Anm. angedeutete Möglichkeit der Erklärung von Unregelmässigkeiten in der Betonung hätte noch schärfer hervorgehoben werden müssen; es ist z. B. wohl auf diese Weise zu erklären die auffallende Betonung beim Suffix i s. S. 57\*); und noch manches andere.

In Kap. III ist nach §. 3 einzufügen:

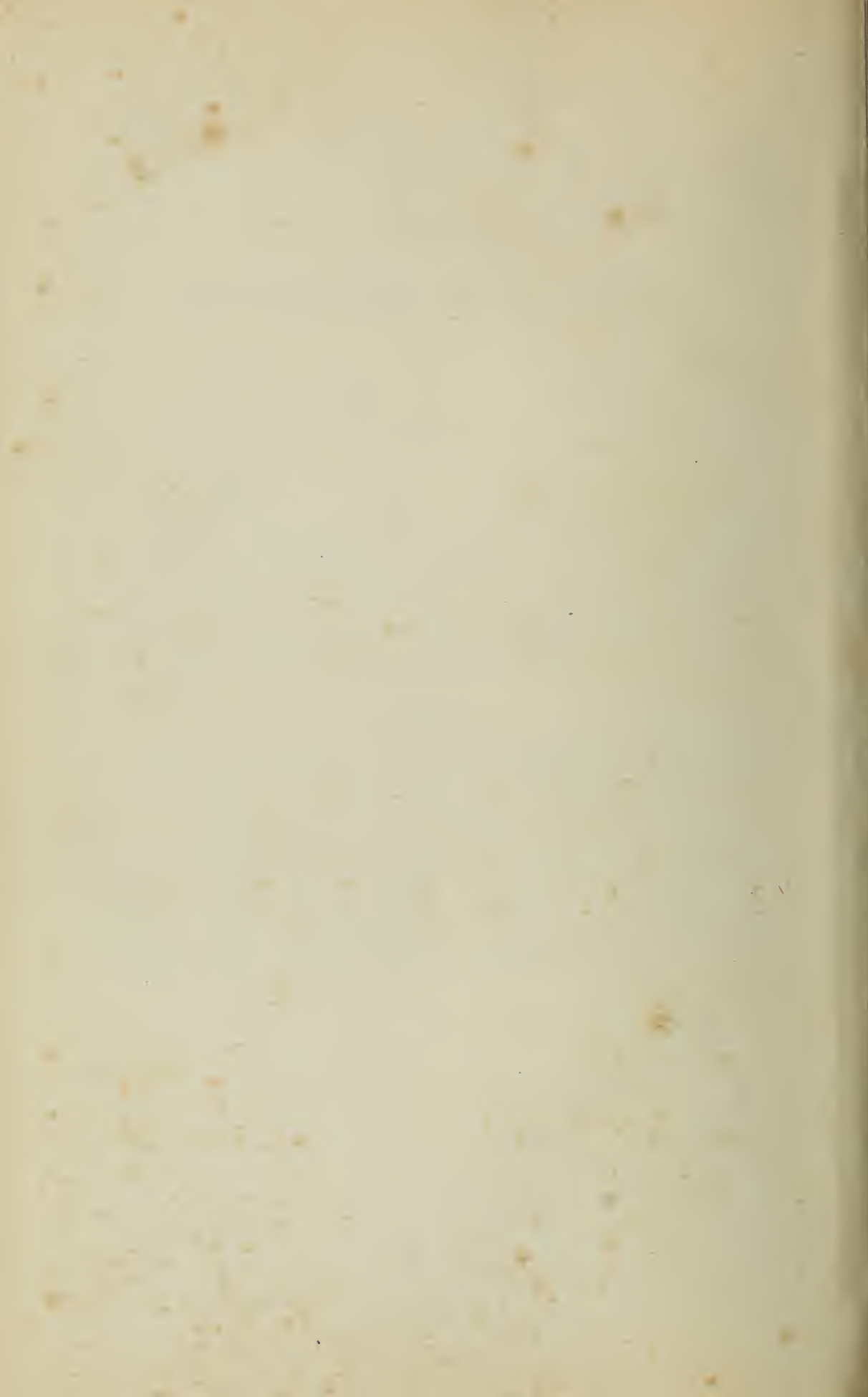
### Suffix añc.

Dasselbe leitet Adjectiva von Präpositionen ab mit der Bedeutung der Richtung; ferner auch vereinzelt von Adjectiven, wie z. B. çvityañc weisslich.

Ich hatte vorher -añc als suffixlos gebildeten Nominalstamm und die damit abgeleiteten Adjectiva als Composita gefasst; doch ist es wohl besser, dasselbe als Suffix zu betrachten und mit lateinischen Bildungen wie longinquus, antiquus etc. in Verbindung zu bringen.







PK 261 .L5 1878 IMS

Lindner, Bruno,  
1853-1930.  
Altindische  
Nominalbildung : Nach  
AWQ-9858 (mbsk)

~~RESEARCH INSTITUTE~~  
~~OF~~ MEDIAEVAL STUDIES  
59 QUEEN'S PARK  
TORONTO 1 CANADA

68  
450

